中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
中華民國內政部登記證內版台港字第零零零五號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七、七二三四九二　廣告部：七三零七零八　營業部：七二九三零七　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八八三三號

嚴家淦向美報人重申 全中國遲早再統一 我絕不與毛共談判

【台北八日合衆國際社電】中華民國副總統兼行政院長嚴家淦今天宣稱：中華民國永遠反對與中共舉行任何方式的談判。他并重申政府目標是全中國遲早有一天，再度統一。

但是嚴氏答赫斯特系報紙總編輯威廉姆．蘭道夫．赫斯特的訪問時，強調他不相信尼克遜總統因最近訪問中共而損害中華民國與美國的友誼。他堅信中華民國人民並無被美國背棄的憂慮想法。

【台北八日合衆國際社電】中華民國外長周書楷今天宣稱：中華民國因尼克遜總統訪問北平，已迫使試探與蘇俄及其他共黨國家關係有更加友好的可能。周外長認為尼克遜總統關心台灣的地位與安全。對中共沒有讓步之必要。他說政府現在準備審慎的一步一步考慮與北平集團外的共黨國家進行外交接觸。周外長向由小赫斯特率領的赫斯特報工作隊提出上述評論。

北越在分界綫以北 首次用直昇機作戰 美機七次炸共軍滲透補給綫

【西貢八日路透社電】若干西貢報紙今日說：北越首次在南北越分界綫間的稍北部，使用直升機支持其軍事活動。

各報引述政府軍第三師（該師駐守於位於南北越間的六哩狹長緩衝區，南部的各前哨）的司令武文甲（譯音）所說的話，證實發現北越的直升機。

該報導稱：北越直升機曾經在綽號十七度的濱海河上空被發現，當時南越軍正發動一項大規模的掃蕩行動，掃蕩南越西北洲的北越軍及供應補給。

【西貢八日合衆國際社電】美B—五二型轟炸機，在經過三天的停炸後，於星期二日恢復向南越境內的共方目標，施行大規模轟炸。河內電台指摘美國向北越施行猛烈空襲。

美司令部說：巨型的「同溫層堡壘式」轟炸機，在星期二日正午及今日上午六時間，曾出擊七次。

其中四次是在被放棄的溪山美戰鬥基地附近的非軍事區以南，其餘的是在阿秀谷周圍。一位發言人稱：空襲的目標是共軍基地。

軍方人士稱：在峴港周圍叢林巡邏的美地面部隊，在星期二日發現一個設有三個廚房的北越營地。

該等人士又說：來自第一九六步兵旅的軍隊，曾摧毀了一個可供一連軍隊之用的軍營。該營包括十五個天然洞穴，二十幢石造建築物，二十個坑穴，四個附屬總部。美軍稱：他們在峴港西南十一哩，發現一器、軍火、廚房用具及若干共軍無綫電機、武—五十套北越軍制服。

葛瑞恩再提出保證 美國將履行 對亞洲承諾

【金邊八日法新社電】高棉總理馬達克今天說，美國助理國務卿葛瑞恩昨天向他保證，尼克遜總統在北平談判，決不影響高棉情勢。

馬達克將軍昨天與葛瑞恩會談後，今天發表一項聲明，他說：「我們將繼續接受我們所需要的美國援助與一切保證。」

馬達克將軍說，他接受葛瑞恩的保證，謂在北平許多次談判時，根本無人提出錫漢諾克的問題，亦未提出錫漢諾克在北平建立的「民族聯盟政府」問題，亦未與之接觸。

他又說，葛瑞恩向他保證，「美國與中共並無交易存在。」

他說，葛瑞恩提出簡報時，再向高棉政府保證，「美國與中共並無交易存在。」

【曼谷八日合衆國際社電】美國助理國務卿葛瑞恩，今日與他儼元帥會晤時，向泰國領袖保證，美國將繼續履行其對泰國的承諾。

葛氏在金邊及永珍作短暫的逗留後，於星期二日下午從西貢飛抵此間，討論有關尼克遜總統訪平之行。

葛瑞恩在星期四日離泰，前往其亞洲十三國之行的下一站的吉隆坡前，他將與美國駐泰國、高棉、寮國及緬甸的大使，討論有關美國在此地區的政策問題。

日擬在曼谷 與中共接觸

【東京八日時事社電】日本外務省鑒於中共可能派遣代表出席十五日起在泰國曼谷舉行的第二十八屆聯合國亞洲及遠東經濟委員會年會，因此現在政府正研商對策，與中共代表進行接觸，例如日本舉行酒會時邀請中共代表出席或通過雙方共同商討問題，以促進雙方的互相理解。

透過在日本僑民組織 北韓向美送秋波 表示願改善關係

【華盛頓七日合衆國際社電】羅傑士國務卿今日說，美國已接獲消息，謂北韓有意改善關係，但美國要同南韓政府諮商後，才採取積極步驟。

羅傑士說，美國正在等候知北韓政府心目中的確實意見。記者問及有關來自東京消息，稱北韓可能在美軍全部撤出南韓之前，結束與美國的敵對立場，羅氏乃作出上述答覆。

他提及該項東京報導說：「那消息是來自一名非政府人士的。但還有其他跡象顯示北韓希望改善對美國關係。」

他說，「尼克遜政府歡迎與所有國家改善關係。這包括北韓在內。」

該項東京報導說，僑居日本的韓國僑民總會第一副主席金容式（譯音）表示過，北韓擴展對美國關係以及結束對峙局面，不一定要美軍先行撤退。

韓國僑民總會係一親平壤組織，金氏且被視為北韓在東京的發言人。

【漢城八日美聯社電】南韓星期三日對美國務卿羅傑士所作出的一項有關平壤表示希望與華盛頓改善關係的談話，反應強烈。

南韓外交部主理歐洲及美洲事務局局長金東希（譯音）語記者稱：美國與北韓傀儡集團改善關係，是絕不可能者。金氏顯然是企圖拒絕接受任何會導致「兩個韓國」的立場，進而提高共黨政權聲譽的想法。

巴黎和談 再度流會

【巴黎八日法新社電】越共「臨時革命政府」今日指摘美國加強越戰，致力破壞巴黎越戰和談。

越共「臨時革命政府」在美國出席和談代表宣佈將不參加於明日舉行的第一百四十六次的會議後一日，發表一項公報，它說：美國在宣稱尋求一項以談判解決越戰之際，而華盛頓則採取此類的政策。在沒有任何真正理由的情況下，美國會單方面取消了數次的和談會議。

中東局勢敵友難分 傳羅共軍火 供應以色列

【貝魯特八日合衆國際社電】「狩獵者」週刊於今日說：羅馬尼亞正以零件，供應以色列在一九六七年中東戰爭中，從阿剌伯國家鹵獲的武器。

該週刊引述它所謂由大馬士革「阿剌伯杯葛組織」所發表的一份報告，該組織專門負責把與以色列交易的外國公司列入黑名單內。

該週刊說：「一個羅馬尼亞軍事代表團曾秘密訪問以色列，並起草一項協定，包括以色列在一九六七年中東戰爭中鹵獲的東歐國家武器在內，特別是裝甲及輕便武器。羅馬尼亞以俄製重機的零件及軍火供應以色列，因為這些重機的品質，較以色列現時擁有的西方國大砲為佳。」

美俄已進行接觸 安排尼克遜訪俄 羅傑士報告書被指為首要步驟

【莫斯科八日法新社電】此間認為國務院在外交報告強調改善美俄關係，是替尼克遜總統在五月訪問莫斯科作首要步驟的準備工作。

羅傑士在報告中的措詞，亦顯示了有意除去蘇俄對中美接觸的可能疑慮。

此間觀察家相信，羅傑士在訪俄前夕技巧地衡量美國外交政策的輕重。

他對剛結束的北平之行的意義作了保証，但同時又重申美國對歐洲問題及東西方和解的立場。

另一方面，莫斯科與華盛頓顯然正在進行派出先遣部隊安排尼氏訪問事宜的談判。

【莫斯科七日美聯社電】「塔斯社」星期二晚在報導美國務卿羅傑士的外交政策時，強調了俄美關係的積極方面，但指稱美國仍固守「不切實際的舊立場」。「塔斯社」引述羅傑士之言稱：「尋求和平之道，莫過於和緩兩國之間的緊張關係。」

但「塔新社」在多次強調雙方關係的積極方面後說：羅傑士仍固守著不切實際的舊立場。

印尼軍事首長暗示 中共構成嚴重威脅 美國不應撤離亞洲

【耶加達八日美聯社電】獨立的印尼「輿論日報」星期三日說，政府安全機構首長摩托波少將說：在中共構成此地區的威脅時，印尼不希望世界強國撤出東南亞。

摩托波少將也是蘇哈圖總統的政治顧問。他並未指明何國是強國。該報報道摩托波最近說，他相信中共在未來幾年中，將發展其現代武器及洲際彈道飛彈。

摩托波說，如果大國撤出東南亞，中共將在亞洲，尤其東南亞，為所欲為的炫耀其力量。

南越軍隊於三月五日在西寧市等候飛機空運至戰區。該批軍隊正在西寧省從事一項攻擊共軍補給品及武器儲藏所行動的一部分。（合衆國際社無綫電傳真）

碼頭圍道322號

商業旺地　交通便利
洋樓設備　唐樓價錢
兩梯三伙　戶戶單邊
預售期間特價九折優待

葵適工業大廈
下葵涌葵定路大連排道轉角處
地盤電話：NT218658
新型設計　柱位特少
寬敞車場　運輸方便
三成入伙　平過交租

現已建至十一樓本年八月完成
尚餘數單位欲購從速

嘉麗園
亞皆老街117—121號
地盤電話：K657091

高尚洋房　環境優雅
樓層特高　九尺九寸
車位充足　交通便利
現已建至十五樓本年十月完成
B.D.E座全部售罄，尚餘A.C.座數單位

美和工業大廈
下葵涌葵涌道地段１２７號
電話：NT221085
新型設計　柱位特少
寬敞車場　運輸方便
三成入伙　平過交租

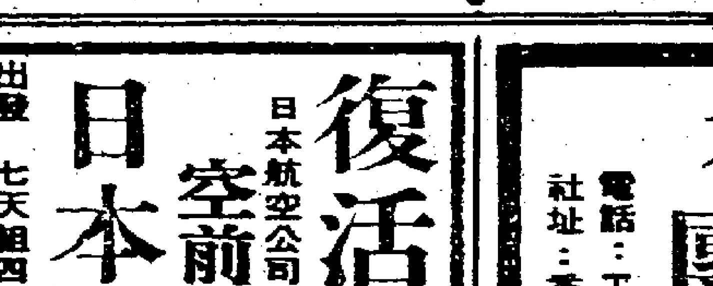
現已建至九樓本年九月完成
尚餘數單位欲購從速

美寧大廈
下葵涌地段１８５號
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
電話：NT206807

商業旺地　交通便利
洋樓設備　唐樓價錢
兩梯四伙　戶戶單邊
預售期間特價九折優待

洽購處
香港捷和製造廠（1947）有限公司
香港干諾道中 馬氏大廈701室 電話：H-236193
九龍窩打老道84號冠華園三樓208室 電話：K-852520 K-853541
恒興建築有限公司
香港萬宜大廈327室 電話：H-230685 H-226232

英國 摩根氏髮腊
生黑髮·去頭皮
防髮落·止頭痕



歡迎試用
特價優待
並有贈品
電話：H441938 H441948 H437242

有我導遊·唔怕陌生·安心參加
18年歷史 大地旅運社 主辦
九州大阪東京十天
三月廿七日、四月二十日、五月五日
日本特價團
本州九天·只限一團
豪華客機·額滿即止
$2,550.00
四月一日
只餘四位
全程利樂·豪華招待
京王酒店·豐富中餐
電話：H238643 H233260 H233257
社址：香港中環萬宜大廈二樓一二四室

復活節超級豪華觀光團
日本航空公司·泰國航空公司·大韓航空公司
空前協力大貢獻
日本本洲 七天$1,950 九天$2,400
出發日期：七天組四月一日（餘額不多）四月十三日
九天組三月十八、四月一日 餘額不多 廿九日
九州本洲聯遊 九天$2,550
出發日期：三月卅一日（滿）四月廿日
東瀛名勝，應有盡有，日劇，美卡業夜總會，盡在旅程中
韓日聯遊 十天 $2,600
出發日期：三月卅一日，四月廿七日
高麗風光，富士美景，節目豐富，包羅萬象
請你參加一次國賓 鹿兒島嘉賓團
有如國賓的款待，國宴的享受，四月一日首航鹿兒島國際機場
暢遊指宿、鹿兒島、熊本、阿蘇、別府、大阪、京都。$2,350
星馬泰聯遊 十天 $2,550
出發日期：三月十七日，卅一日　四月廿一日
五月廿四日　六月廿一日
星泰清邁 七天$2,100 九天$2,350
每逢星期六出發
鳴謝 承蒙港九各區街坊會、中華廠商會、中華青年會、培道聯愛會、鐘錶商會、洋服商會、音樂生活等各大社團之委託辦理觀光訪問團。又蒙影藝界歌星青山、張帝、雙燕姊妹，以及影星陳寶珠、潘迎紫、蕭芳芳、汪麗華參加本公司觀光團，深表熱烈讚揚推介，謹此誌謝。
中外旅行社
總公司營業部：九龍彌敦道100號東英大廈422室
詢問電話：K688241 K688242 K684182 K682725
分社辦事處：東京、濱城、曼谷、星加坡、三藩市

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣發售，歡迎讀者訂閱，茲為利便讀者購閱，特再委托下列各大飯店寄售，敬希垂鑒。
中泰賓館　台北市　敦化北路一六六號
統一大飯店　台北市　德惠街九號
華國大飯店　台北市　林森北路六〇〇號
國賓大飯店　台北市　中山北路二段六三號
泛亞大飯店　台北市　南京東路一段一六號
[illegible]飯店　台北市　中山北路二段一四五號
國聯大飯店　台北市　南京東路一段一一八號
阿士都飯店　台北市　林森北路九八號
中國大飯店　台北市　館前路一四號

劫機陰影籠罩歐美
各地機場嚴密戒備

【倫敦八日合衆國際社電】在紐約一架「環球航空公司」機上發現炸彈而提高警覺的倫敦「希斯羅機場」官員說：他們今日進行嚴密檢查，以策安全。

他們又說：他們是應若干航空公司之要求，採取此項行動，而這些航空公司是隨着星期二日在紐約甘迺迪機場發現炸彈事件後，要求加强安全措施。

【德國・慕尼黑八日美聯社電】「德國航空公司」說：該公司一架航機在接獲一項匿名恐嚇，謂該機將會被騎刧後，於星期三日安全降落此間。

該公司又說：甘企圖在紐約甘迺迪機場登上一架波音七零七飛機的男子，在被警方搜出一柄手槍後，當場被捕，他正被扣留於紐約，而該第四百零九次班機，繼續飛赴歐洲。

該公司初時並無透露該項恐嚇是否絕對與該懷械男子（其身份未被証實）有關。

【內華達州・拉斯維加斯八日美聯社電】警察局說：一枚炸彈於星期三日在此間麥加倫國際機場一架無人的「環球航空公司」波音七四七式客機的座位上，發生爆炸。

警察局一位發言人說：該機自紐約飛抵此間降落，乘客及機員離開該機後，該枚炸彈於上午三時五十五分（格林威治時間上午十時五十五分）爆炸，把氮機者的座位炸穿一個洞。

在該次爆炸事件中，並無任何人受傷。座位損壞的面積，則被描述為甚廣濶。

該發言人說：一名勒索分子於星期二日向「環球航空公司」說：在四架飛機上，每架裝有一枚炸彈，每隔六小時爆炸，要求該公司付出兩百萬美元後，該機曾在紐約遭當局搜索，查尋一枚炸彈。

炸彈驚魂 美國加州恩辛勞市的史托茲太太，於三月七日離開一架被發現有炸彈的環球航空公司七零七式客機後，手抱其十二個月大的兒子，致電與各友人。（合衆國際社無綫電傳真）

軍火專家小心翼翼：一名拆彈專家於本月七日從甘迺迪機場的警方停車場，把一枚炸彈搬到拆彈車上。（合衆國際社無綫電傳真）

環球航空公司被勒索巨欵
兩客機先後發現炸彈
一無恙另一被炸損毀

一枚塑膠炸彈於星期二日在另一架「環球航空公司」客機內被發現。該枚炸彈是安排於該機降落紐約後一小時爆炸的。

（有關本港應變措施請閱港聞版）

【紐約七日路透社電】「環球航空公司」今日被索取二百萬美元現金，否則於以後廿四小時內每六小時將有一架客機被炸毀。

這項恐懼立即更為嚴重，一枚塑膠爆炸物體被發現在一架有四十五名乘客的環球航空公司波音七零七機上。

該公司拒絕即時說明是否它將付欵來保護飛機安全，或將採取其他行動。

事情是這樣開始的：一名男子在電話告訴此間環球航空公司，並指示其職員在甘迺迪機場的一個衣帽箱。在箱內，他們發現一封留給該公司總裁的信和兩個袋，信上要求他們將二百萬元現欵放在袋內，否則於以後廿四小時內，每隔六小時便有一架環球客機爆炸。

不久後，飛往洛杉磯的波音七零七飛機飛返紐約，在疏散乘客後在機艙內發現一枚三磅重炸彈。

【邁亞密七日合衆國際社電】兩名武裝男子今日擊傷一架商用水機的機師和機械員，並騎刧副機師和五名乘客逃往古巴。

軍機和一架警方直升機窮追至古巴邊界為止。

這架屬於查克航空公司的雙引擎飛機，事後在夏灣拿機場降落，夏灣拿航空控制員對美聯邦航空總署說：機上每個人都安好。

【佛羅里達州・深巴七日法新社電】一名十四歲騎刧者於今日在企圖使一架飛往邁亞密的波音七二七型飛機飛往

瑞典後被一名國家航空公司警衛制服。

這名男童被認明為麥基，他持着槍桿衝入機師室。

機師最後說服他讓他的乘客下機。

當麥基步出飛機以圖證實所有人已離去時，他被一名警衛制服。

社論
加强對外貿易・粉碎中共陰謀

從去年十月至今年二月，亞洲政治形勢發生了空前大變化。中共的加入聯合國與「上海公報」的發表，就是亞洲新形勢的主要轉捩點。我國當局為了適應新形勢的出現，對外交方針作有因時因地制宜的調整。周書楷外長前天在中國國民黨三中全會中的外交報告，對新方針已有明確的說明。周氏把目前的外交對象，分為三大類，第一類是與我志同道合而處境相似的，我當局將盡一切力量，加强並促進聯繫；第二類是與我國沒有外交關係的，但那些國家是屬於自由世界的一員，必須與它們加强經濟、文化等關係；第三類是共黨集團的國家，祇要它們不與中共勾搭串謀，我國方面將研究與它們發生貿易或其他有利於雙方的來往。

根據周外長上面所說的新方針，對外貿易無疑是我當局今後開拓新路的主要努力。這一點，蔣行政院長嚴家淦在同一場合的發言，也已有所闡明。他表示在國際事務上，將秉持立國的基本精神和原則，全力推動整體外交，加强國際貿易，突破中共妄圖孤立我們的陰謀。這種新的決定，無妨稱之為經濟貿易外交，在此時此際，允屬睿智的選擇。

上星期日，行政院新聞局發表了一項聲明，闡釋今後貿易與投資政策，其中包括以下諸點：㊀無邦交國家的投資人，可以適用現時的進出口、稅則及投資法令；㊁對自共黨國家進口的限制，正逐漸放寬。來自無邦交國家的物資，並無限制。與中共貿易的外國商行，將視個別情形處理；㊂外人投資的產品出口時，輸往東歐國家的限制，將來考慮放寬。上述三項新原則，根據外電的推測，與蘇俄貿易可能也可以採用，如果這一推測與事實相符，那可以說是我國當局貿易政策的重大改變，從現實觀點出發而作出的新決定，不失為高瞻遠矚之舉。

今天我們以貿易掛帥，絕不是步武日本等國，强調國家的經濟唯利是圖，也不是放棄反共原則，或在政治上向後倒轉之謂。我們目前的處境與日本等國不同，這因中共近來的最大陰謀，就是一步又一步的企圖將我們推到孤立深淵。北平加入聯合國後，現已獲七十一個國家的承認，超出聯合國一百三十一個會員國的半數。這是中共透過聯合國而孤立我們的第一步。「上海公報」的發表，顯示北平第二步行動已初步施逞，此即對美國政府施用壓力，削弱它對我國的承諾，形勢上迫美國政府與我國的關係，由合作而逐漸疏離。北平這種陰謀的最終目的，在於造成台灣的徹底孤立，然後估為己有。

了解北平陰謀之後，我們就可以認識到此時的一切努力，一定要集中於粉碎中共孤立我們的陰謀這一方面，軍事上我們士飽馬騰，無大顧慮；政治上祇要「莊敬自强」，求新求進步，急起直追，為時非晚。經濟與貿易是我們最完整强韌的一環，以之衝鋒陷陣，突破孤立，任何人俱可同意是優先行動。以對東歐國家與蘇俄貿易來說，祇要對方不是「思想出口」的貿易，與通常的一般國際貿易，並無抵觸之處。美、俄是兩個不同制度的國家，但雙方維持貿易，這就是例子之一。「上海公報」中雙方公開揚言促進雙邊貿易，何嘗不是一項最新的例子。所以說與東歐國家或蘇俄展開貿易，不但不是絕不可能之事，甚至需要我們主動的去開拓。特別是東歐國家，它們雖然在政治與軍事形式上有一定的聯合系統，但經濟利益的矛盾，近年來已使它們貌合神離，羅馬尼亞首倡開放與西方貿易，即可證明每一國家對自身的經濟利益，何等重視。

發揮我們的經濟優點，全面展開貿易外交，此可能是我們的今後康莊大道。除了掌握機會開拓東歐與蘇俄的貿易外，對於若干與我國無外交關係的國家，尤宜加强沒有外交關係的雙邊貿易。外交關係祇是一種形式，隨時可斷可續，貿易關係則是實際受惠，吾人不能因無外交關係而趦趄不前。舉一個具體的例子來說，在去年以前的一段期間內，我國輸出貿易總值超過一億美元的，祇有美、日與香港三地；但在去年時，我國輸出加拿大的總值，後來追上，也超出一億美元，而加拿大則已承認北平。僅僅這一例子，就可證明外交關係的有無，對貿易所產生的影響並不大；同時也說明過去我國的對外貿易，過度重視幾個有邦交的國家，置其他的廣大市場於不顧。今年一月的出口貿易總額為一億八千萬美元，較去年同期增加了百分之六十六點八，反映我國對外貿易已扶搖直上。根據「國際貿易局」的估計，今後兩三年內，我國的出口貿易總值，在亞洲可能僅遜於日本，即以此一展望而言，積極開拓對外貿易，通商四海，中共陰謀孤立我國的一切企圖，也就無計可施了。

泰國日前焚毀二十六噸鴉片
時值四千七百餘萬美元

【曼谷八日美聯社電】泰國於星期二晚焚燒二十六噸鴉片，作為阻止鴉片繁植及輸入泰國的部份計劃。上述被焚燒的鴉片，在美國市場的價值約為四千七百五十萬美元。官員們說：此次焚燒鴉片的行動，是在若干時間前所籌備的，亦是作為反駁美國紐約州衆議員胡爾富的一種行動；胡爾富於上週曾要求美國撤銷其對泰國的所有援助，因泰國未有積極制止鴉片及海洛英的出產。據泰國北部的清邁市的報導說：此次焚燒鴉片是在該市外的一個軍事射擊場的空地上進行，在曼谷及當地的高級官員們監視下進行焚燬的。

歐洲市場美元滙率
降至貶值後新低點
星財長恐今年再演金融危機

【倫敦八日合衆國際社電】美元兌換其他貨幣的滙率下降，致使美元在法國及美國於今日較早時的交投中，下降至新的低點。在歐洲其他的主要國家中，美元仍告軟弱或接近其幣值的最低限度。

美元下跌至新的低點的情形，是在星期二日大量拋售美元的情況後出現，若干經濟專家認為，星期二日為美元自貨幣協議於去年十二月，在華盛頓訂立以來最壞的一日，數國的國家銀行曾介入在貨幣市場購買美元，履行他們支持美元保持其最低的認可水平的義務，雖然他們的國家儲備金已過量儲藏美元。

【星加坡八日美聯社電】星加坡財長陳修信，星期二預測今年可能再度發生金融危機。他發表演說時，指出去年在財經歷史上，可以稱為世界金融制度發生變化的一個轉捩點。他說，自二次大戰以來，美元的力量已大成疑問，首先美國應採取一種針對美元弱點的有利政策，但這種審慎的態度，瞬已消失。他並詳述有關使美元中止兌換黃金及定新滙率的事件。他表示雖然所採取的措施在確保金融進一步的安定，但由於金融危機的基本難題仍未解決，只能暫時阻止金融危機的惡化，因此在一九七二年仍可見到舊病復發，產生金融風暴。

美元貶值法案 衆院小組批准

【華盛頓七日合衆國際社電】美衆議院銀行業委員會今天以二十六票對一票，批准參議院所通過的一個法案，該法案為美總統尼克遜要求將美元貶值百分之八，即將金價官價由每一盎司三十五美元，提高為三十八美元。

為了響應當局呼籲早日對該案作出行動，該委員會接受該法案，一如財政部所建議和參議院所通過者。

參議院係以八十六票對一票通過該案。

新罕布什州總統初選
尼克遜與莫斯基獲勝

【新罕布什州曼徹斯特七日合衆國際社電】參議員莫斯基和尼克遜總統今日贏了一九七二年大選新罕布什州初選，但莫斯基仍需爭取多數票，以保持民主黨總統提名的領先地位。尼克遜總統則輕易擊敗了共和黨的兩個議員。莫斯基、麥高溫及其他民主黨候選人已計劃星期三前往佛羅里達州，參加三月十四的第二次初選。在當地等候的有四名候選人，他們是明尼蘇達州參議員韓福瑞，華盛頓州積克遜，紐約市長林賽及阿拉巴馬州華萊士。

【新罕布什州曼徹斯特七日美聯社電】參議員莫斯基星期二晚贏了新罕布什州的美國總統初選。在已得出結果的民主黨票數中，莫斯基獲得了百分之四十八票數，遠超過他的對手，但他在家鄉新英格蘭卻得不着絕對多數。

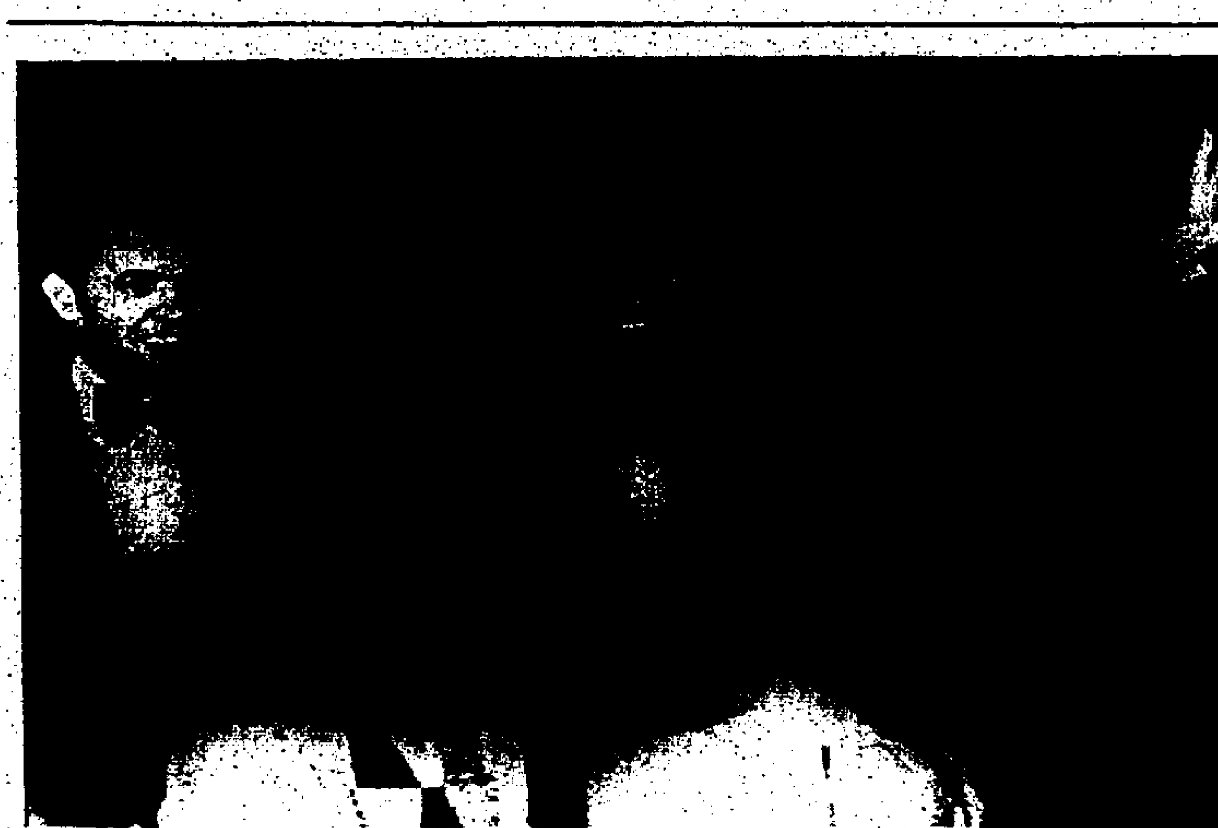
莫斯基說：「我認為我確實做得很好。」他的表現要從他將實力分散在美國各州的事實上來衡量，而且要面對新罕布什州最大報紙「曼徹斯特聯合導報」的對抗。

在新罕布什州的百分之五十六投出的民主黨票數中，莫斯基得二萬一千五百五十二票（佔百分之四十八），麥高溫得一萬五千六百六十三票（佔百分之三十四）……約迪得二千一百七十九票（佔百分之七）。

在共和黨初選中已算出的百分之三十七票數中，尼克遜總統得二萬七千零六票（佔百分之六十九）。加州衆議員麥克洛斯基得七千七百一十六票（佔百分之二十）。俄亥俄州衆議員阿斯布祿克得三千八百九十四票（佔百分之十）。

倫敦金價 回跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八點一發美元，比前市尾盤價跌一角半。



在新罕布什州三月七日所舉行的一九七二年的首次總統初選中，尼克遜總統獲得共和黨總統提名。圖示他抵達華盛頓的「國外戰爭退伍軍人協會」為國會議員而設的盛宴時，受到熱烈歡迎。其左是「退伍軍人協會」會長拿西蒙斯。（合衆國際社無綫電傳真）

佛朗哥元帥嫁孫女
西班牙兩世紀以來盛事
歐洲皇族俱往觀禮

【馬德里八日合衆國際社電】西班牙兩世紀以來最具規模的社交盛事，要算是佛朗哥元帥孫女與一位西班牙王子的婚禮。今天，一千名警察聲勢浩蕩，包圍艾爾巴杜宮，好讓婚禮在不受外來騷擾的情況下進行。

歐洲皇族貴冑厠身於二千位賓客之中，計有碣特二世夫人，摩納哥王妃嘉麗絲姬莉，以至於世界最高新聞的運動員、鬥牛勇士班尼特茲。

好不平凡的婚禮將於下午六時（國際時間十七時）在十七世紀的皇宮舉行，皇宮座落在公園之內，這個公園，有鹿往還。

劉鍇大使赴菲履新

【台北八日中央社電】新任中華民國駐菲律賓大使劉鍇，將於十日上午八時，坐中華班機前往馬尼剌履任。

劉鍇是接替孫碧奇大使的遺缺。孫碧奇已調回外交部服務。

美國史上最大宗毒品案
私藏二百磅海洛英
三人被判罪名成立

【紐約八日合衆國際社電】來自新澤西州的一名法國人及兩名美國人，於星期二日分別被控合謀及私藏一批價值約四千萬美元的海洛英，被判有罪。

被控的卅六歲馬賽人奧西爾，卅七歲的奧特加及四十八歲的巴里菲，將於四月十四日服刑。他們是在經過九日的審訊後被判有罪的。

聯邦探員在拘捕該三名男子之前，曾接獲線報，立刻監視一部由法國運往美國的汽車的行動。

他們又說，他們在一部在去年九月由法國里運往紐約的歐洲汽車內所搜出的約重二百磅的毒品，是美國歷史所破獲之最大批毒品。他們三人面臨最高的卅年有期徒形，以及罰欵五萬美元。

布托於月底將訪問莫斯科

【洛瓦平第八日法新社電】消息靈通人士今日說：巴基斯坦總統布托，可能在本月某個時間，訪問蘇俄。

當地若干報紙說：布氏可能在本月底訪問莫斯科。官方迄今未有發表有關公報。

日外相在衆院特別委會表示
釣魚台是日領土
指我主張不明朗

【東京八日時事社電】日本福田外相八日上午在衆院沖繩、北方領土特別委員會上，關於尖閣群島（釣魚台列嶼）的領有權問題表示稱：尖閣群島（釣魚台列嶼）為日本固有領土一事，自明治時代的歷史經緯看來，也是不容置疑的，因此，中共與中華民國的主張完全不明朗。福田外相又稱：日本在明治十八年曾派調查團前往尖閣群島（釣魚台列嶼），此証明滿清時代的支配權未及於該群島。又明治二十八年內閣會議曾決定將該群島列入日本的版圖。又在第二次世界大戰後的舊金山和約上，尖閣群島（釣魚台列嶼）曾與日本西南諸島一併列入美國行政權之下。中共與台灣開始對尖閣群島（釣魚台列嶼）主張領有權是該群島附近石油資源開發問題表面化以後的事，所以是缺乏任何法律根據。按有關尖閣群島（釣魚台列嶼）領有權問題，中共出席聯合國海底和平利用委員會的安致遠代表曾表示，尖閣群島（釣魚台列嶼）為中國神聖不可分的一部分領土。又日本的國際貿易促進協會也曾表示支持中共的這項主張。

國際抗癌聯盟專家報告
吸煙一口為患十年
肺癌多數由煙而起

【雪梨八日路透社電】加拿大一位癌病專家於今日說：由於吸烟的影響，一位曾吸烟的人士，他的肺臟至少需要十年始能復原。

此間國際抗癌聯盟秘書長泰來說：「一位曾吸煙的人士，他染上癌症的機會最少在十年後始能減至與一位從不吸煙的人士相等。」

在此間出席將於下週舉行的國際癌病會議的泰氏說：約百分之九十的肺癌，都認為與吸煙有關。

他說：「吸煙破壞了肺臟內清除污垢的小纖毛。肺臟的機能於是減低，而且這些污垢被聚起來會產生很多問題。」

不用開刀

腸氣專科 永不復發

腸氣墜痛・時上時下
臥則入腹・立時入囊
陰囊腫脹・狀如水晶
或痛或癢・偶墜壁墜
秘製專藥・愈後受謝

北京中醫 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近聚豐銀行樓上。
本醫師接症肥票並無成業外售
治療之病例照片千幀歡迎參觀

認明招牌 提防影射

立案 妙妮裁剪女學校 正分校暨夜校招生

新班開課：三月九日開班
科目：裁剪、機繡、編織。
時間：上午、下午班及夜班。
畢業：職業班九個月特別速成班二個至四個月
校址：正校：九龍彌敦道二二九號近保靈街口
分校：香港銅鑼灣怡和街十六號（恩平道口）
電話：正校：K六六六七九七
分校：H七七二二五九七

REXTON 隱形耳聾機

無雜音無電線精密細緻形小巧輕便認眞成水
清晰無比 德國美國
$350 $280 $180 $160

彌敦道62號何鴻燊大廈15樓F17號 香港德輔道中 二樓

英皇御准 香港賽馬會

會員通告，為一九七三年預約馬事

本會董事局已訂購一百二十匹預約馬，現請本會會員定購該批馬匹。每匹馬價為港幣一萬三千元，該數包括馬匹運費至董事局接收馬匹之日為止。定購申請格式紙，可向太子行九樓本會登記辦事處索取。填妥後，必須連同規定欵額支票一併交回司理，否則申請書便作無效。定購名單將於一九七二年三月六日星期一開始接受而於一九七二年三月十六日星期四中午十二時截止。茲承董事局命，特此公佈。

司理 吉爹利士啓

一九七二年三月六日

珠海書院（校外課程）

電腦I.C.L. PROGRAMMING及實習
全期五個月共收學習費二百五十元
報名：本月十二日截止，報名處在本校新址，亞皆老街一一五號大同中學校內珠海書院訓導處索章郵寄。

博愛醫院招考護士學生

（一）程度及資格：
1.凡年齡滿十八歲至二十五歲及居住於新界者
2.本港中文或英文中學會考合格（中文及英文兩科必須合格，數、理、化、生四科必須兩科合格）
（二）報名時間：由即日起至三月十五日止每日在辦公時間內攜帶下列證件㊀會考畢業証書及成績表㊁身份證㊂出生証或官學年歲證明書半身照片三張，親到元朗博愛醫院秘書處報名
（三）考試日期：將由本院個別書面通知
（四）入學日期：一九七二年五月一日

博愛醫院主席 秦準

南華體育會誠聘中文會計主任啓事

本會現定聘請男性會計主任一位，年齡約在三十五歲以上，具有倫敦商會高級會計文憑，或同等之學歷，字體端正，及有五年以上主理中文帳目經驗者，如為現在會計師樓任職者，將予優先考慮。至於薪酬，則視乎其學歷經驗而定，應徵者請親筆繕具中英文履歷表各一份，附相片寄到嘉路連山，南華體育會辦事處，如認為適合，當約期會晤，以便取錄。

聘請見習經濟記者

本報擬聘請見習經濟記者若干位，條件以文字通順，能採訪市場動態，並對新聞事業有興趣者為合。有意應徵者請來函詳述年齡、籍貫、學歷及經驗，並附有關稿件，寄交本報社長室收，合則函約面見。

申請入英籍啓事

唐彩仙（TONG CHOI SIN）又名（YVONNE TONG CHOI SIN）住香港九龍蘇屋村石竹樓五二四室現向港府申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

先嚴陳公實鐘字弘毅府君 慟於公曆一九七二年三月七日上午五時壽終博愛醫院 享壽六十有六歲 移香港殯儀館治喪謹擇三月十日下午一時半大殮同日二時在該館大禮堂辭靈 哀此報

聞

孝男 達光 松光 曙光 柏光 榮光 媳 梁消靈 孫男 永明 孫女 淑明 潔明 雪明 嘉明
女 愛蓮 婿 何國拯 外孫男 鴻鈞 外孫女 燕瓊 碧瓊
泣告
治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：六一五二二六至八

先慈劉母王太夫人（已故劉克平校長夫人）於主曆一九七二年三月七日上午五時正（農曆壬子年正月廿二日）在香港養和醫院息勞歸主在世寄居六十九歲謹定於三月九日（星期四）下午三時正在萬國殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教永遠墳場謹此報

聞

孝男 天榮 天貴 媳 陳夏蓮 木蘭 梅景紀 英蘭 張鍾馨
孝女 美蘭 美美 小英 婿 郭本雄 陳錦鴻
孫男 立章 立志 孫女 嘉圖
外孫男 梅一枝 梅一郁 張恩事 張恩賜 陳慶沛 外孫女 張恩棠
泣告
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角渣華街十六號 電話：H六一四二二二一一八

聯賽又踼夜波
流浪擅打硬仗
元朗須先穩守

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚又踼夜波，由流浪對元朗，在政府大球場舉行，下午八時開賽。預備組于下午六時一刻交鋒，門劵分三元五角、三元、二元五角及一元。前三種門票今日上午十時至下午四時，在大球場場館公開預售，下午五時半起，全部球票舉行門沽。

流浪與元朗在今屆已碰頭四次，在聯賽首仗，以一比一言和，金禧盃準決賽首仗流浪負零比一，次仗則以五比二獲勝，在銀牌初賽，流浪又以三比零淘汰元朗，兩勝、一和、一負，今晚五度相逢，雙方實力接近，均無取勝把握，勝負要視兩隊臨場演出了。

元朗最近曾戰勝東方，在聯賽成績不俗，十五戰共獲十八分，有爭奪亞軍希望，統帥鄧對於今仗，十分重視。由於元朗今屆已「四大皆空」，銀牌被流浪淘汰出局，對士氣影响甚大，雖然戰勝東方，亦未演出水準，過去雖曾勝流浪，但卻未可樂觀。

流浪連場硬仗，本月十五又與加山碰頭，屆時，加山「大水牛」華德上陣，前鋒攻力加强，流浪沒有取勝把握，同時，流浪在聯賽成績欠佳，十四場祇得十五分，仍須繼續搶分，以免捲入護級漩渦。

流浪素以氣力，速度作爲贏波本錢，在銀牌對元朗一仗，就是憑速度取勝。流浪前鋒主將戴歷，在對愉園一仗，雖被罰出場，但仍未受罰，今仗仍可上陣，他走位刁鑽，不易將其看牢。畢拉遜踼法硬朗，後防更有近況極佳之「長人」天士尼，元朗前鋒不易滲入。

同時，元朗主將張耀國，太愛盤扭，雖然陳鴻平、黎寶忠都有很大威脅，今仗如能踼出水準，可望在流浪脚下搶分。否則，若被「耶穌」窺擾成功，就有失分之虞了。

豈又是「格食格」？
九巴昨戰愉園
一比二再敗陣

【本報訊】甲組足球聯賽，愉園昨在花墟以二比一擊敗九巴，捧場球迷四千三百零三人，收入一萬零七百三十八元五角。

本屆球季出現不少「格食格」的現象，除了星島六戰東方未嘗一勝之外，九巴三戰愉園，亦始終無法打响勝鼓。不過九巴每仗均輸愉園一球而已，比數都是很接近的。

九巴先入一球佔先，愉園連追兩球反敗爲勝，上半場各入一球，而未分勝負。

觀九巴在上半場的演出，不像是在菲律賓大敗零比七於技術不平的丹麥奧丹斯的，但下半場觀他們有心無力，與進退失踞的表現後，不能不令人相信了。

是役以上半場較爲可觀，雙方都付努力作戰，不過愉園門志更爲鮮明，這是他們取勝之道。若非球運不濟，兩次近射中楣不入的話，愉園不止勝二比一之數。九巴後勁顯有不如，調陣亦欠妥當，同時門將畢亞當之不穩，成爲敗陣主要因素之一。他們所失兩球，本來都可避免的，第一球之失，畢亞當本可不出，但廖榮礎還般高大竟無法指制郭榮，而被他近門頂入，亦始料不及。第二球之失，除了畢亞當大意目送皮球入網之外，陳展安與陳國維兩人，亦無理由讓鍾楚維在他們面前從容起脚。

愉園先和九巴 後再射入一球

接戰後，雙方互有攻守。十三分，愉園策動進攻，余國傑飄過廖榮礎，又越過黎德文，然後底綫傳出窄檔，王永生右側近射，皮球越楣少許。

九巴反頗相向，十七分，曾劍球得到畢偉康供應，於右輔位無人處施射，盧德權以脚擋出，皮球彈落左路，胡錦良立即叩射，盧德權接球不牢，門前展開混戰，胡錦良近門起脚，卒之應聲入網，一比零，九巴先開紀錄。

愉園揮軍反擊，廿六分，鍾楚維十二碼點得機，但射得太正，而且無力，被畢亞當輕易沒收。

廿九分，愉園調兵遣將，以盧福興入替胡秀文。繼續作戰，迄四十三分，鄭國根底綫傳出，郭榮近門頭頂，球兒順勢入網，一比一，愉園扳成平手。

上半場旋告結束，各入一球，而未分高下。

休息再戰，九巴調整陣容，以黃允中入替曾劍球，雙方繼續鏖戰。六分鐘，鍾楚維區外似射非射，似傳非傳，竟告一吊入網，二比一，愉園後來居上。

九分鐘，九巴調換門將，以張劍思入替畢亞當把關，並展開反撲，但攻勢不銳，對愉園毫無威脅。十四分，鄭國根叩射中楣，九巴又吃一驚。廿六分鐘後，愉園捲土重來，鍾楚維左側衝射，又告中楣不入。廿五分，郭榮受傷離場，愉園以劉榮業補上。

愉園控得局勢，頻向九巴壓迫。卅分，鄭國根吊球區內，劉榮業見獵心喜，疾步衝門之際，與撲出之張劍思相撞倒地，受傷出場，片刻復入。

你來我往，至最後一分鐘，鍾楚維地波衝射，張劍思以脚擋出，九巴不致再失。

再戰下去，雙方並無增添紀錄，銀笛長鳴，比賽結束，愉園以二比一擊敗九巴。雙方佈陣如下：

（九巴）

畢亞當
陳展安　程永健　廖榮礎
楊偉業　陸國維　黎禮文
胡錦良　梁棠洪　畢偉康　曾劍球

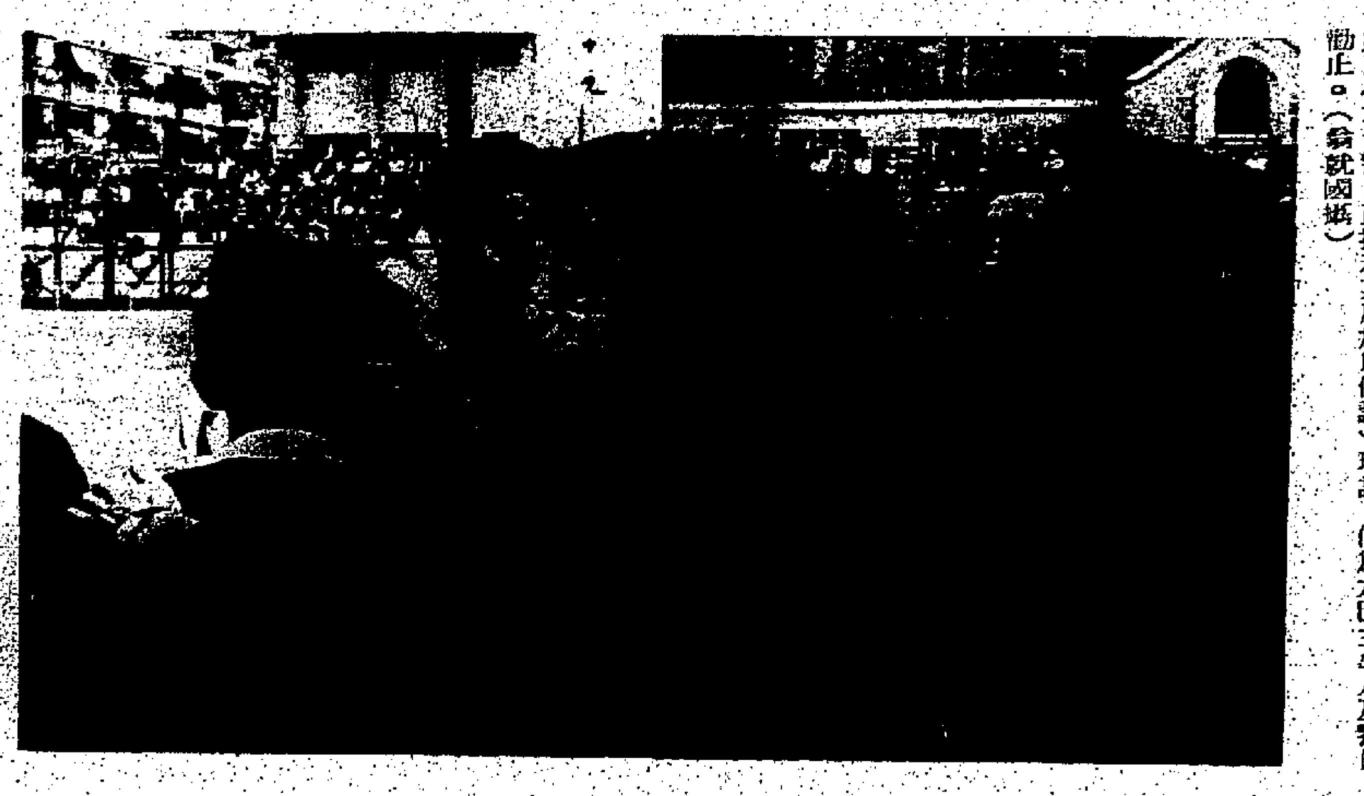
（愉園）

盧德權
梁維光　黃文光　鄭維康　江達祥
胡秀文　鄭國根
郭榮　余國傑　鍾楚維　王永生

預備組巴愉之戰
球証昨突腰斬
起因球員向球証頂撞
着令離場竟不允離去

【本報訊】九巴對愉園之預備組足球聯賽，昨在花墟進行時，發生不快事，尚差四分鐘完場，仍要「腰斬」，當時的戰果，是三比一愉園領先。導致「腰斬」原因，是下半場四十一分鐘時，九巴五號球員兼隊長陳樹榮（註：非星島門將陳樹榮，只是同姓同名而已）犯規被罰，執法球證馮兆良上前，正欲睽够十步距離時，被陳樹榮用膝頂撞，球證乃出示「紅牌」，着令陳樹榮離場，陳樹榮不允離去，球賽無法繼續，雙方僵持不下，馮兆良乃自己離場，宣佈把比賽「腰斬」。

正當馮兆良走向場邊閘門之際，陳樹榮老羞成怒，上前以臂箍頸，旁邊的警員立即制止，九巴職員亦上前排解，雙方悻然離場。多名警員被派到九巴更衣室門外，與球證更衣室門口警衛，事情不致鬧大。



．預備組球賽遭腰斬． 預備組足球聯賽，九巴對愉園，昨遭球証腰斬後，九巴球員陳樹榮（正中面向鏡頭者），仍追着球証馮兆良（左，警員正扶着其肩加以保護）理論，但爲九巴主事人及警員勸止。（翁就國攝）

聯賽今仗陣容

（流浪）

朱國權
麥哥利　黎新祥　天士尼　鄭國威
鄧鴻昌　畢拉遜　曉士
歐陽純　戴歷　鄧家明

（元朗）

郭德先
葉華偉　黎寶忠　文錦棠　陸萬先
陳鴻平　胡順華
張天明　張耀國　葉振發　何新華

夏令盃足球 出選聯足小組委員

【本報訊】華人足球聯會，昨日召開執委會議，推定辦理華人足球聯賽的聯賽小組人選如下：陳宗抗（主委）、梁仲偉及李毓宏（副主委）、委員：鄧泰全、樊金滿、葉九來、張志成、胡祖堅、朱永强、廖廷楷。

足聯昨在華協會召開執委會議，出席者：任培（主席）、胡祖堅、彭弓、黃俠、廖廷楷、葉九來、陳宗抗、樊金滿、陳瑤琴、宋孝慈、張志威等。

足聯每年于足球總會球季結束後，均舉辦華人足球聯賽，負責辦理此項比賽者爲聯賽小組，有關聯賽小組人選，昨已選出。至于接納多少隊數參戰與及比賽制度，就有待聯賽小組于日間開會商討後決定。

．胡錦良射球入網． 甲組足球聯賽昨日九巴對愉園，圖爲九巴胡錦良（中）近射破網的一個鏡頭。當時愉園門將盧德權撲救跌倒地上，穿白衣者爲愉園守衛鄭維康。（翁就國攝）

要請中醫 赴美醫治
紀政腿痛未愈

【台北航訊】亞洲女飛人紀政，七日自美國寫信給她住在新竹的母親說：她的腿部酸疼迄未轉好，準備從台灣請中醫師前往醫治。紀政在信上說：她的腿部酸疼的病，在美國診治，查來查去查不出什麼原因，因此，一直未有起色。她準備改請中醫師前往美國爲她醫治。

前天，有一位台北來的中醫師，南下新竹前往紀政娘家，表示自願前往美國爲紀政治病，假使一時難以成行，願意先寄藥去讓紀政服食、敷用。

紀政的母親紀王尾女士說：聽說有關當局有意請紀政回台灣醫治，究竟在美國或在台灣醫治較好？紀王尾女士說：這由女兒去決定。紀王尾女士很關心女兒腿部酸疼的病況，據說：紀政腿部酸疼，大概是屬於神經痛，希望不會是關節。她並盼望紀政腿病早日痊癒，俾在下屆世運會上爲國爭光。

甲組足球聯賽成績表（截至三月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十四	十一	三	○	卅六	十一	廿五
愉園	十七	九	五	三	廿七	十九	廿三
東昇	十五	八	三	四	廿九	十九	十九
元朗	十五	八	二	五	卅	廿二	十八
星島	十六	七	三	六	卅五	廿九	十七
流浪	十四	五	五	四	卅一	廿一	十五
消防	十四	五	五	四	卅八	廿九	十五
九巴	十五	五	五	五	廿四	十八	十五
加山	十三	六	二	五	廿一	二十	十四
東方	十五	四	五	六	廿六	廿	十三
電話	十六	四	四	八	廿一	廿九	十二
警察	十六	五	二	九	十七	卅九	十二
荃灣	十五	三	四	八	十三	卅一	十
陸軍	十五	一	○	十四	七	五八	二

出席亞青盃賽 足總今選球員

【本報訊】本港出席下月在曼谷舉行的亞洲青年盃賽代表球員，今天舉行決選，但全部名單要明才由足總公佈。

亞青盃足球賽，定下月在曼谷舉行，足總已選出一批青年好手，進行集訓，目前且已複選卅三球員爲候人，最後定今日決選。到時由正副領隊宋孝慈、夏仙培，總教練陳輝洪，教練什福，挑選出正式代表十八人，候補球員六人。

銀牌籃球賽 今晚三仗

【本報訊】籃聯主辦的男女子銀牌籃球賽，今晚有三場在九龍伊館舉行，七時，男子少林對海關；八時，女子悠悠對青年會；九時，男子福建對怡和。門劵一圓。

南華男子組的比賽，因對賽球隊均爲聯賽乙組球隊，預料兩仗均爲「氣力波」，少林可挫海關，怡和與福建則非經激戰難決高下。

赴菲參加網球賽 港代表三人返港

【本報訊】赴菲律賓參加國際網球錦標賽的香港男女代表張仁忠、伍玉秀，與何羅綺文等三人，已先後返抵香港。

他們此行雖未取到錦標，但表現良好，獲得彼邦人士的讚許。每戰亦悉力以赴，對港人總算有所交代。他們通過此賽後，吸取到一次重要的臨場經驗。

菲律賓的公開網球賽，經已結束，主辦國之草組，獲得男子單打冠軍。而女子單打錦標，由身高體大，而又技術精湛之韓國女郎奪去。

原定香港有六名代表前往的，但杜路因簽證問題未能成行，杜寶亦因杜路不去而「縮沙」，而梁崇紹則因足傷，錯過參戰機會。

劍擊決賽 十九舉行

全港男子西洋劍擊公開錦標賽，及全港女子鈍劍冠軍賽，定於十一日至十九日，於香港大學體育館內舉行。秩序如下：

軍刀：十一日下午二時。

男子鈍劍初賽：十二日下午一時。

三稜劍：十八日下午二時。

男子鈍劍決賽，及女子鈍劍冠軍賽，同時於十九日下午一時舉行，十九日下午五時頒獎。

亞洲乒協 逼中國出會

【東京電訊】據報導：由印度乒乓界透漏出來的消息說，亞洲乒總會在上週於曼谷召開的特別大會中，採用國際乒總規則，驅逐中華民國爲會員國。

國際乒總規則，禁止非國際乒總會員，成爲其他區域乒乓組織之會員國。中華民國乃亞洲乒總會員，但卻非國際乒總會員。

日本于去年十二月退出亞洲乒總，日本乃根據國際乒總規則，要求中華民國爲亞洲乒總的會員籍，但告失敗。

共同市場國財長通過整套計劃
歐洲經濟貨幣聯盟
將可於六年後實現

【布魯塞爾七日法新社電】此間官方宣佈：對於從一九七八年起實施的貨幣與經濟聯盟的建議，今天共同市場的財政部長已對之達成協議。

該項協議是經過了二十小時的談判後達成的並獲得四個申請加入共同市場國家的支持。該四國爲英國、挪威、丹麥及愛爾蘭。

該項建議爲共同市場委員會所提出，包括貨幣措施，經濟政策的配合，遏制投機資金的流入，以及地區性的政策。

六國的財長與申請加入共同市場國家的四國代表國同意，把歐洲國家間貨幣的比價差額，縮少至百分之二點二五。

自從去年十二月在華盛頓達成了國際貨幣協定後，世界幣值的比價差額的伸縮，高達百分之四點五。

這百分之二點二五的差額，將作共同市場國家間的農產品能進行貿易，不必因外匯價格的改變而作補償。

在同時它們可以使美元中立化，成爲歐洲外匯市場的一種「仲裁性的通貨」。

英去年盈餘額 接近十億萬鎊
消息刺激英鎊滙率挺秀

【倫敦七日路透社電】此間官方今天宣佈說，英國在一九七一年支付盈餘達九億五千二百萬鎊。

英財政部說，在一九七零年季節性的支付盈餘爲三億四千一百萬鎊。一九七一年可見的貿易盈餘爲二億九千七百萬鎊，而可見的貿易盈餘爲六億五千五百萬鎊。

外幣流入英國，達到新高峯，由一九七零年的十二億八千七百萬鎊升到三十二億二千八百萬鎊。

此爲使英國儲備增加十五億三千六百萬鎊，並使英國進一步償還官方債歐和與海外金融當局的其他交易，達十八億一千七百萬鎊的主要有利因素。

英財政部說，去年最後一季的支付盈餘爲二億四千萬鎊，全部外幣流入上升至九億五千三百萬鎊。

據悉：外幣流入英國，係因去年十二月份國際貨幣幣值調整之前所引起，雖然也有若干資金流出英國。

英財政部的數字，使美元在倫敦外滙市場的交投受到壓力，英鎊升到美元貶值以來的新高峯，在收市回落到二．六二一九美元之前，曾達二．六二五美元的新高價。

墨西哥總統一行 今午抵東京訪問

【墨西哥城七日法新社電】墨西哥總統文治里亞與他的一個官方團體，業已於今日十四時（格林威治時間二十時）離此去日本，作爲期五天的訪問。

他一行預定將於本星期四日日本時間十四時（格林威治時間五時）到達東京機場。他們的乘機將在玻利維亞首都拉巴斯及加州的巴查停留一小時，並在檀香山渡過一宵。

該團所乘的是一架墨西哥航空公司的商用DC—八型客機。機上載有一名日本航空員。隨行的有總統夫人、部長、官員、商人代表，以及報館、電台及電視台的記者。

與英談判破裂後
閔托夫飛羅馬
與義總理會談

【倫敦七日路透社電】在此間談判英國繼續使用其地中海島興軍事基地失敗的馬耳他總理閔托夫，將於明天乘機去羅馬與義大利政府舉行談判。

據某義大利靈通方面消息說，閔托夫是應義總理安德里奧帝之邀請而去的。

義大利是馬耳他島的近鄰，同時也是北大西洋公約組織的會員國之一，對於英、馬之間爲租用軍事基地的租費問題爭執進退不能解決事深爲注意。

在該馬耳他領袖的建議之下，英國政府已經爲他準備了一架空軍飛機，將之載往義大利。原來是預料他要直接回去馬耳他的。但皇家空軍的發言人今晚證實，閔托夫將去羅馬而不回馬耳他。

夏大學生 演烏龍院
在美國出盡風頭

【檀香山三日中央社航訊】夏威夷大學由美國學生爲主體組成的中國戲劇社，以國劇「烏龍院」參加本年美國大專戲劇比賽後，獲選爲前十名，按該大專戲劇競賽，每三年舉辦一次，今年參加角逐者有三百餘所學校，該院已應評審會邀請，將于四月二十日前往華盛頓作爲時七日的展覽性演出。

據稱：夏大中國戲劇隊的演出，爲全美大專戲劇評審會，認係最具傳統中國戲劇典型的表演，同時並讚許莊嚴的舞台設計亦深獲好評。

按該劇導演由我國留美學人楊世彭擔任，舞台設計則由我國留學生王中和負責。

小撮親北平分子
在美華僑社會製造分裂

本報駐美特派員

過去數月以來，在一些別有政治動機，自成一型的自由分子，左傾分子以及一些親北平分子的煽動下，美籍華裔社會間就有關中美關係的歧見和裂痕，是日益擴大了。

這些製造分裂分子除了諸多意見外，起不了大作用，他們祇有一個名義上的空幌子，但並無正式的組織，也發生不了全國性的影响力。不過，他們正使用各種奸狡的方法，來影響那些天真而從未見到中國大陸眞相的美國土生華裔；特別是那些從海外來的青年學生和專業人才，以及早年便移民美國的老年華僑——他們多數深深眷戀着自己的祖國。

一九七零年的人口統計中，不再詳列土生華裔以及歸化美籍華人的原來出生地，一律把他們概括在全美人口中。

根據非正式的估計，美國土生以及歸化美籍的華裔，數目超過二十二萬，多已獲准爲永久居民，以及仍然保留中華民國國籍或是其他國籍的華人總數。

這一個超過二十萬人以上的華裔，正是共黨同路人所極力爭取的對象，最低限度，要試圖把他們的立場中立化。

舉例來說，舊金山一個僅有二十五人的組織，自稱爲「中美邦交協進會」，他們贊成尼克遜赴北平訪問，並在華僑社會中發起一項簽名運動，支持尼克遜企圖與北平建立正常關係的努力。雖然，該項運動的結果將不會被外人知道，但他們所收集得的簽名並不多。此外，他們雖然向白宮請求獲准派遣一名攝影記者和兩名美籍華裔，跟隨尼克遜到北平訪問，白宮方面也拒予答覆。不過，最低限度，他們已成功地製造了一種空氣，中和了反對尼克遜赴中國大陸的呼聲。這個組織呼籲美籍華裔把自己完全當作一個美國人，把美國放在首位，絕不介入台北和北平之間的紛爭中。此舉目的是使華僑日漸與祖國疏遠，把全部注意力集中於本身在美國的生活上。

自從華僑開始移民到美國以來的百多年間，大多數的華裔都教導下一代保留最優秀的中國文化和傳統。現時上述那個組織卻設法予以破壞，阻撓第二代、第三和第四代的美籍華裔學習本國的語言、歷史和文化。

這批「愛國」的美籍華裔是些什麼人呢？他們有的是專業人士，商人，以及受到高加索和黑人極端分子影响的青年活動分子等。也有一些曾經是親中華民國卻改變立場，轉而反對中華民國。此外，則是一些從未踏足過中國大陸，或是台灣，卻受美國境內左派活動滲染的人。

這班人向美國境內的所有華裔提出警告說，一旦美國與中共間發生戰事，他們便會遭遇到第二次世界大戰時居留美境日僑的同樣命運，被拘留於集中營內。更甚的，他們經過一番掙扎所獲得的成就，他日後將永遠不能復元。所以，他們認爲華僑們不要親北平，也不要親台北，祇要安份地做一個美國人。

在一些製造華裔社會分裂的組織中，還包括了「行動委員會」，主要的成員是舊金山區的大學生。他們所標榜的口號，是要求美國社會更關注華裔移民，並要求進行改革，使華裔有更平等的待遇。他們意圖擺脫老一輩華裔組織的控制，特別是想消除親中華民國人士在華僑群中的影響力。他們曾舉行一兩次遊行，但最近並無甚麼活動。

危險性最大的，還是一個名叫「中國統一運動」的組織。可以肯定它是由中共所策動，主要成員是來自台灣的學生和在中國大陸出生的華人。這組織由在聯合國的中共人員所指使支持，它要求台灣與中國大陸合一。所有這些少數人物經常調換組織的性質，都是地下活動，沒有固定地址或是辦事處，最主要的，還是缺乏經濟支持。

在支持美國與中共建立友好關係的運動中，美籍華裔知識分子和專業人士不再能置身事外。他們大部份原籍是廣東省以外的華中和華北人士。過去，他們一向是脫離華裔社會，從不關心華裔社會的福利。甚至一些來美讀書的海外華僑子弟，也更熱心於參與各種運動。部分曾經參加美籍高加索裔發起的示威和抗議行動。一名星加坡華人，現時擔任「第三世界解放運動」的發言人，並曾多次參加那些支持少數民族和左派分子的示威。支持這個「第三世界」的人，決意要改變美國的資本主義制度；幫助未開發以及落後的國家和人民。

越來越多年輕美籍華人，對中國成爲一個強國而引以爲傲。他們認爲自己不再會受歧視，不再被忽視。他們認爲，由於現時新的和重要的地位，外人必須對他們另具隻眼。

諾貝爾獎的得獎人楊振寧博士，去年前往中國大陸訪問回美後，曾向美國學生和知識分子團體宣揚中共的偉大。雖然，在他用英語發表的談話中，並沒有鼓吹學生團體們返回中國大陸，但實際上，他已影響了他們，使他們推崇中共的成就。他也吸引了很多親中共和曾受中共款待的美國白種人。每次，當楊氏放映萬里長城或是故宮的幻燈片時，便博得不少讚賞聲。楊氏指出那顯示了中國的偉大。不過，他卻從來不說明萬里長城早已存在了數千年，故宮也並不是毛澤東和周恩來所建造的。

除了楊振寧以外，還有一個對美國第二代華裔具有深遠影響力的人，他是曾任中華民國外交部長陳友仁的兒子陳克。他自稱是來自中共區的新聞從業員和藝術家，但是卻持有千里達所發的護照。

他是第一批所謂「文化交流」的從中共區赴美人員之一，過去兩個月來，他曾在二十間大學以及對美國的中國問題學者演說。很明顯的，他的工作是替中共對白。在舊金山，一百五十名年青華人曾憤激地質問他，毛澤東爲何要殘害了數百萬同胞。同時，他們也要求陳某解釋，爲何會有數以百萬計的大陸同胞等待機會逃亡往香港。美國的中國問題學者們，渴望能會晤一個剛從中國大陸出來的眞正中共人員，以供探詢在竹幕後的眞實情況。不過，陳某並不能對林彪的失勢以及他的下落，作出滿意的解釋。

另一名正在向老一輩的美國華僑社會階層活動的中共人員，是派駐聯合國「代表」之一的唐明照。他被派遣到紐約是有企圖的，在那裏，他認識不少老一輩的華僑領袖，並在當地和其他地區的華人社會中，聯絡了數名聯絡人物，來與其他華人進行接觸。

一個美國土生，卻在中國受教育的美籍華裔商人透露，由某手下的一名聯絡工作人員，曾數度慫恿他探訪中共駐聯合國「代表團」的總部，和各「代表」進行交誼。另一名首次前往中國大陸的美國土生華裔商人透露，當他在北平的時候，中共幹部們曾費了兩個小時，和他談及華僑社會，華僑領袖以及中華民國的影響等。

若干龐大的反共中國學生組織，最近曾在美國數個大城市中集會，以調協他們的工作，並團結知識分子階層日趨消沉的士氣。

目前，支持中華民國者仍然控制着所有重要的華僑社會，不過，他們必須爲新並加強他們的措施，來對抗容易受中共巧言欺騙的年青一代傾向共黨的趨勢。（邵）

非外長車禍重傷
手術後情況良好

【馬尼剌八日美聯社電】據此間醫院及外交部的發言人星期三日說：星期二日在一宗交通意外事中受重傷的菲律賓外交部長羅慕洛，剛正復元中。

他們又稱：這位七十三歲的政治家，在此間近郊的「馬加帝醫療中心」接受完三小時手術的廿四時後，正在靜心休養，他的情況進展良好。

醫生曾把他橫隔膜上的八吋傷口縫合，移去一顆出血的脾臟及把其舌頭的傷口縫合。官員曾在較早時說：羅氏傷是在舌部，但稍後說：他是傷在唇部。羅氏家人說：傷勢不影響他談話。

【馬尼剌八日路透社電】據悉：菲律賓外長羅慕洛在昨天發生一宗車禍使到他的橫隔膜破裂，肋骨折斷和額傷其舌部之後則正獲得甜睡。

那個年七十三歲的羅慕洛，昨夜曾接受三小時的外科手術，情況甚爲良好。

據羅慕洛的私人醫生康波斯告知記者說：羅慕洛的舌部被割傷，將不致影響他的講話能力。他並說：「羅氏將一如以前那樣說話的流利。」

西班牙擬向法購幻象式戰機

【巴黎七日法新社電】西班牙駐此間大使館今日宣佈，西班牙將向法國購買二十一架「幻象」F——一式戰鬥機。它說，馬德里政府將在國防部長留華多訪問法國後批准購買這批飛機。F——一式是經過改善的「幻象」三式，其高速爲音速二點二倍。爲一種單座位飛機，速度和靈活性比「幻象」三式爲佳。

美太空總署促衆院
撥款三十四億美元
發展載人太空計劃

【華盛頓七日美聯社電】美國太空總署主任弗烈特星期二日告知衆議院小組委員會稱：美國太空計劃會終止美國在太陽系的載人探險工作。弗烈特表示火星上可能有若干生物。

弗烈特解釋先是公佈有關海員九號所指示出火星上有河床，又在火星南北極地區有水的資料時稱：「火星上有生物的可能性已大爲增加。」他說：若干如海藻的生物都有可能。他同意海員九號的多項發現，指示出火星並無智慧的生物。

弗烈特在衆議院太空發展委員會上表示：太空總署要求撥款三十四億美元，其中三億元用作發展太空飛機。他說：「沒有太空飛機，就不會有載人的太空計劃。」

俄共頭目 訪利比亞

【莫斯科八日法新社電】塔斯通訊社昨晚報導包括國家元首波德哥尼、共黨第一書記布里什涅夫，及總理柯錫金在內的蘇俄一個高級代表團已接受邀請正式訪問利比亞。

塔斯社說：這些蘇俄領袖的訪問日期，尚待確定。又說：蘇俄和利比亞已簽訂一個經濟及技術協定。

我助中南美五國 發展中小型工業
四人代表團月內將啓程訪問

【台北八日法新社電】據此間今日獲悉，一個中華民國經濟代表團，將於本月稍後時前往五個拉丁美洲國家訪問，作爲進一步加強與該等國家的經濟關係。該由四位專家組成的代表團，將以六個星期的時間，前往尼加拉瓜、多明尼加共和國、海地、玻利維亞及哥倫比亞等國家訪問。

中華民國於去年曾派遣三個經濟代表團，前往拉丁美洲訪問。他們的訪問結果，使中華民國與數個拉丁美洲國家，建立起經濟合作的特別委員會。

即將成行的台灣代表團，將計劃協助拉丁美洲國家發展小型及中型的工業。

台北慶婦女節： 全國各界慶祝本年婦女節，七日下午在婦聯會舉辦國際婦女聯誼茶會，招待中外婦女。圖是：美駐華大使馬康衛夫人（中）等在茶會上接受中式點心款待。（中央社）

台灣拆船工業興盛 舊船板向本港行銷

到岸價每担廿二元半至廿三元 歐轆料受影響港拆船業亦衰退

【本報訊】有關台灣鋼鐵出口貿易情形，本版昨已略為報導，據查台灣在工業發達中，除鋼鐵出口活躍外，其拆船業近年來亦突飛猛進，拆出之舊船板（即轆料）最近且向本港進軍。

在本港鋼鐵廠過去所用之轆料，大部份係來自英歐，少數則由本港拆船公司供應，而本港拆船業在七、八年前亦曾有一個時期極為蓬勃，拆出之舊船板，除供應當地廠家之需外，且有輸往日本、台灣等地，惟近七、八年來，因台、日拆船業漸見興盛，世界存船愈賣愈貴，本港拆船工資又高，拆出之船板，往往因成本過高而不合化算，所以形勢大變，經常停在港海拆卸中之舊船，僅得數艘以至十餘艘，與全盛時期，經常有三、四十艘情形大不相同。

由於本港拆船業衰退，拆出之船板，遠不足供應當地鋼鐵廠家之需求，故在過去七、八年間，經常要靠英歐供應，每月從外地輸入轆料，總要一萬噸左右。迨至最近，因台灣拆船業蓬勃，拆出之船板，除了供應當地之需外，并展開出口貿易，本港路程較近，而幣值穩定，自然受到台方出口商之注意，其舊船板C．I．F．價每担約港幣廿二元半至廿三元，比較本港拆出之舊船板為廉，且經常有大量供應，故本港鋼鐵廠家所需之轆料，捨遠而圖近，許多轉向台灣方面訂購，而不再靠英歐供應。

雖然，英歐轆料，最近仍有貨盤開到，每噸要廿七鎊，但本港廠家尚少購入。

據鋼鐵廠家指出：台灣拆船工業，部份是採用機械化，而工資又廉，且買入之舊船，係以廿經貶值之美元計價，所以成本比較本港為低，設若台灣舊船板，今後經常有大量供應，則不但影響英歐轆料輸港，即本港拆船業亦難復興，目下停在港海拆卸中之舊船，僅得三、四艘，比較一個月前已大為減少，所以拆出之舊船板，遠不足供應當地廠家之需求，今後仍須就近向台訂購。

本地實銷仍慢 生油菜油疏成

北越生油有少量銷港

【本報訊】本港食油市情，拆銷仍然緩慢，惟近期供應非過份充裕，一般走勢尚鮮變化，比較突出的是北越花生油復有供港，由於來貨非大宗，對整個油市無甚影響。

進口油商指出：本港食油實銷漸進淡季，由於前期打入花貨較多，主要是菜籽油和煉豆油品種，花生油所沽出之花貨並不多，但因淡季漸開始，若今後花貨多到的話，目前走勢將被衝落。

非洲花生油新產品六月份以後花貨未見放沽，舊儀貨將在本月中旬到埗，若不多來，行情大可企穩，目下轉手現貨每担一百九十二、三元，花貨仍按一百九十一元。

北越花生油經過一個時期脫銷之後，最近有少量供應，每担倉交一百卅二元及一百四十二元成出卅噸。據說：因價位較低關係，這批新貨現全部由拆家購去。

日本菜籽油走勢不變，淨油現貨轉手以每担一百一十五元至一百一十七元碼頭共成廿五桶，有桶貨則拆一百廿五元，煉豆油淨油揸價，每担一百一十四．五元。

星加坡清香油跌後轉定，花貨與現貨持盈相差不大，每担一百廿五元至一百廿六元，本月中旬到貨成出一百罐。日本豬油市拆每担一百廿四元，荷蘭產品仍拆每担一百六十四元碼頭交收成五十罐，行情尚定。

大通銀行將舉行國際金融討論會

由柏德遜親自主持

【本報訊】大通銀行定於本年三月十七日在香港舉行國際金融討論會。參加該會的有大通銀行紐約總行高級執行人和經濟學家以及來自遠東各國的主要商人、工業家和政府官員共兩百多名。該行東南亞各支行經理亦將參加。

大通銀行總裁柏德遜氏（HERBERT PATTERSON）將主持該討論會。國際金融、經濟和貿易將為討論的主題。

從一九六三年，大通銀行曾舉行若干次地區性的金融討論會，這種討論會，不但成為討論目前金融和商業事項的媒介，而且是銀行界、工商業和政府界之間廣泛交換意見的媒介。

即將在香港舉行的討論會，是大通銀行定於今年內在各國主要金融中心——里奧、東京、倫敦、布魯塞爾斯和巴黎——舉行的一連串討論會之一。

柏德遜氏於主持該討論會後，將在當日下午四點於希爾頓酒店「印度廳」舉行記者招待會。

熱門股上落並不大 冷門股却紛紛抬頭

國泰新英華英坭交投甚暢

每日股市

【本報訊】昨日交投寥增，成交總值為六千二百八十二萬元，恒生香港指數報三四六．九四，比前市之三四六．〇六，升〇．八八。又遠東指數報一六七一．六五，比前市之一六八一．五六，跌九．九一。

信託宣佈派息每股六仙，由三月十五日至三月二十九日截止過戶。

昨市熱門股仍上落不大，而冷門股則紛紛抬頭，最特色為景豐直上四元大關，以四．六元收市，價昇一元三角。此外，帝國酒店，帝后酒店，國泰，新英華，青洲英坭，環球電子，及聯合企業等，均見出色。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌一二．八七，公用類跌一〇．六六，地產建築類跌一五．六〇，工商企業類升四．八四，倉塢類跌一四．五五，酒店類跌〇．七三，紡織類跌三．一三，投資類升六．一一。

在成交總值六千二百八十一萬元中，計：香港交易所佔一千六百五十一萬元，金銀交易所佔七百八十二萬元，遠東交易所佔三千一百二元，九龍交易所佔六百三十八萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下十萬：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二三八．〇〇	二四〇．〇〇	二三八．〇〇
滙豐銀行（英倫登記）	二一八．〇〇	二二〇．〇〇	二一八．〇〇
東亞銀行	一七二．〇〇	一七二．〇〇	一七二．〇〇
會德豐	二二．六〇	二二．七〇	二二．〇〇
（股權）	〇．六四	〇．六四	〇．五八
會德豐船務（A）	六．四五	六．五〇	六．四〇
會德豐船務（B）	〇．六五	〇．六五	〇．六四
亞洲航業	八．三〇	八．三〇	八．〇五
九龍倉	六八．五〇	六九．〇〇	六八．五〇
均益倉	一一九．〇〇	一一九．〇〇	一一八．〇〇
太古船塢	一七．八〇	一七．九〇	一七．八〇
黃埔船塢	一九．五〇	一九．七〇	一九．五〇
置地	三九．〇〇	三九．〇〇	三八．七五
信託	三．七五	三．九〇	三．七五
聯邦地產	二．七五	二．八二五	二．七五
青洲英坭	五六．〇〇	五六．〇〇	五三．〇〇
蔣德隆	一〇．六〇	一〇．六〇	一〇．六〇
香港發展	一二．一〇	一二．一〇	一二．一〇
四海	六．四〇	六．四〇	六．三五
景豐	四．六〇	四．六〇	三．三二五
保華	一〇．六〇	一〇．七〇	一〇．六〇
金門	四二．〇〇	四二．〇〇	四一．七五
港機工程	一〇四．〇〇	一〇五．〇〇	一〇四．〇〇
大酒店	五三．〇〇	五三．五〇	五三．〇〇
城市酒店	三〇．〇〇	三〇．七五	三〇．〇〇
永高酒店	一一．〇〇	一一．〇〇	一〇．五〇
帝后酒店	四．四〇	四．四五	四．二五
帝國酒店	四．六〇	四．六〇	四．二五
富都酒店	一．四〇	一．六〇	一．四〇
凱聯酒店	七．一五	七．二五	七．〇〇
美麗華酒店	一一．〇〇	一一．七〇	一一．〇〇
海港	一三．七〇	一三．九〇	一三．七〇
油蔴地小輪	七四．〇〇	七四．〇〇	七三．〇〇
天星小輪	二九．〇〇	二九．一〇	二八．八〇
香港燈	三七．七五	三七．七五	三七．五〇
九龍燈	三七．五〇	三七．七五	三七．二五
中華煤氣	二六．七〇	二六．八〇	二六．六〇
電話	四五．〇〇	四五．五〇	四四．七五
電車	二七．〇〇	二七．三〇	二七．〇〇
九巴	六三．〇〇	六三．〇〇	六一．五〇
中巴	三九．七五	四〇．〇〇	三九．七五
聯合企業	八．五〇	八．六五	八．一〇
和記企業	三八．五〇	三八．五〇	三八．五〇
（優先股）	二三八．〇〇	二三八．〇〇	二三八．〇〇
和寶	六．八五	六．九五	六．八〇
和記地產	六．四五	六．四五	六．四〇
太古貿業	二〇．九〇	二一．一〇	二〇．八〇
新英華	四．三〇	四．三〇	四．一五
屈臣氏	八一．〇〇	八一．〇〇	七九．〇〇
連卡佛	三一．五〇	三一．五〇	三〇．七五
牛奶	一二二．〇〇	一二二．〇〇	一二〇．〇〇
聯合汽水	一二．〇〇	一二．〇〇	一一．八〇
太平洋	七．六五	七．六五	七．三五
生力啤	七六．〇〇	七六．〇〇	七五．〇〇
南華早報	六．三〇	六．三五	六．三〇
立興	五．七五	五．七五	五．二五
先施	一八．〇〇	一八．五〇	一八．〇〇
於仁水艇	一六．六〇	一六．六〇	一六．六〇
國泰	八．〇〇	八．五〇	七．八五
瑞興	五．六〇	五．七〇	五．六〇
環球電子	七．三〇	七．七〇	六．六〇
梅眞尼	六．〇〇	六．〇〇	六．〇〇
澳門燈	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇
淘大	六三．〇〇	六三．〇〇	六三．〇〇
利蘐家	五二．〇〇	五二．〇〇	五二．〇〇
鷹力	八二．〇〇	八二．〇〇	八二．〇〇
信昌	七．九五	七．九五	七．九〇
怡美	九．三五	九．四〇	九．三〇
船務	六．七〇	六．八〇	六．七〇
寶利	二四．一〇	二四．二〇	二四．一〇
莊士	四．六二五	四．七〇	四．五五
怡和	五三．五〇	五四．〇〇	五三．〇〇
橡膠信託	一二．七〇	一二．七〇	一二．七〇
聯合膠	三．四〇	三．四〇	三．四〇
仁孚	一一．一〇	一一．一〇	一一．〇〇
鱷魚恤	八．〇五	八．一〇	八．〇五
新馬	一二．八〇	一二．九〇	一二．八〇
南豐	三．二〇	三．二五	三．〇〇
遠東	一九．七〇	一九．八〇	一九．六〇
建生	五．四五	五．四五	五．四五
大利	九．三〇	九．五〇	九．二五
南洋紗廠	八．五〇	八．五〇	八．五〇
聯紡	二七．〇〇	二七．〇〇	二七．〇〇
會德豐紡織	五．七〇	五．七〇	五．七〇
南聯	二一．一〇	二一．六〇	二一．一〇
長江製衣	四．三〇	四．三〇	四．二〇
金松製衣	〇．八五	〇．八五	〇．八四

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

本港金鈔外幣行情表

三月八日（星期三）

（九九K金）		（雜幣）	
開市	334.750	正鎊	14.44
收市	334.750	埃及鎊	7.00
最高	335.000	澳洲元	6.62
最低	334.375	加單	5.54
（美鈔）		加元（大）	5.53
大鈔	5.5325	加元（小）	5.52
普鈔	5.5300	菲幣（大）	0.8175
（美電）		菲幣（小）	0.8050
最高	5.5475	大坡紙	1.962
最低	5.5425	細坡紙	1.952
（通天單）		新勞碑（百計）	51.00
最高	5.5004	葡幣（每元）	0.98
最低	5.5325	西德馬克（百計）	174.00
（日元）		法國新法郎（百計）	109.25
大紙（萬計）	182.500	瑞士新法郎（百計）	143.25
細紙（萬計）	181.750	泰幣（百計）	27.15
		台幣（千計）	125.50
		新金邊（千計）	31.00
		仰光（百計）	33.00
		西貢紙（千計）	12.00

太古砂糖迫倉 幼砂局部低沽

泰國糖展期到對港有利

【本報訊】本港食糖市況，國際糖價昨架厚互見，但倫敦升勢甚強勁，對港市起了穩定作用，但由於太古糖迫倉期已近，部份幼砂積以低些價以求脫手，綜合而言，市勢仍是不弱。

進口糖商指出：本來在本月份內進口糖將有多量到港，但泰國中粗砂經過磋商之後，可以延期付船，原定三月份裝出者，現改為四、五月份，這對港市有很大的助力，除此之外，星洲及日本幼砂充塲大可應付，但日下因太古糖迫倉影響，個別幼砂現價難免沽低，似乎在本月十五日之後才有趨好機會。

太古SG幼砂轉手柯打即出以每担八十一元五角及八十二元綜合成交五百包，SGB幼砂每担八十元〇五角成四百包，四星幼砂轉手仍揸八十五元五角至八十六元。太古粗砂轉手每噸一千三百四十元尚無實際成盤。

日本幼砂本月中及月底交貨每担以八十一元碼頭交收綜合成一千五百包，現市每担八十一元。

北越中粗砂轉手每噸一千二百七十元倉交成廿噸。

泰國中粗砂四至五月份花貨每噸一千二百六十五元碼頭成五十噸，部份揸一千二百七十元。

美電美鈔低垂 金價報跌一元

尾盤成三三四、七五

【本報訊】昨日外幣行情，金價方面：倫敦報四八．二八美元（升三仙），瑞士入價報四八．二〇美元（升三仙），巴黎報四九．一三五美元（升四角五仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．六二二二美元（漲九錢四厘），美國告老士報二．六二三〇美元（漲九錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報三三四．七五，最高報三三四．八七五，最低報三三四．三七五；息價訂加頂攤息九角九分，上牌現貨交收共一千両，公價定三三五．〇。

下午開市報三三四．七五，最高報三三五．〇，最低報三三四．六二五，收市價三三四．七五；整日波幅為〇．六二五元，前市尾盤為三三五．七五，與昨收市價比較跌幅為一元，昨日美元價在外滙市場急劇下降，英鎊激升，歐洲金價雖升，但漲幅並不大。

美鈔滑跌，大鈔報五．五三二五，普鈔報五．五三；美電最高報五．五四七五，最低報五．五四二五；通天單最高報五．五四，最低報五．五三二五。

日元報順，大紙報一八二．五〇，細紙報一八一．七五；加拿大紙報（大）五．五三，（小）五．五二；勞碑報五一．〇〇；泰幣報二七．一五；台幣報一二五．五〇；西貢大紙按價一二．〇〇；西德馬克報一七四．〇〇；法國法郎報一〇九．二五；瑞士法郎報一四三．二五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八．二五美元，價比前市尾盤跌三仙。（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價四八．二零美元，出價報四八．三五美元，價與前市尾盤相同。

國際原糖倫敦現貨每噸九十鎊，升五鎊，三月份花貨九十四鎊點五〇，升四鎊點五〇，五月份九十四鎊點五〇，升〇點六〇，八月份八十九鎊點八五，升〇點四〇，紐約現貨每磅九點五〇美仙，五月份九點八〇美仙，跌〇點一一美仙，七月份九點九美仙，跌〇點一四美仙，九月份九點七〇美仙，跌〇點一二美仙。

泰能織布料 擬禁止輸入

【本報訊】昨曼谷航訊：泰國紡織公會主席巴曼少將，特向當局提出禁止外國布料進口，以挽救國內織布工業。

巴曼少將在建議書內特陳述去年中的國內各種布料市況，當時市上的布料已達供過於求地步，有些織布廠銷路受阻，致因虧蝕過鉅而停業。

在此同時，有十五家較大規模布廠，寧願虧本而輸出布料，以維持國內布價，不致下降過甚。可是，始終不能做長期虧蝕生意，因此特請求當局挽救。

還建議當局「凡是國內能織的布料，嚴禁止外來布料進口」，同時還建議將類似布料進口稅率提高，以免國內產品受到打擊。

米市昨呆定 成五千餘包

【本報訊】本港米市昨日呆定，正式開盤成交者五千餘包，計泰國占發財大米正担成六十一元，藍金鐘大米六十一元，青牡丹大米六十一元，黃三壽大米六十一元，黃燈塔三號米五十三元半，椰樹絲谷仔米六十二元半，新谷仔米六十五元半，天字舊谷仔米五十七元半，青三角米碌四十六元，青鳳大糯米五十七元，陸新華南粘七十二元，佰華南粘六十三元，新油粘六十九元，大油粘六十四元，天字絲苗八十四元半，宇字絲苗七十四元。

美加瑞德法澳 滙價昨均改低

美告羅士又繼續下跌

【本報訊】本港有外滙銀行之外滙首賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、澳洲元及巴基斯坦盧比均見調整，計調整後之新滙率，均一律改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍繼續下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙買出價由五六〇．四〇港元改為五五八．四〇港元，買入價由五五三．八〇港元改為五五一．八〇港元，即每百美元均較前少兌二．〇〇港元。

加拿大元電滙買出價由五六一．八〇港元改為五六〇．〇〇港元，買入價由五五五．〇〇港元改為五五三．二〇港元，即每百加元均較前少兌一．八〇港元。

瑞士法郎電滙買出價由一四五．五〇港元改為一四五．二〇港元，即每百法郎較前少兌〇．三〇港元，買入價由一四三．六〇港元改為一四三．二〇港元，即每百法郎較前少兌〇．四〇港元。

西德馬克電滙買出價由一七六．九〇港元改為一七六．六〇港元，買入價由一七四．七〇港元改為一七四．四〇港元，即每百馬克均較前少兌〇．三〇港元。

法國法郎電滙買出價由一一一．六〇港元改為一一一．四〇港元，即每百法郎較前少兌〇．二〇港元，買入價由一一〇．一〇港元改為一〇九．八〇港元，即每百法郎較前少兌〇．三〇港元。

澳洲元電滙買出價由六六九．四〇港元改為六六七．〇〇港元，即每百澳元較前少兌二．四〇港元。

巴基斯坦盧比電滙買出價由一一九．一〇港元改為一一八．七〇港元，即每百盧比較前少兌〇．四〇港元。

倫敦美元告羅士買出價由二．六一二八美元改為二．六二二二美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇九四美元，買入價由二．六一二一美元改為二．六二一八美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇九七美元。

美股活躍行情穩好

亞米拉達石油最暢

【紐約七日美聯社電】市面仍然活躍，交投十分暢旺，對於獲利回吐的出現，市面反應不大。

觀察家指出，初時的交投總數下跌是由於獲利回吐的出現。他們說還是買家對於買入興趣不大的原故，市面堅挺，故該種影響不大。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌三點三一，成九百四十六點八七，開市時曾下跌五點子。

紐約証券交易所成交總數為二千二百六十四萬股，星期一為二千一百萬股。

最活躍股票為亞米拉達石油，跌一點一二八，成四十七點七五，成交有二十七萬四千六百股。

紐約證券所活躍股票收市價格：收市價，亞米拉達石油，四十七點七五，比斯國公司，四十八點二五，高富石油，廿七，泛美航空，十四點二五，美國電話電報（優先股），八點二五，美國電話電報，四十四點五，聯邦國民抵押，廿四點一二五，德士古石油，卅二點二五，尼臣染料，卅八點五，松下電器，廿五點三七五，史比利蘭打字機，卅八點六二五，環球航空，五十四點三七五，國際工業，八點一二五，寇蒂斯工業，廿六點六二五，電腦公司，廿五點八七五。

西藥原料走勢疲弱

【本報訊】西藥市情，本地藥廠落行補給，但部份原料行情當淡，行上交投未臻暢活。

氯黴素粉，近市走勢作疲性趨低，對用家補貨似有影響，因此，落行扯購較為少量，歐洲五公斤罐庄貨每公斤一百廿六、七元，最低為一百廿五元。

四環素原料，競銷仍劇烈，自去年取消專利權之後，歐洲製造者即展開競爭，價位不斷下卸，目前歐洲五公斤罐庄報來訂盤每公斤為九十元C．I．F．香港，本港現貨每公斤九十四、五元。

糖精，轉口疏靜，本地客少量補入，對市勢無力支持，日本或南韓貨五十公斤桶庄每斤三元八角至四元。

美向港購棉布 近又相當活躍

單價約提高一成以上

【本報訊】英國客商訂購布匹雖然稀少，但美國客商訂購布匹表現得相當活躍，廠家接入美國訂單，交貨排期至六月，並且單價普遍提高，其中不少品種比前提高百分之十至百分之十五，情勢發展堪加注視。

據此間棉紡織廠商消息：美國客商近來訂購棉布頗足活躍，新訂單源源寄到，每一張訂單都很大量，交貨期多數排到六月份，原因是美國市場存貨疏通，銷情顯著好轉，價格亦普遍上升。本港廠家接入訂單的價格亦獲得調整提高，其中不少品種價格提高百分之十至百分之十五。事實上，現時廠家接入美國訂單，在世界棉花價格不斷漲升中，生產利潤還是微薄的，同時美國客商緊於訂購本港織製的棉布，價格仍然比較其他地區廉宜，因此，大量的新訂單到港亦轉多。

但值得指出的，英國商家向本港訂購棉布，現時尚未見增加，並且單價低而無化算，廠家觀望未有接入英國客商的大量訂單，又因為本月份起，港貨輸英運費已告提高，棉布的運費提高百分之八，本港的棉布運到英國成本更為增重，未來徵納百分之十五入口稅已經是一種巨大的壓力，運費提高則壓力更大，有配額的廠家益感困難。

利獲家海外投資有限公司發售新股啓事

SLATER WALKER OVERSEAS INVESTMENTS LIMITED

本公司現向香港證券交易所申請准予將本公司股票報價及買賣。現擬將本公司發出之股份共九百二十四萬股，以每股票面港幣五元十足價格發售。由香港上海滙豐銀行及 SLATER WALKER LIMITED 利獲家有限公司包銷。

認購手續自即日起委托香港證券交易所各會員辦理，並將於一九七二年三月二十一日截止。

有關於本公司股票認購之詳細說明書及申請表格，請逕向香港證券交易所各會員索取。

利獲家海外投資有限公司
SLATER WALKER OVERSEAS INVESTMENTS LIMITED

一九七二年三月九日

香港萬邦行一六零二至一六零四室

忠義武俠小說

九龍套

高景生文 余丹青圖

第八回：滄海忘情 山盟有約 蛾眉不死 木石同頑

爛額虎為甚麼要在這時撫弄這一塊石，不忍釋手呢？

這塊石當然大有來由。本書第四回曾經說過，爛額虎在海南五指山和白鶴翁分手之時，獲贈兩宗寶物，那是一根長竹竿和兩塊石卵。

長竹竿便是九霄龍套，等於圓宗鎮山之寶，傳寶便是傳宗。兩塊石卵也是寶物，得自萬里以外的大霄山。白鶴翁叫它做補天丹。

這個名堂很有意思。和女媧氏煉石補天的故事有關。

當時爛額虎正在為着男女愛情而苦惱。以他那副醜陋殘的容貌，本不該招致這種煩惱。而且，他志在四方，要為漢族効忠，要為宋朝獻出最後一點力量，那裡還敢談男女之間的私戀？

可是，黎族美女阿美情有獨鍾，偏要對他熱戀，怎也不願把他放過，這使他大大為難，不知如何是好。

白鶴翁替他想得週到，叫他在離山出闖江湖之時，以這兩塊石卵對阿美贈別示信。

白鶴翁的意思是：爛額虎既然以身許國，並且以身許道，決不會在江湖上惹出戀愛的麻煩。而且，一個焦了頭爛了額的醜漢子，料必除了阿美再不會有別個女子垂青。因此，以這兩塊「補天丹」，作為兩人永矢不忘的信物，當然合理。

當時白鶴翁曾這樣說：「阿美不比別的女子，對你一往情深，是我拆散了你們的好事。你總該在這個時候給她一點安慰才是。贈石為盟，以石為質，當然妙絕。」

三〇弍

現在爛額虎撫弄着那一塊小石卵，自然要想起當年白鶴翁所說的一切。

白鶴翁那時又說過這樣的話：「前人有說：紅粉贈佳人。其實石頭勝似紅粉。石是原始人手上最好的武器。假如不然，怎會有女媧氏煉石補天那一段奇話？從前的天下，料是女人的天下。因此才出了一個女媧氏。他大概是女皇帝吧！不知是那一個大膽的男人欺負了她，給她迫得太緊，沖天去了，天也給沖崩了。她要煉石補天，補的是情天。所煉的石名叫恨石。所以，令石頭贈給快要分別的情人，最有意思。我要叫這石頭做補天丹，就是這個道理。」

像這樣的話祇有白鶴翁才說得出。不管有理或無理，當他撫弄着那塊小石時，自然會重念一遍。小石本來是有兩塊的，另一塊已贈給阿美，藉証「海枯石爛，此情不渝」。祇須各執一石，見石便如見人。（一〇〇）

山盟

黃思騁

「那末我趕回來吃中飯，好嗎？」

「最好吃了中飯再去。」

「這又有甚麼兩樣呢，反正得回去一下。」

陸貢生心裡想，要有事遲早總得發生，不如讓她去吧。

「那末我等你回來吃中飯，」他說。

「我不會讓你餓着肚子等我的。」

臨走之前，他們還親暱一番才分手。

× × ×

阿四的車已經停在廣場上，他正在和一個司閘人談天，一見李麗燕就匆匆結束談話，過去開車門去了。

坐上車，阿四向倒後鏡裡的李麗燕笑一笑，說道：「李麗燕到處，好像無堅不摧呢！」

「別多嘴！小心你的飯碗！」

「私下說說又有甚麼關係，這裡又沒有人聽到。」

「言多必失，你會露出破綻來。」

「已經沒問題啦，李小姐，這條大魚已經把鈎吞下肚，他當然是你的啦！」

「現在還不知道呢！」

「我是說他逃不了。」

「你怎麼知道他逃不了？」

「你想一想吧，李小姐，他是情場新手，你是情場老手，他怎能同你鬥。」

「他是很謹慎的。」

「謹慎又有甚麼用，我看得出他對你用了真情了。」

「別囉唆！」

「唉，」阿四搖搖頭，「這也難怪，就算是我阿四，何嘗不想做你石榴裙下的風流鬼。」

「死鬼，祇是我不夠資格罷了！」

「死鬼，我叫朱志光炒你的魷魚！」

「坐在車上氣悶，大家開開心嘛！」

「你別拿我尋開心。」

阿四認識李麗燕已經一年多了，他過去也開車送她到這裡到那裡，對她的底子相當清楚，所以才會同她開開玩笑。

「李小姐，這條大魚釣到以後，你可不要忘記給我一點好處呀！如果在香港有甚麼經理之類的空缺，也替我想辦法弄一個。」

「經理？你也不去照照鏡子。」（一〇〇四）

黑影

短篇社會小說 上湯文武

七十八：惹來煩惱

「我說要徵求你的意思，」小眉說。

「你跟他在電話談過還是面談……」端木洪質問的說。

至是，小眉追得告訴他說：「上官森先生約我到山頂餐廳談……」邊說邊覷着丈夫的表情。

端木洪沉着臉孔，過了許久才說：「上官森先生約你談什麼生意？」

小眉連忙解釋說：「上官先生不是約我談生意，他是想和你合作做生意吧了。」

端木洪在床邊的小几上拿起一包香烟，抽了一支烟出來，小眉連忙替他擦着洋火。他深深的吸了一口，慢慢的吐出了烟霧。

端木洪這個人，年青時，滿胸熱血，一切都以國家民族為大前題，但自從來了香港，他的思想漸漸變了，所謂變，並不是說他再不愛國家，而是他把精神集中在生意上，終日所想的，就是如何經營牟利，換句話說，他對金錢發生了濃厚的興趣。不像十多年前，有人送他錢銀，也要遭他申斥一番。

小眉知道端木洪的性格，也為了情勢所迫，所以才向他說謊，說上官森約她是為了商談生意，果然，端木洪聽了太太這樣說之後，臉色就沒有剛才那般難看了。並且說：「上官先生說有甚麼生意好做？」

小眉看見端木洪臉色和語氣，顯然比剛才溫和許多，自己的心也就比較輕鬆了，她帶着嬌媚的語氣說：「洪哥！你是知道我不會做生意的，所以上官先生跟我說時，我就請他跟你商討……」

端木洪沉思了一會，說：「好！你約他跟我談談吧！」

小眉一聽，不覺怔了一怔，心裡暗想：「糟了！這回說謊，說出禍來了，因為根本就沒有這回事，同時，假如給丈夫知道了自己說謊，那麼，他對自己將更疑心，以為我跟上官森見面，可能有不可告人的事呢……」

想到這，小眉不禁害怕起來，但仍然極力壓抑自己的澎湃的心潮，佯作若無其事的說：

「好吧！讓我約了上官先生，再通知你跟他面談吧！」

小眉總算過了這一關了，不過，過了這一關，卻引來了許多麻煩。比方：今後怎樣向上官森說呢？她為了避免露出破綻，為免使丈夫對自己發生疑心，也為了家庭幸福與阿梅前途，她不能不硬着頭皮去找上官森。

雨萍

他臉上掛滿眼淚：「我不知道我簡直痛苦得想死。」

我聳聳肩。

「我真的想過死，甚至想過幾十次都不祇，我死了，甚麼也不必被痛苦糾纏了。唯有死，才可以做到無念、無慮、無著的地步。」

死？哈，對我說「我要為妳死」的男人，起碼有三四十個！

「何必死，林！」我輕輕這樣說。

「我沒有辦法，真的沒有。我做夢也想不到，結了婚二十年，孩子都長大了，才知道戀愛原來是這樣的一種滋味！」

「不如你把我娶回去吧！」我托着下巴，半開玩笑地瞅着他。

他咬咬嘴唇，欲哭無淚地：

「我真希望能夠這樣，可是，妳不會愛我的。」

「這也說不定。」我衝他一笑：「問題是，你還有家室的人。」

他又站起身，兩手交叠在背後：

「我知道妳在心裡嘲笑我，妳或甚麼也不會選我這樣的一個書獃子，我又窮又老。」

「妳一位教授，很不俗呢！而且不是野雞大學的教授。」

「假如早二十年遇見妳——」

「好了，林，你該走了！」我說。

他看看錶，坐下來，一副惘然、茫然的神情：

「噩夢，今夜我怎麼好呢？」

我笑笑：「喝一點點葡萄酒，要不就吞一片安眠藥。」

「我從前沒有失眠過。」

「我和失眠是很好的朋友，」我說：「走吧，太太在等你了！」

他掏出手帕，把臉擦乾淨，好一會才下定決心：

「好。噩夢，我明天能見妳嗎？」

「世事難料，最好還是不要預約甚麼，預定甚麼，」我送他出門：「這種人生哲學，你不會陌生吧？」

「我沒有資格強求，我知道。」他垂頭喪氣地說。（一〇七）

棄屍

短篇偵探小說 以衎

三：祇看到兩個背影

劉長福探長偕探員朱佳，立即乘警車到公立醫院去。

張伯誠醫生，便把發現那具屍體的經過，詳細對他們陳述。

朱探員對劉探長說：「就死者的傷勢，及死者所穿的服裝看來，死者大概不致於請不起私家醫生。但從包裹傷口的方法看去，可以證明必是曾由江湖醫生料治。一個身受子彈重傷的人，不敢公開延請正式醫生醫治，那麼，受傷原因，必有不可公開的秘密。因此，我以為死者必是黑社會中人，而死因又必與黑社會中人有關。更可以斷定，死者必是黑社會的高層分子。」朱佳望了望劉探長，希望得到他的意見。可是劉探長卻做一個最佳的聽眾。朱探員忍不住說：「劉探長，你以為我的推測是否合理呢？」

「自然言之成理。」劉長福淡淡地說了一句，便轉向張醫生問：「可否把死者的內衣給我看看？」

「死者的衣服甚整齊，但卻沒有穿內衣，倒是怪事。」

劉探長把搭在椅子上的死者服裝，細心檢看。

朱佳轉向那兩個當值女護士問：「你們認得那兩個向馬路面前跑去的男子嗎？」

李娜說：「我們聽聞門鈴聲響，先從窗口外望，便看到兩個男子向外飛跑。當時天還未亮，祇看到兩個背影。一個穿黃色衣服的人，身段頗高，約有六呎，另一個穿黑色衣服的較矮，不會超過五呎半。」

朱探員把他們口供，通通紀錄在一個小冊子上。

這時，樓上的電話作響。張醫生拿起聽筒，和對方說話。

來電話的，是樓上病房的一個女病人。談了幾句，張醫生便把電話掛斷。

百一姐

東方明珠 保克

三三一：不如把我綑起來解往京師，當逃官處辦。

「百一姐心神安定，就可怕！」飛紅說：「一個人在極度緊張時，忽然急轉直下，變得安定起來，那是反常的現象！」

「拜託飛紅姐加意照料，」申純愴然，明知無效，祇是說說而已。

一回兒，舅姑已起身，聽說申純來辭行，帶着善兒在廳上等候。

兩老殷勤留餞，申純那有心情吃這頓離宴，便推說邊疆軍情緊急，不敢耽誤，無論怎樣苦留，都挽留不住。

申純走後，先往謁見四叔申進，直言王通判受張大帥脅迫，中途悔婚；因受不起精神壓擊，決意請纓長征，請四叔設法，指點門路。

申進不等他說完，便道：

「我早替你安排好了。」

「你離家第二天，二哥便帶了你的訣別書找我，說要是遇見你，千萬截留住，勸你回家。」

「四叔父，您若把我送回去，倒不如把我綑起來，解往京師，當逃官處辦。」

「我怎會那麼做？你留書訣別，說甚麼雲游四海，我卻不信。雲游四海，祇是一句廢話，走江湖要有盤纏，你那裡去找盤纏？我猜你走不出這個圈子，還是當老粗。果然不出所料，你一見我，便說要長征。有志氣！」

「四叔贊同，使我非常感謝。」

「但是有志氣須有辦法。不能僅憑一股血氣，胡亂闖蕩。須知你受有國家俸祿，身為朝廷命官，論職銜，就官階論，不算小。你因手無實權，覺得沒意思，可是想隨便擺脫，卻擺脫不了！你說把你解送京師，以逃官論罪，不是笑話。儘管你滿腔熱血，志在為國效命，也不能說走就走，像一個普通壯丁去投軍那麼容易。你要辦正當手續，呈請核准，准了才走得，不准便走不得。既經核准，還得聽候命令，看調你往那個區域，隸屬那個部隊。」

「如此囉唆，怎走得成？」

半靜寂地帶

尼丹

香港戒毒會，抨擊本港「毒癮無罪」「藏毒有罪」法例。並說這些特殊法例，是吸毒者日增的根源。

× × ×

不能以貌取人，自然更不能以貌罪人了。

× × ×

紐約許多女子，腹部裝上軟枕，偽裝孕婦，原因是引起路人注意，及在公共車輛上，得到讓座優待。

此裝在香港決不會流行，因為無法擠上巴士或電車，即使擠進去，也無人讓座。

× × ×

菲律賓下院議會，對於祇穿短袖襯衣出席的議員，不許他們發言。

開會時，能夠不必發言，閉目養神，倒是一種清福。

山人物

古人之風趣

戲弄他人以取笑，在常人則多為輕薄，在文人則為風趣。同一事，每因一人而毀譽不同，似屬欠公。

顧寮

古之文人，每喜戲謔，武則天臨朝，舉人不試皆與官，且有起家至御史評事拾遺補闕者，不可勝數。時張鷟為之謠曰：「補闕連車載，拾遺平斗量；杷推侍御史，椀脫校書郎。」有沈全交者，傲誕自縱，更為之續四句曰：「評事不讀律，博士不尋章；麵糊存撫使，眯目聖神皇。」遂被御史紀先知彈劾，以為謗朝政，敗國風，惟則天排除異己則嚴峻，然對此頗大量，笑曰：「但使卿等不濫，何恐天下人語，不須罪之。」乃一笑而罷。

於時郎中張元一亦頗風趣，善戲謔，則天至喜其滑稽，一日，則天問元一曰：「在外有何可笑？」對曰：「將名作姓李千里，將姓作名吳栖梧，左臺胡御史，右臺御史胡。」蓋則天朝蕃人上封事，多加官賞，竟有官至右臺御史者，所謂胡御史者胡元禮；御史胡者指胡人，諷蕃人不應官御史也。則天從其諫，尋蕃人之為御史者，盡改他官。

唐初，裴略宿衛考滿，兵部試判，因錯一字落第，乃向僕射溫彥博披訴，彥博正與杜如晦坐談，不理其訴，裴略曰：「少小以來，自許明辯，至於通傳言語，堪作通事舍人；並解文章，兼能嘲戲。」彥博始與共話，時廳前有竹，即令嘲竹，應聲嘲之曰：「風吹聲蕭蕭，凌冬葉不凋，經春子不熟。虛心不能待國士，皮上何須生節目。」彥博喜其捷，又曰：「既解通傳言語，可傳語廳前屏牆。」裴略即趨至屏牆而大聲曰：「方今聖上聰明，開四門以待士，君是何物？久在此妨賢路，即推倒。」溫彥博與杜如晦皆以其滑稽而具深意，俱大歡笑，令送吏部授官。

隋、侯白，州舉秀才至京，機鋒辯捷，時莫與之比，嘗與楊素並馬言談，路旁有槐樹顦顇欲死，素乃曰：「侯秀才道理過人，能令此樹活否？」曰：「能。」素曰：「何計得活？」曰：「取槐子懸於枝上，即當自活。」素曰：「何以得活？」曰：「不聞論語云乎，子在，回何敢死。」

侯白未顯時，在本邑，邑令初至，侯即往謁，謂衆曰：「吾現詣邑令，能使令作犬吠。」衆曰：「何有明府得遣作犬吠，誠如是，我等輸一會飲食，若妄，君當輸。」於是入謁，衆乃在門外伺之。侯曰：「公初至，民間有不便事，欲請公，公未到前，盜竊甚多，請令各家養狗，吠驚之，賊自逃。」邑令曰：「若是則吾家亦須養能吠之犬。」侯曰：「吾家有一新狗，其聲與別不同，吠聲協協者。」邑令曰：「此非好犬，好犬之吠聲乃號號者。」伺者聞邑令作號號聲，掩口而笑，侯白遂得勝焉。

戲弄他人以取笑，在常人則為輕薄，在文人則為風趣，老而嗜色，在文人則稱之為老尚風流，在常人則詆之曰老淫蟲，同一事，因人而毀譽不同，似屬欠公。

如清代紀曉嵐，其戲弄他人至虐，嘗有晚輩進謁，紀見其左頰生一疣，殊不雅觀，因謂某公能治之，乃作書為之介，令趣詣之，既至，則某公左頰亦有疣，始知紀之惡作劇，相顧苦笑。可謂虐矣，然紀昀不拘小節，風趣之士也。袁枚年屆花甲，仍以「半生非病不離花」自命風流，徵歌選色，買妾挾妓，甚至嗜男風，誠無所不為，可謂老而無行，猶曰「老尚風流是壽徵」。讀書明理，本應自知檢束，而人曲諒之，然無知之輩，原本未嘗學問，未有修養，而人反深責之，世間寧有公論哉？

幽夢

第三十四回 密室定謀 引狼同門虎 明堂頒詔 拒獸竟全鼎

徐以新紅着臉道：「第二，女人干政一定滅亡，尤其我們是共產黨，更不應該。」

周揚說道：「你的話是不錯，但是她並未干政啊！」

徐以新說道：「她現在未干政，但是不能說她將來不干政。她這個人的性情我太了解，一旦抓到了權力，就甚麼事都作得出。」

周揚說道：「你這種說法好似算命，我們是唯物論者，不能用唯心觀點看問題，」

徐以新說道：「任何事都要防患未然，我看卻了李雲鶴有一天鬧得翻江倒海，全黨皆受其害，這不是唯心，而有事實根據的。」

周揚想了一下，說道：「好吧！我就根據你的意見去同幾位領導同志談談。」

毛澤東與藍蘋個別談話從當天晚上開始，一直談到第二天上午，雙方都談得滿意之後，毛澤東才按鈴叫警衛員進去準備早餐，吃過了飯，毛澤東把康生叫來，說道：「康生同志真多謝你了。」

康生看看藍蘋，藍蘋羞得抬不起頭，一直低頭搓衣角。

毛澤東說道：「康生同志，我有兩件事同你說，第一，李雲鶴同志從今天起，改名江青，以後通稱江青同志，第二，通知周揚，他已在魯藝退學。」

康生笑道：「主席起名實在是天才，江青同志的名字大概是從唐詩曲終人不見，江上數峯青變化的了。」

毛澤東想不到胡謅一個名字，竟然合乎唐詩，連忙說道：「一點不錯，就是從那裡來的。」

康生說道：「關於第二點，通知周揚很容易，問題是要有個理由。」

毛澤東翻翻白眼，說道：「就說是我需要她，也就是理由了。」

康生忍住笑說道：「當然可以這麼說，不過，最好還不要這樣說，因為士珍同志還在西安，這邊播弄是非的人很多。」

一句話提醒了毛澤東，連忙說道：「趕快把那個瘋女人送走，送得越遠越好。」

藍蘋忽然抬頭問了一句：「送去甚麼地方？」

毛澤東滿臉堆歡說道：「當然送得遠遠的，送得遠遠的。」

藍蘋說道：「最好送到天國去，永遠不回來就好了。」

毛澤東說道：「可以，可以。」回頭就看康生。

康生暗想這個女人好狠，你們不過一夜的夫妻，竟然想害死十年的糟糠。再看毛澤東如醉如痴的神態，真可能下命令把賀士珍在西安處死，這個責任自己實在擔擔不了。當時連忙說道：「這個事作不得，因為時間不對，你如果來到主席身邊，士珍同志在西安病死了，大家自然沒有話說，現在情形可不同了，真有這樣的事，大家會把責任追到你的身上，怎麼辦！」

藍蘋這時還有三分畏康生，當時也就不敢再開口。

毛澤東問道：「怎麼辦呢？把她送去甚麼地方。」（一〇四〇）

播音電視節目

香港電台：粵語新聞、倫敦專題新聞、海員空缺報告、粵語新聞、空中問答、蔬菜價格報導、兒童節目、點唱節目、廣播劇、粵語新聞、米高獨的故事、新聞，時代曲、小說、粵語新聞、時事實錄、無綫亦情牽、粵曲選唱、祝君康健、民間故事、粵曲選唱、親親仁人、交通情況報導、兒童節目、粵語新聞、介紹各地民歌、粵語新聞、漁民一週、時事實錄、新聞報告、夜夜此時聽、轉播足球、轉播倫敦新聞、世界勾奇、風虎雲龍集、天氣報告、粵語新聞

商業第一台：新聞簡報、座右銘、新聞簡報、天氣預測、新聞報告、時代曲、時代曲點唱、祝壽祝婚及婦女雜誌、粵曲、倫理小說、港九時事、奇情小說、新聞，粵曲、通俗成語、倫理小說、新聞簡報、章回小說、一曲寄心聲、課餘談話、英語會話、港九時事、今古奇談、新聞，喜劇場、十八樓C座、天廣地闊、馬場動態、新聞簡報、天才齡眾天地、新聞，時代曲、文藝小說、秋燈夜話

商業第二台：新聞簡報、國學講座、良晨樂趣、新聞報告、今日之歌、升中會考指導、股市行情報導、為你歌唱、股市行情報導、社團活動報導、音樂的約會、新聞報告、股市行情報導、粵曲點唱、股市行情報導、每日一星、年青人時間、新聞簡報、年青人時間、股市行情報導、新聞報告、股市行情報導、轉播足球聯賽、時代曲、美的音樂、新聞，忘憂曲

麗的銀台：新聞報導、祝君早安、街市行情、空中問答、粵曲、小常識、聽眾點播小說、通俗故事、股市行情報導、新聞，小說、股市行情報導、時代曲點唱、時事實錄、越劇，粵劇、股市行情報導、人間世、股市行情報導、武俠故事、兒童小說、金價報告、粵曲、歐西流行歌曲、偵探小說、歌唱戲劇小說、時事實錄、新聞報導、大眾信箱、故事，粵曲、世界名著、歌聲處處聞、新聞報導、夜半奇談、時代曲，新聞

麗的金台：新聞報導、海陸豐歌曲、新聞報導、潮州曲、社會服務、全套京劇、電影歌曲、潮語通俗故事、潮曲精選、潮語短篇趣劇、潮州曲、潮語廣播劇、現代潮曲、彈詞、潮州曲、新聞報導、日日談、戲劇化小說、潮語戲劇小說、新聞，時代曲、潮州曲、戲曲介紹、潮曲，小說、新聞報導、潮語青燈夜話

麗的中文電視：新聞及天氣、英語長片、今日菜譜、粵語長片、新聞摘要、長篇話劇、家庭烹飪、小小樂團、生物世界、星空奇遇、世界新聞、股市行情報導、安達遊蹤、美鈴晚會、神探七一三、澳洲游泳比賽、快樂家庭、今日新聞摘要、大劍客、希治閣片集、最後新聞

無綫電視翡翠台：卡通片、曲藝大全、偵查者片集、珍饈百味、粵語長片、芝麻街片集、雙星女郎片集、八面威風片集、粵語長片、新聞報導、電視劇場、杏林雙傑片集、港聞摘要、歡樂今宵、新聞報導、山谷風雲片集

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦新德里	下午三時十五分
英航	倫敦加爾各答	下午三時卅五分
英航	倫敦曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午八時五分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪台北	下午一時卅五分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	亞庇	下午三時五十五分
國泰	柏斯吉隆坡	下午七時廿五分
國泰	西貢	下午七時四十分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京台北	下午九時卅五分
日航	東京	下午十二時五十分
日航	東京台北	下午一時廿五分
日航	東京	下午一時五十五分
日航	星加坡曼谷	下午三時四十二分
日航	東京大阪	下午三時五十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時廿分
日航	東京台北	下午四時五十五分
日航	東京台北	下午九時五十五分
日航	東京	下午十時五分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	雪梨峇里	下午八時四十五分
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
馬航	東京大阪	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午一時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午七時四十分
澳航	墨爾砵達爾文	上午八時
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時十五分
泰航	曼谷	下午一時
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京大阪	下午三時
泰航	曼谷	下午三時
泰航	馬尼剌	下午七時五十分
華航	台北	上午九時十五分
華航	曼谷	下午二時十分
華航	東京台北	下午二時四十五
華航	曼谷西貢	下午七時卅分
華航	大阪台北	下午十時卅分
瑞航	東京	下午二時五十五分
法航	東京	下午三時卅分
越航	西貢	上午十一時十分
環球	曼谷	上午十一時卅分
環球	舊金山台北	下午十二時廿五分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	舊金山關島	下午十時十分
西北	紐約東京	下午十時廿分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
義航	東京	下午六時十五分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午五時四十分
印航	東京	下午四時
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	下午五時五十五分
德航	佛蘭克福曼谷	下午五時四十分
印尼	峇里曼谷	下午五時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
韓航	曼谷	下午十二時廿五分
韓航	漢城台北	下午七時
韓航	漢城	下午八時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	東京	下午四時廿分
英航	東京	下午四時卅五分
英航	達爾文雪梨	下午七時四十五分
英航	仰光倫敦	下午八時廿分
英航	曼谷倫敦	下午九時卅分
華航	曼谷倫敦	下午十一時卅分
國泰	曼谷耶加達	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	亞庇	上午十時
國泰	台北漢城	上午十一時
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	台北大阪	下午三時
國泰	東京	下午三時十五分
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午八時卅分
日航	台北東京	上午八時
日航	東京溫哥華	下午一時五十分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時十分
日航	大阪東京	下午十一時卅分
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時零五分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	新德里倫敦	下午十時十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	大阪漢城	下午一時四十五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時四十分
華航	曼谷	下午三時四十五分
華航	曼谷	下午八時卅分
華航	台北大阪	上午八時卅分
華航	西貢曼谷	上午九時五十五分
華航	台北東京	下午二時卅五分
華航	星加坡耶加達	下午三時卅分
華航	台北	下午八時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時四十五分
法航	西貢	下午二時卅分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
環球	關島舊金山	下午十二時廿五分
環球	台北舊金山	下午三時卅五分
環球	曼谷波士頓	下午六時五十五分
環球	曼谷	下午十一時
西北	東京紐約	上午十一時五十五分
義航	東京	下午四時五十五分
義航	曼谷羅馬	下午七時零五分
印航	東京	下午六時廿分
印航	曼谷加爾各答孟買	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
德航	東京	下午六時零五分
印尼	東京	下午五時五十五分
韓航	台北漢城	下午一時十分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（九日）（星期四）

空郵

- 印尼 信件上午十時 包裹上午九時
- 以色列 信件正午 包裹上午十一時
- 中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
- 東巴基斯坦 包裹上午十時
- 美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
- 圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
- 秘魯
- 非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
- 錫蘭
- 義大利
- 澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
- 斐濟島 信件下午四時
- 緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
- 希臘、南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 南韓 信件上午十時 包裹上午九時
- 非律賓、加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
- 非海布里壽島 信件下午五時 包裹正午
- 巴西 信件正午
- 日本 信件正午 包裹上午十一時

平郵

- 也門、蘇丹共和國、南韓、沖繩 信件下午五時 包裹下午四時
- 沙地阿剌伯 信件下午五時 包裹下午四時
- 約旦 信件下午五時 包裹下午四時

明日（十日）（星期五）

空郵

- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 印尼 信件正午 包裹上午十一時
- 夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
- 日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 科威特 信件下午四時 包裹下午三時
- 西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、汶萊、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
- 義大利 包裹下午五時
- 伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
- 斐濟島、新幾內亞 包裹下午五時

平郵

- 杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
- 沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
- 圭亞那、南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 美國（檀香山除外） 信件上午十時 包裹上午九時
- 桑吉巴 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

- 澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
- 中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

積極準備攻打以色列中 阿人竟先向約但下手

短小精幹的哈辛王，並不爲杯葛行動所屈服，而且似有意避免與以國再啓戰端。

精力旺盛的哈辛王

只爲特與安曼相距一百四十哩，而噴射機飛行這兩個城市之間所需的時間祗是四十分鐘。不過，這些日子，這旅程是漫長的和緊張的。皇家約但航空公司的乘客，要接受預防騎刦飛機的身體搜查，但仍有四宗在空中騎刦飛機事件，而另一架飛機於起飛時被反約但游擊隊射擊。約航機必飛渡地中海，飛向塞浦路斯，然後飛至梅沙馬特隆，再轉飛內陸，飛越埃及至狢索爾，再拐彎飛渡紅海及向北飛越沙特阿剌伯而至安曼。這不停的飛行需時四小時，幾乎消耗每一滴燃料。約航監督阿里丹道爾說：「它祗是在航程內，再不能飛遠些。如果一個刦機者要求飛往這航程以外的某些目的地，他會爲他的決定而犧牲生命。」

這長航程是約但因哈辛王去夏對巴勒斯坦游擊隊的鎮壓而付出的代價的一部份——游擊隊對他的王國所造成的損害比較對以色列的更大。自那時候起，約但實際被它的阿剌伯鄰人們封鎖了。叙利亞和伊拉克禁止約但飛機飛越他們領空，而約但農民們被禁止進入那些國家的市場。叙利亞禁止約但的主要輸出品的磷進口。結果，土耳其現在從以色列買磷。進口貨品祗從約但的唯一港口阿丰巴輸入。因爲蘇彝士運河被封閉了，船舶必須繞航非洲，進口貨品的價值增加了百分之七至百分之十。

約但從來不能使收支平衡，而哈辛的最大頭痛是金錢短少。利比亞及科威特，以前每年給予六千七百萬美元的津貼，現在因爲哈辛王的摧毀游擊隊而停止給予津貼。美國局部填補了那個缺口，迄目前爲止，經援和軍援共値一億零四百萬美元。去年十二月，哈辛破壞援助協定，把他的美國供給的F一零四型星式戰鬥機借給巴基斯坦，以對印度進行戰爭。印度現在是約但的磷的最大顧客，接納哈辛的帮助一個回教國家的解釋而不作報復。

阿剌伯人杯葛阿剌伯人的諷刺激怒了哈辛。他在安曼的巴斯曼宮接見一個外國記者時說：「在我看來，自一九六七年發生的事情，沒有是合邏輯的或有關阿剌伯利益的。」無疑的，利比亞的火烈的嘉達菲上校是這杯葛的負責人。除其他的事情之外，嘉達菲給叙利亞總統阿沙德一千三百萬美元。要求他參加杯葛。（迄目前爲止，他祗付欵五百萬美元。）以目前來說，哈辛刻在設法不再激怒嘉達菲，過去他們曾面對面的互相辱罵。哈辛告訴那位外國記者說：「利比亞對阿剌伯世界的某些人施很大的壓力，以對約但採取敵對的態度。但達到甚麼程度以及怎樣，我不想批評。」

哈辛不在杯葛下低頭。他說：「我估我們相當愉快的在敷衍着。這本意是創造不滿，但它有相反的效果。我們的人民比較以前更團結。我們決不接受來自任何方面的對我們內政的任何形式的干涉。」事實上，這杯葛已出現一切裂痕。伊拉克再度容許約但航空公司飛機飛越領空，而最近又容許約但谷的番茄運入巴格達，因爲當地產品售價高漲。叙利亞去週宣佈，截運磷的約但運輸汽車，可以再度使用叙利亞的公路，轉程前往貝魯特港口。

哈辛王的另一個恐懼是另一次對以色列的戰爭。他想避免它，並想使用他自己的一些新外交行動以對抗這杯葛。哈辛直至最近爲止，都反對在西岸佔領區的阿剌伯市鎮的市選舉在本月內舉行，現在態度改變了。哈辛王也想增加經由阿倫比橋的與西岸的交通。

去月，約但容許二十二名美國「朝聖者」通過該橋進入該國領土，雖然他們的護照有以色列的印戳；這批人是「六天戰爭」後經由那條路綫進入約但的第一批非阿剌伯人。去週，三十八名來自布力咸揚格大學的學生，是戰後第一批在相反的方向過境的。和平談判可能放寬邊界的限制，雖然哈辛說，以色列的政策現在是「不清楚的，而事實上是危險的」。這位國王告訴那個外國記者說：「目前沒有眞正的活動，但某些在正確方向的行動必須進行，而且很快的進行。」

尼克遜的可能對手米爾斯

他現年六十二歲，任衆院撥款委員會主席凡十三年，已決定競逐民主黨候選人資格。

最珍貴的小猴，產于印尼。

威爾伯·米爾斯，在美國國會內的漫長任期及其極具個性的表現，証實是個具有堅毅意志的人。他今次的加入衆多人的行列，競選民主黨總統候選人的提名，再一次証明了這點。

六十二歲的米爾斯，是衆院撥欵委員會主席。這次，與他競選民主黨候選人提名的其他對手，正式宣佈的已有十人。今年七月在佛羅里達州邁亞密海灘舉行的民主黨全國代表大會，將決定候選人誰屬。

最近對尼克遜的經濟政策時加批評的米爾斯，正式宣佈參加競選時，發表一項簡短聲明，透露他的名字將列在威斯康辛和內布拉斯加兩州的初選票上。

米爾斯在他的聲明中，又透露他自己的阿肯薩州的全國大會代表團，準備在邁亞密海灘的全國大會中將他的名字列入候選人提名的名單中。

不過，米爾斯又說，由於他是衆議院撥欵委員會的主席，職責所限，他不可以在任何一州的總統初選中進行競選活動。撥欵委員會的主要任務是：草擬立法案爲聯邦政府及其推行的計劃籌欵。

其他競選民主黨候選人提名的人，包括英斯基、韓福瑞、傑克遜、赫特基和麥高文等參議員；另外又有紐約市長林賽、洛杉磯市長岳第、阿拉巴馬州長華萊斯、衆議員齊蕭夫人、和前參議員麥卡錫。

尼克遜總統對於他會再度獲得共和黨候選人的提名，似乎甚有信心。共和黨全國代表大會將於八月在加利福尼亞州聖地牙哥市舉行。尼克遜總統祗受到俄亥俄州衆議員艾希斯布魯和加利福尼亞衆議員麥克羅斯基二人象徵式的威脅。

米爾斯常被稱爲國會內最有權力的人。從一五八年以來他就是撥欵委員會的主席。他向來主張在立法上採取「交換意見的辦法」。在未擬定任何法案之前，他必先探取撥欵委員會諸委員的意見，同時他也必定選擇適當的時機，才會提出他的法案。他擔任撥欵委員會主席的十四年來，提出的法案祗有三項遭到衆院的否決。

米爾斯在衆院內極受同僚的尊敬。去年約翰·麥考麥克退休後，他也曾一度考慮競選衆議院議長之職。

在全國民主黨事務上通常都避免擔任活躍的角色，而寧可集中精神在立法問題上。

米爾斯的父親是阿肯薩州一個小鎮的成功商人，但米爾斯很早已決定投身政治界。他在一九三三年離開哈佛法學院大學後，在阿肯薩州施亞賽開設一個辦事處，並在一九四四年獲選爲地方法官，直至一九三八年他被選爲國會議員時才離職。

探測空中污染程度 英國發明敏感的旋轉雷射

現代的世界，人類將來最大的威脅是污染而不是戰爭。由於工藝不小心的用途導致環境受到破壞。空氣不斷地受到飛機氣體蔓延，火箭的廢氣及各種製作氣體的污染。

空氣可容許太陽有用的照射透過，亦可阻止危險物體入侵。若把空氣中的組合變更，可產生地球的冷却。目前已有跡象進入第二個冰河時代。

我們需要更好的方法來分析空氣，及當其受到危險的污染時，能及時發出警告。但問題並不簡單，先進的研究工作已在愛丁堡及美國開始進行。

天空的光是陽光，陽光的散播是由於空氣中的分子或微少塵埃物體造成。波長短的光綫（即是藍色）的散播比其他光譜的光更大。太陽的黃色是由於移去藍色光線的結果，從沒有空氣的月亮望去，太陽仍是一團白色的物體。

大概七十年前，馬都拉一學生名拉曼，對藍色的天空特別有研究，當他在加爾各答任大學物理系教授，主要興趣爲研究空氣與水使光綫散播的問題。他在一九二八年發明了拉曼效果，並於一九三零年獲得諾貝爾獎。現在，這種拉曼效果，已用於各種實驗，更可引至重要的空氣污染控制與量度新技術。

一種最好分析透明樣本的方法，如液體，爲用光綫將之照射，然後量度該透明的樣本另一邊的光綫强度。這種分析技術多採用紫外光綫及可見的光綫。但以紫外光綫能適合很多的用途。直至目前，尚未有更適合的光源。

拉曼效果非常微弱，當强力光線注射在液體或透明物體時，大部份光綫直透，祗有少部份分散他方。這種光與原本的光綫的波長不同，這種改變是因爲樣本中的分子吸收光綫的能量，使波長增長。

從這些實驗，化學家學到了不少知識，因爲波長的改變，乃是該分子的特徵。祗要把分散的光綫加以分析，便可分辨出樣本中的不潔物。空氣污染的研究需要强力的紅外綫照射光源。直至現在，分析者才能把它分做不同的波長，以資研究。

在愛丁堡的實驗中，用的拉曼效果涉及一個不平凡的軌道曲綫程序（此實驗乃是由希律華特大學的史密夫教授及其同事研究），名爲旋轉雷射。集結在每一原子及分子外部份的電子像陀螺般旋轉。因此，每一電子像細小的羅盤針。若把試驗樣本放在磁鐵的兩磁極間，則大部份的電子作磁場的方向排列。若電子受到干擾，它們便會反轉，並作相反方向旋轉。這種程序名爲旋轉雷射。

此種新工具可用作探查和警告空中所含的染污物，其敏感作用，前所未有。化學及細菌戰爭所用的物體未到危險程度，便已能發出警告。目前研究尚在早期的發展中。這種紅外綫旋轉雷射，使科學可應付空氣污染問題。

中途基地幾已盡失 衛港英軍將全靠空運

雖然國防支銷達二十億五千多萬鎊，但兩艘航空母艦也不繼續維持。

英國的一九七二至七三年度國防費達二十八億五千四百萬鎊，鑒於蘇俄海軍的日益强大，與及它在地中海出現後所發生的政治影響，因此有些人對於倫敦當局卻不允每年多負擔二百萬鎊左右的馬耳他基地租金，頗感困惑。

另一方面，英國防衛支銷雖是如是龐大，却將航空母艦鷹號拋棄，而碩果僅存的皇家方舟號的退役，亦是計日可待。

英軍去年已自遠東與波斯灣撤退了，因此，香港與英國之間，除了直布羅陀與塞浦路斯外，已沒有基地。

但是，蘇俄不特擴充海軍，而且還建造第一艘航空母艦。在互相消長情形下，不久將來，海軍實力局勢的變化，很可能變化更大了。

當然，建造與維持核子潛艇，飛彈與飛機，與及其他研究與發展，是需欵甚鉅的。例如將定造十一艘核子潛艇，用以對付敵方潛艇。

不過，有些軍事專家認爲，英國既然沒有海外基地，航空母艦應予保留。同時，英軍當局更希望有直通甲板的新航空母艦，俾採用垂直升降飛機。

指揮一百六十艘軍艦的英艦隊司令雅士模坦承表示，渴望配備垂直升降飛機，認爲利用海上的迅速行動，偵察，與出擊，但政府迄今還未作肯定的批准。

至於陸軍方面也不大開心，因新預算仍着重於常規武器，除了擔承北約任務要九萬八千人外，祗有維持香港的五營啹喀兵。

由於沒有基地，空軍的責任，今後更大，包括迅速運兵與裝備至海外有事的地方。

沐浴的現在與過去

於一九七二年的今天，我們認爲定時的沐浴是基本的健康和美容要素。但在清潔被認爲是「正當的生活過程」之前，有好幾個世代都視清潔爲一種罪惡。

例如，聖亞歷赫自出生以至死去的十三年間，從未洗過澡，她還因此而被視爲神聖。聖法蘭斯更特別，列舉污穢爲眞正宗教的基要。

於英國都德皇朝期內（一四八五至一六零三年），伊利沙白一世的子民，對他們的君王每月作歐陸式洗澡一次這事大感震驚。他們害怕這會削弱她的體格。而伊利沙白一世的表親，蘇格蘭的瑪利皇后則喜歡用美酒洗澡。

著名先知森姆，在他九年來記載每日小節的日記中，祗提及一次洗澡，而這是由妻子替他冲洗的。

當一百年後，洗澡成爲英國的時尚時，毎個人都忙於取水。但不像發現溫泉和發展浴池的羅馬人，這些時髦的英國仕女常飲用這些洗澡水，據說能治療痛風和風濕症。

在所謂「華麗的世紀」，大部份家庭的洗澡過程，包括用毛巾擦身和事後灑滴玫瑰香露。

在法國路易四世的庭園，出名的美女，在有網紗遮蓋的浴缸內洗澡來娛賓，這種習俗於法國革命期內一直流行。

拿破崙亦是一名洗澡狂熱者，他堅持用很熱的水洗澡。當他被放逐至厄爾巴荒島時，他仍堅持寓所裝置浴室。殷納巴特家庭亦染上洗澡的習慣，他的最幼妹妹，後來的芭蓮皇后，無論到那處都要用牛乳洗澡，然後再用綠牛乳冲身。但拿破崙三世的皇后伊珍妮則喜歡用草莓汁洗澡。

亦有人喜歡用最佳的香檳酒洗澡，她便是十九世紀中葉的著名舞蹈家兼妓女奧達奴。

在十九世紀初期，低層人士沐浴仍未盛行，直至一八四六年，英國發生災害性的霍亂病之後，英國人開始知道洗澡可能對所有人都有好處。

因此，公共浴室便出現，工人祗需要付出一便士便可洗澡，包括使用一條清潔的毛巾。較富裕的市民，則要二便士來享受同樣的特權。

當偉大的藝術及手工藝品展覽會於一八五一年在倫敦舉行後，家庭式的洗澡便告盛行。

分開的浴室，直至一九零零年才眞正出現，但於七十年代的今天，鎖門的浴室已不流行。集體浴室取其地位而代之。如果有五百英鎊餘錢，你可以設置閑談浴室，和同伴一邊談話一邊洗澡，但大浴池中有一層膠簾隔着，俾各人可選擇自己喜歡的溫度。（家弘）

最多人死於心病的國家 醫生怎樣防心病侵襲

今年，約有六十萬美國人，將會患心病喪生。

由於這個「危險」數字，我（本文作者森美農自稱）就着手調査醫生們怎樣做法來防止家中發生冠狀動脈栓塞病。我跟他們談過話的九個醫生，都在紐約市區居住，都是有家室的人，兒女年歲由初學走路的孩子以至成年不等。

那些醫生本身，都有三十、四十和五十多歲，他們的專長，包括藥物學、兒科、心臟學、泌尿學、腎臟學、血液學、鼻耳喉科，和兒科，產科。

除了少數例外，所有醫生都覺得，他們沒有做到充份事情來防止家人發生心病，不過大多數美國人做得多一點。

我所知道最令人迷惑的事，就是每個醫生都認爲他自己是最關心家人的。一個年三十餘歲的內科醫師貝恩斯汀說：「我是家中最容易染上血栓塞病的人。孩子們不會有心病，而婦女則要到五十多歲才會。三十幾歲的男人那麼多血栓塞病。」

在毎一個事例裡，我所見過的醫生對於某些特殊地方，都持同樣意見，但有一些地方，在理論和看法上都不一致。

關心第一項：體重。

癡肥和血塞病，是致命的同伴。甚至認爲遺傳是主要因素的內科醫生，他發現心理上不能放棄吸煙時，承認「我不能够讓自己吸煙而又肥胖」。

祗有一個醫生的妻子太肥。祗有一個醫生承認自己的減肥辦法沒有希望，一些醫生說：他們和太太，已經決定「不特別注重」食物。一個心臟病專科醫生說：「在我們的家裡，當孩子在餐桌旁不知檢點時候，就被人遺去。」另一醫生說：「我們並不强迫孩子進食。如果他們不飢餓，他們不要吃東西。」第三個醫生則透露，判定孩子們體重一種不科學的方法。他說：「當他們的祖父母說他們太過纖瘦時，我知道他們是對的。」其餘的醫生，對於孩子的纖瘦，並不居功。「他們對於糖果和澱粉質，並不似十分愛好。」我數次獲告這件事情，但經過小小的調査後，透露那些醫生的家庭食品，都是缺乏糖質和澱粉的，自那些孩子在嬰兒時候，借經是那樣的情形。

關心第二項：食品

與體重有關的是熱量與脂肪，後是對於細胞含脂肪成分的一個生物化學名詞。兩者都是血栓塞病的重要因素。但并非相同因素。那些能够使動脈血液凝結的脂肪，更加惹人爭論的。一些醫生認爲，鷄蛋和牛乳使身體把脂肪積聚。其他醫生，則認爲身體會把碳水化合物改變爲脂肪。雖然有爭論，但仍然沒有最後的証據，証明脂肪和膽固醇造成心臟病。脂肪消耗低的國家發生心臟病亦相當低，因此，許多醫藥權威人士勸美國人減少對脂肪和膽固醇的消耗量。

據兒科專家法蘭克美迪西醫生說：「自一九五七年在醫科學校肄業以來，家裡沒有用牛油。」他說，他的五人家庭，一個月沒有吃一個鷄蛋。（一個蛋黃含有二三零毫克膽固醇）。牛油、蛋黃、猪油、一塊塊的肥牛肉和猪、甲殼類，含有飽和脂肪的烘焙食物，乳酪，冰淇淋，和全脂牛奶，都避免吃。

據貝恩斯汀醫生說，我們的孩子沒有一個喜歡牛奶，也沒有喝牛奶的需要。他們由肉類、凉拌食品、蔬菜所需的鈣質。大多數醫生，反對煎過的食品，認爲含有過高的飽和脂肪。

一些醫生，又限制其他的食品。食鹽有助於把液體物質保留下來，因此一個泌尿學專家：「我們在餐檯上并不擺食鹽」。另一醫生，認爲碳水化合物和食鹽，比飽和脂肪更易引起心臟病，其理由是碳水化合物，可能刺激身體建立過量的脂肪。他說：「我常用碳水化合物很低的食品。」我問他不吃甚麼東西，他答：「一我喜歡的一切東西——麵包、餅、飯、糖果、冰淇淋，早餐穀類食品，和汽水。」在關涉到孩子地方，他願意犧牲對脂肪的嚴格禁食，來達成戒絕碳水化合物。因此，他的孩子們可以吃到火腿、燒牛肉、或者膽固醇含量很高的鷄蛋作早餐——但不吃多士或穀類食品。（上）（紫英）

嘉禾爲開拍 正宗合氣道 新片敬告觀衆
「山東响馬」在南韓攝製，會汲取該國獨創之合氣道打鬥，觀衆耳目一新。惟限於劇情，獨馬一鱗半爪。茲另拍正宗「合氣道」一片，由掌門人池漢載老師親自督導，并由其得意門生張翼（黑帶二段），茅瑛、洪金寶（黑帶一段）領銜主演，正宗合氣道之犀利打門，將盡於該片中見之。敬向大觀衆先行預告，是爲啓。
嘉禾貢獻 最佳影片
最後 今天

麗都 麗華 國泰 民 寶 北 新 恒 寶 金 新
本週末午夜場 癸華出品 懸疑奇情 歐唱巨片
嘯殺連天 理查寶萊 寫實電影 清新觀衆耳目
百萬導演 楊甦 最新作品 注意正式公映日期
三光

刊登廣告請電 七三零七零八

影史最大膽的上片！
東寶公司發行 合作 香港 巨肉慾片
性愛大師小說 馬希素 世界名著 搬上銀幕！
艷麗七彩
蕩女挾花處處開
ITALIAN WOMEN IN ...
極盡艷冶奇觀的大膽故事
脫派艷星 羅拉安 東妮莉 奕俠小生 華 烈奇士里 合演
密切注意映期地點

變性奇聞
THE Christine JORGENSEN STORY
轟動世界的新聞！人妖第一人男變女人史！
眞人眞事，巧奪天工
聯美公司大片 艷麗七彩 注意映期地點
東方凱聲不日獻映

泰華 皇后 金都 快樂 文華 金門 油麻地 國寶 國際 寶聲 元朗 明天獻映
雙線推薦保証佳片 切勿錯過
南海影業公司 創業鉅獻
平地雷聲响，英雄出少年！
拳王 THE KING OF BOXERS
少年偶像 影壇新秀 孟飛 一鳴驚人成名傑作
數場午夜 數場早場 觀衆喝采
李琳琳 劉關英 倉田保昭 主演

啓德遊樂場
鑽石戲院・梅花歌舞團
夜場七點・日場二點・九九九日星期日加開四正場
粵劇夜演 洛神 阮兆輝 林少芬 新金山貞 陳志雄 白燕玉 方艷芬 金倩麗 陳玉鄉
明星歌唱 群星歌唱會 紅星大會串
艷裝艷舞 雙人艷舞 艷舞團 刺激
西片 吸血殭屍復活基士杜化李演
中片 滿宮秋月 任劍輝・羅艷卿
實彈射擊・快樂譜劇・象棋比賽
神秘隧道・四腳怪鴨・魔術什技

明天獻映 色情殺手 BLOOD KILLINGS
轟動全美的辣手色魔兇案首上銀幕！
他們引少女過火他害女不！他們少易借殺少面改！
少女不可不防 真人・無法無天

國泰影業有限公司發行
明天公映
三探喋血 鳳伏虎 ...
欲免向隅 隔日定座
陳鴻烈 客串

今天盛大公映
色字頭上一把火
色字當頭・慾火焚心
胡燕妮 鄭光榮
張冲 白虎 孟莉 夏雯
關山 張淇 康威 高寶樹
THE PEEPER, THE MODEL AND THE HYPNOTIST

東方 凱聲 今天 五場獻映 加開十二點半
聯美緊張奇情懸疑巨片
"HOSTILE WITNESS"
敵對証人
自導自演：雷米蘭
全部七彩

難忘初戀情人　李司棋有進步

幕前閒話

＊在歌唱愛情影片已使觀衆望而卻步的今日，還有人去拍攝同類的出品，其「勇氣」使筆者佩服；再加上擔綱演出的幾位男女演員，都沒有甚麼叫座力，這部「難忘初戀情人」的成就，已可想而知。

故事是極其陳皮老套的，不外乎是一個三角戀愛的骨幹，再來一個反派角色所加的枝葉，以及幾首歌曲，便如此這般地結局了。

在片中，李司棋和潘迎紫是兩姊妹，當然，做姊姊的就要被安排走上當歌星的命運，似乎，要感人和博取觀衆的同情，就非得如此不可。李司棋去賣唱的原因，也不外是要供給妹妹潘迎紫的學費。

跟着，可以代入公式，王戎是個有高尚社會地位的大學講師，他愛上了賣唱的李司棋，但同時，潘迎紫又愛上了他。

夾雜在這個三角戀愛中的反派人物，是張帝所飾的花花公子，他雖然號稱鬼馬急智歌王，但在銀幕上的表現，卻嫌未够火候，演來不是過火便是生硬。

李司棋的演技比前進步了，潘迎紫可以保持嬌憨姿態，最不討好的是男角王戎。

所加插的幾首歌曲，部分唱片已上市多時，聽起來已沒有新鮮感了。（慈霞）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

中影新星邵曉鈴　與翁倩玉甚合作　同在「無價之寶」中演出

本報駐台記者司馬芬

走紅台灣電視界新星邵曉鈴，自去歲加盟中影公司後，已受中影器重，在最近殺靑的「無價之寶」中，扮演僅次於翁倩玉的角色，因其悟性極高，玲瓏乖巧，甚受該片導演陳耀圻賞識，陳導演逢人就說她很會演戲，極有前途。

邵曉鈴是位面帶喜型的新人，未說先笑，令人喜愛。中影會運她與翁倩玉搭配，有極大關係，因爲「無價之寶」是部幽默片，結合國台語喜劇演員通力合拍的一部喜劇片。

此妞本來的興趣在電視，當加盟中影後，又對電影發生了濃厚興趣。因她感覺，電影大場面戲多，拍得比較痛快，電視因受製作影響，很難盡情表演，因此她認爲要做演員，就應該多拍電影，唯有拍電影，演技才進步得快。

「無價之寶」是她在中影拍的第二部影片，首部片是嚴俊導演、李麗華領銜主演的「大地春雷」。

在「無價之寶」中，她與翁倩玉搭檔合演的戲很多，兩者合作也很愉快。過去她與翁倩玉並不認識，這次拍片，雙方已建立了很好感情，例如一拍完戲，她倆就結伴去吃小館子。翁倩玉偕母離台赴美時，她曾幫忙整理行李，親送機場，在感情上，真如姊妹一樣。

嘉貝麗夫蒂　要人帶乳罩

嘉貝麗夫蒂是一位非常聰明的女孩子，所以，她打從小學生開始，一直到中學畢業，不曾令過父母半文錢交付學費，祇因她每試名列優異，一直享受着免費攻讀的優待。

不但讀書如此，拍片也不例外。嘉貝麗第一次拍片，第一個鏡頭就OK，因此導演對她非常賞識。她從影僅有兩年的時光，拍過影片也不過四、五部，而且部部佔戲不多，但她出色的表現，每每搶盡主角的鏡頭。

她的新作是藝光公司代理發行的「霧夜姦殺案」，在片中她扮演的是一個智力低能、甚至更衣[illegible]都要老父代勞的少女。對於這個角色，嘉貝麗認爲是她從影以來最難演的一個，她說：「演聰明伶俐的還可以誇張，演智力低能的反而吃力，特別是由一個男演員替你換內衣戴乳罩，簡直是尷尬的事。」

的確，要一個這麼聰明的女子，扮演如此低能的角色，對她來說，至少是一種委屈。不過無論怎樣，嘉貝麗還是非常喜愛這個角色，所以她能够演得這麼好，演得這麼楚楚可憐，演得在老將如李夫華倫和法蘭和夫面前，仍然毫不遜色。嘉貝麗今年已經二十歲了，對於拍電影，她並不怎樣熱中，她認爲有機會她會嘗試演舞台名劇。「霧夜姦殺案」是一部情節奇詭的偵探片，嘉貝麗演得尤爲出色。

今日電影

戲院	片名		評
利舞台	密探霹靂火	（西）	＊＊＊
豪華	百萬雄師滿江紅	（西）	（重映）
皇后	山東響馬	（國）	＊＊
樂聲	鬼馬神仙車	（西）	＊＊＊
京華	情困蕩女心	（西）	＊＊
東方	敵對証人	（西）	（未評）
紐約	滿堂春	（西）	＊＊＊
京都	無敵空手道	（西）	（未評）
新都	燕子李三	（國）	＊＊
建統	辣手行兇	（西）	（重映）
娛樂	惡客	（國）	＊＊
明珠	瘋狂大賽車	（西）	（重映）
麗都	色字頭上一把刀	（國）	（未評）
百樂	六三三敢死隊	（西）	（重映）
東城	十二金剛	（西）	（重映）

娛樂

密鑼緊鼓

海嘉高空，一新耳目

海嘉高空藝術團，在紅磡演出三個星期後，已移師港島維多利亞公園對面廣場上演。

頓件女、大力士、裸金神、侏少，可以一新港人耳目。

李菁望邵逸夫放人

印尼片商，邀影后李菁到印尼拍片一部，片酬是十二萬港元，另食宿費用三萬。在一個月內，便可完成。

這十五萬能否撈到，就要看邵逸夫肯不肯放人外借了。

大隻佬喬宏故作神秘

大隻佬喬宏，在「白娘娘」中飾演法海和尚。

此公近來，不是飾演和尚，就是飾演道士。在片中說話，也是少之又少，故作神秘，令人莫測高深。

邵曉鈴與盧威合照

倉田保昭再來港　關心小拳王映事

日本動作片最紅的影視明星倉田保昭，日前由日本飛來香港度假，在香港玩了五天，便匆匆回日本去拍影片及電視片集。

倉田去年曾在香港拍了兩部片，一是張徹的「惡客」，另一部是「小拳王」。

在香港，倉田雖不能說很熟識，但由於留在香港的時間並不算短，又交到一批很要好的朋友，像狄龍、姜大衛、孟飛都是他的好友。此次再訪香港，其主要目的是探望一批合作過的朋友，而另一目的，因上次在港，忙於工作，忙於賺片酬，沒空好好地玩，這次再來，什麼事也不必做，大可痛痛快快的玩個飽。

有人問倉田保昭，如果有人再請他拍片，會不會再來？他說：「祇要抽得出時間，我必會再在港接片約，拍『惡客』與『小拳王』，使我十分快樂，在香港認識的朋友，都使我難忘。」

倉田唯一遺憾的是此次來港度假，見不到泰國小生乃南，他表示有機會會到泰國去見乃南的。

※※※※※※※※※※

存在着的青年問題

彩色飛花

青年問題的思維，越來越嚴重了，全世界都注視這問題，就以本港爲例，大家也在關心着。但以青年問題爲主的影片，雖然很多，可是，很少能够一針見血的；有許多不敢暴露，但是本片的製片人，却有自己的見解，他們一得之見，加以大事，使之成爲很有力的控訴。該片的名字是「色情殺手」。全片對青年問題的啓發，有着深刻的描繪，寫得很徹底。片中寫許多青年，沒有受到好好的教育，以致他們弄到爲非作歹。片中又有姦殺的鏡頭，每一個畫面，都是令人震驚。那些年青人的追逐，那些瘋狂的派對，都是年青人的玩意。該片描述這群年青人，厭倦於新潮性派對，吸迷幻藥，尋歡作樂玩意的青年，創造另一種新刺激，任情發洩性生活方式。全片的鏡頭，完全有歐陸的作風，節奏快速，充滿了很豐富的娛樂性。·尼特。

鄧光榮與孟莉在「色字頭上一把刀」一鏡頭

茅瑛在日演北派　衣依演黑夜之歌

星星小記　·星星·

茅瑛的武功是極爲出色的，她除了是合氣道黑帶高手外，更是北派高手，年前便曾經前往日本，表演她的北派功夫，大受歡迎。

茅瑛那年到日本，是四月初，恰巧是櫻花盛開的時候，萬紫千紅，確是非常美觀的。怪不得那麼多人都在這個時候，到日本去賞櫻花了。茅瑛很希望能够有機會再到日本去欣賞櫻花，可惜，下個月她得留在香港，拍攝新片「合氣道」，所以，沒有時間可以抽空到日本去。

當她知道衣依下月將與李小龍等，一齊到日本去，拍攝「黑夜之歌」，剛好這時櫻花盛開，茅瑛提醒衣依，別忘記帶映相機去，否則一定會後悔的。

茅瑛的「山東響馬」，不出所料，生意極好，首天十間戲院的收入，大約有九萬元左右，這證明了「合氣道」這種武功在影片中出現，是受到觀衆歡迎的。她即將與韓國合氣道總館長、金帶大師池漢載和張翼等主演的新片「合氣道」，也將會大受歡迎的。

衣依很喜歡旅行，當她獲悉即將赴日本拍「黑夜之歌」的外景的時候，歡喜得跳了起來，衣依說：如果不是做明星，相信很難有機會到那麼多的地方去旅行的。

來港之後，衣依的片運極爲亨通，她的「唐山大兄」收入破了紀錄，「精武門」又爲各方面所重視，現在，接着又與李小龍繼續合作主演了「黑夜之歌」，更見衣依在嘉禾，是多麼受器重了。衣依和茅瑛兩人，本月開始忙，下個月又各自遊埠去了。

年輕人·陳美齡

在鋼琴邊遇到陳美齡，她就去上鋼琴課。這位小妹妹的確勤奮，除上課外，還得做電視節目，七樂理課，單是學與演就够她去忙，如今，還參加電影演出，看這位小妹妹今後將會忙成怎樣？

「美齡，你能忙得過來嗎？」

「沒有問題，又不是天天拍戲，還怕應付不來？」

「這樣，會影響你的功課麼？」

「照說就不會，因爲我把功課做妥才做別的事，即使是電視上的節目，我也是先忙功課再練表演的。我年紀小，不能把功課忽視，做事嘛，來日方長。」陳美齡雖然還是個小姑娘，但她說話的神態遠比年紀爲成熟。

最近，陳美齡參加張徹執導的「年輕人」演出，和她一起演出的是姊姊陳依齡。

「對拍片我還是第一次，覺得很有趣，也許，將來長大了，我會去拍片。」

據說：「年輕人」片裡，美齡會與依齡又演又唱，是全片唯一的兩位女主角。如果不是和姊姊一起演出，也許美齡不肯在這般忙的時間裡，還抽出時間來拍戲。

陳美齡拍片的原則是不影響上課，大概不肯拍通宵戲，因爲那會妨碍早上的上學。（紫葵）

八百選一孟飛走運　張英黃敏眼鏡戴穩

銀海微芒　阿鑪

南海公司爲了捧起自己公司的基本明星，有利今後拍片，對他主演的第一部片十分重視。這位明星就是原名楊安東的孟飛。他是南海公司招考明星時從八百多名投考者挑選出來的。當時負責選拔的人有該公司的老闆張英和黃敏。

黃敏就是孟飛主演的第一部片「小拳王」的導演。他們都認爲孟飛極合理想，對他寄爲重視。從事實也可以看到，要非他們重視孟飛，固然不會選拔他；再退一步說，就算把他選了出來，也必未肯如此大膽付以重任，讓他擔正戲軛，由他主演「小拳王」。對於選用一個新人，雖然未必沒有前例，但却非少有的例子。因爲這是一個非常大膽的嘗試，非常冒險的。一個新人，如果他過去曾經[illegible]拍片，祇是未當過主角，但在其他角色演出中有好表現，還有所根據，孟飛却沒有這樣的紀錄。他是一個針織的技師，他是在他叔叔的針織廠工作的。對於看電影，他倒看得不少，那一部好看，那一部不值得看，他的判斷力倒是不差。至於拍片，他却沒有經驗。用他自己的話說是：「過去，我從未想過會拍電影。我這次投考，純粹是出自好奇，想看看考明星是怎樣考的，沒想到，我竟入選了，我反而有點心驚了。我很矛盾，不斷問自己，我會入選嗎？如果真入選了怎辦？做不做明星？結果，我真入選了。真出我意外。」這位還帶着稚氣的小拳王，就如說故事般把投考經過說了出來。

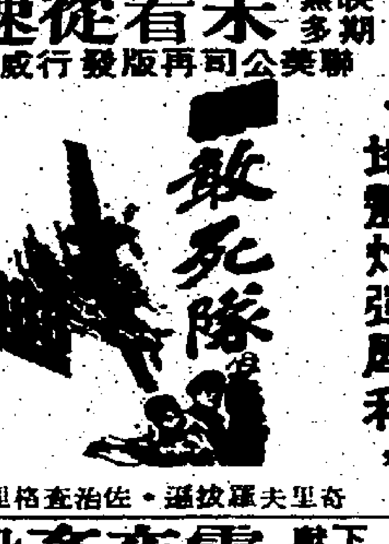
現在有結果了，事實證明張英與黃敏都有識人眼光，眼鏡戴得甚穩。孟飛在「小拳王」的演出，觀衆反應甚佳，認爲他確有[illegible]格。觀衆的反應，使南海公司老闆大爲高興，決定擴大宣傳「小拳王」，展開郊遊、試片、上電視等一連串活動。這當然是爲了「小拳王」的上映和捧孟飛，但據各方的反應，均認爲「小拳王」賣座無須擔心，孟飛也值得捧。※※

※※　※※　※※

港九影院聯合廣告

新舞台　今天電影停映　上演雜技團　每晚兩場　七點三　九點半
最後四場　萬勿錯過　十二點　兩點半　六點正　九點正
The Dirty Dozen　十二金剛
明天獻映哥倫比亞巨片　毀屍滅跡
城多利早場：情人的秘密

今天五場　第三週　華納出品海陸空打鬥片　畢蘭加士打主演　紅海盜　飛天破陣　入海藏風　最宜兒童觀看
滿今天五場　特技搏鬥破紀錄　特務戰爭手擊片　無敵空手道！
兩院下期獻映　江湖大滾友　占加納士主演
新華午夜場：小英雄勝奇觀


未看從速　映期無多　五天五場　聯美公司再版發行　敢死隊　地震炸彈犀利，　從頭到尾・絕無冷場・七彩闊幕　英雄事蹟驚泣鬼神！
奇里夫羅拔遜・佐治查格里斯主演
下期獻映　霧夜姦殺案

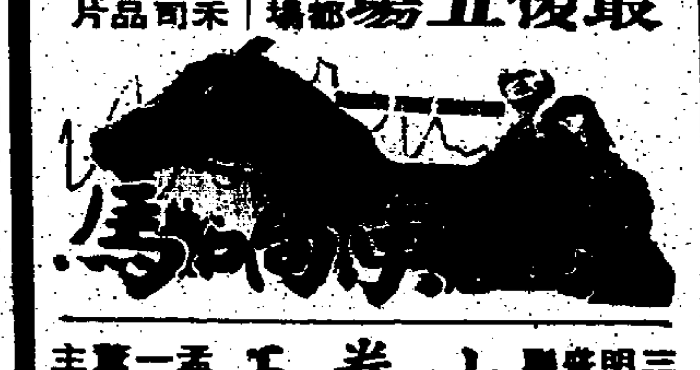
欲罷不能　展映一天　邵氏公司出品　香港色艷巨作　情困蕩女心　不宜兒童觀
明天五場盛大獻映　轟動全美兒童不宜　色情殺手
京華十點半早場

第廿四天　榮獲八項金像獎　密探霹靂火　THE FRENCH CONNECTION　最佳影片・最佳導演・最佳男主角・最佳編劇・最佳剪接
接五月美座軍　連個全賣冠！

今天五場　加早場十二點半　美聯引人入勝懸疑巨片　金像影帝　雷米蘭　自導自演傑作　美艷女星：施維雅蘭絲　極力合演！

RAY MILLAND　SYLVIA SYMS　HOSTILE WITNESS
敵對證人　離奇神秘兇案莫測　特藝七彩

金門　最後五場　山東響馬　張翼・白鷹主演
最後五場　百萬雄師滿江紅　尤伯連納　却佐斯　施維娜　仙哈地　特藝七彩
三院明盛大聯映　小拳王　孟飛　陳一飛鳴人主演
精武門　李小龍

豪華　皇都　最後五場　嘉禾公司出品巨片

三院明盛大聯映　小拳王　精武門　李小龍

今天四場　七彩歌舞片　窈窕淑女　柯德莉夏萍
今天五場　十二點半正場　邵氏歌唱巨片　少年十五二十時　凌波　張燕
明映　仙女下凡
今天五場　十二點半正場　七彩神秘巨片　色字頭上一把刀　胡燕妮　鄧光榮　白鷹　孟莉
明映　燕子李三
今早11點國片　八仙過海

聯邦　今天最後五場　安樂公司榮譽獻兒童不宜　山東響馬　張翼　白鷹主演
明天三院盛大獻映美高梅本年度巨片　義氣雄風

第六週映　神仙馬車　特藝七彩闊幕　美艺梨　甸鍾士

今天四場　色字頭上一把刀　胡燕妮　鄧光榮　白鷹　孟莉

今天五場　燕子李三

第廿四天　越映越旺　非看不可

THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH

徇衆要求繼續獻映　瘋狂大賽車　緊張驚險刺激！！！

好戲當前欲罷不能

最後今天　未看速看　仙女下凡

最後四場　鹹濕師傅　七彩闊幕　全部濕鹹　兒童不宜

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七)青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
(十三)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

洋樓出售 月華街二期分期可 一房一廳洋樓讓 即交吉有意請晚 K四三七四二六周洽

新蒲崗樓 慶街街大廈三樓四佰餘呎 修便廠價 電八〇三一九一 交吉

特價急售 九龍城沙埔道39號 伙適合材料汽車工場等 K836380洽

洋樓吉售 旺角太子道平大廈七百五十尺 三面單邊 入伙 有意請電K煤氣

洋樓租售 華苑大廈約千尺 街42號 裝修豪華可分期 電K八九七五九八 有意請洽

新樓租售 士瓜灣道 四七 分期 合六二三二三七洽

吉樓招售 官塘協和街仁富大廈 三房面對公園 有意請電

式樓出售 佐敦道商業中心式樓出售 約千五尺年期七十餘年 有意擬業者請電話 日間八一八五四 晚八三八陳洽

車房出售 九龍嘉林邊道三號A 千呎車房出售 電話K六〇九八一洽

旺舖租售 旺角荔枝角道72號 地下九百呎全新型舖位 裝修豪華 可設計 租售均可 K816511

洋樓出售 九龍荔林府 兩房兩廳 水數

美孚二期 34十八A

二樓吉售 油麻地廠 合商業

收租舖廉售 油麻地上海街 有租期

理想住宅 天台連獨立

旺舖租售 交吉 地下連閣樓 各種生意 K七九〇二

吉樓租售 油麻地南京街 有意請電 K六二〇二三

吉舖出售 炮仗街鴻光街卅號地下 近戲院 長年期分期付款 請電H三四三式四三三號 陳先生洽

唐樓平售 浙江街42號 東南公園 千六百呎 電八九一六六四

旺舖平售 旺角廣東道 主出售 有意請中華 K八五三四一 12時後電

交吉洋樓 仟華街55B 興仁大廈 三房 免佣

官塘道洋樓 租售 站前 大花園 海景 小均色 三房

農場出售 本場地面積三萬多尺 蓋萬餘尺四周圍鐵絲網 並有永久性石屋一千尺 交通運輸直達水喉電燈 電話俱全 有意電NT七六四六六〇洽

荃灣傳德洋樓 荃灣傳德洋樓尚有大量可分期付款 英國公司設計 街坊兩房一廳 約萬五佰呎 另外交易 即買即住 香港已開價 伙伴 膠地板 每呎廉售 餘年付款 即到本樓參觀 或電H247296 0.405532黃

唐樓平售 香港東三樓 商住 可分期 K671994洽

新樓廉售 新填地街174號 地下 旺舖千呎廉售 伙洋樓八萬 四月入伙

全座廉售 戰後新樓四佰呎 40號 電K三七三六五五洽

青衣地售 青衣島海邊地三萬 在內 香港郵箱944

招租

戲院旺舖租（香港） 建築 仟餘呎 道124 國泰戲院對面

工場招租 博扶林村28 可租 電H518481陳

旺舖平租 西營盤第三街 二千呎 電H740104

單邊旺舖 銅鑼灣波斯富街21號又灣仔道12號 師道 正大戲院 七十二行 請到本意鋪有洽

高級廠房平租（九龍）
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231－5

廠房出租 街四 仟呎 交通便 招租 官塘

彌敦道 中僑 有房出租 十二時後

廠屋出租 錦田錦上路中段 江夏圍上蓋三千餘呎交通水電便 電話：NT七六二七〇二黃洽

旺舖招租 九龍大角咀樟樹街 七號地下 電K四六六二 周洽

新區飲食業 單邊大舖 新區新工廠 角 電K456270

荃灣舖 王地 地下及閣樓 本月份交 電NT21698

自由閣樓 上海街三式八號 適合寫字樓

單邊靚 九龍敦道 電K八四六〇

新樓招租 新蒲崗 有意者請電

大角咀樓 大角咀 長期 電K九二五〇一七

廳房出租 佐敦道保文大廈 黃姑娘洽

旺舖招租 崇禧街六號 地下連閣 1200呎 適合各行生意 電K221963陳洽

新界工場 四車 水電 九龍

新樓招租 場 新蒲崗 A座 一廳 K七八五二

官塘舖位 號 E 租 大舖位 電K813555洽

三面單邊 正向南 柚木地板 電H711050

平租四佰 單邊 旺舖 27號 近碼頭

吉樓招租 官塘 裕民坊 K89

從置工廠 荃灣 沙咀道 12號 K897657

官塘吉樓 瑞和街 K8 87577

出讓

士多出頂 奶路臣街 近東

工場急讓 大村 交通便 分段 K

招租頂讓 尖沙咀 九做 招租 電K

農場出讓 六住 豬

工場廉讓 鐵山石 馬 可分段 K

急頂旺舖 荃灣沙咀道 地下千餘呎 有自由 租金便宜 裝修 各行業生意 請電 4087142謝洽

旺舖急頂 東主出國 灣仔有閣樓 K631964

工場出讓 大村 交通便 電 2050058

農場廉頂 廉 路近 七六五三 全好水 合洽

半邊旺舖 尖沙咀 現營時裝 電K六八二三五洽

從置工廠 葵涌 單位 出讓 NT二〇五七二九號

吉樓出讓 彌敦道580號 大單邊 一千呎 各種用途 陳君洽

士多平頂 南里一號 用具 地點 K8858023洽

士多急讓 多生 學校 全部 H751168

士多廉讓 項手 無暇 生財 電話洽

狠狗仔女 平 有 星 735136 街

旺舖招頂 荃灣 大閣樓 NT219741

常康園讓 勝 高 尚 美 洋 樓 電H242587

新蒲崗 康景樓九樓L座向南 合製衣羊毛手工業用 約八萬元可分期 紙K二三三九一八

聘請

請推銷員 九龍行街 聘數名 有推銷經驗 K六七一八

請女助手 手一名37歲以上 識字 有經驗 供膳宿

聘請什工 茲聘請六度印刷機什工一名，不論年齡，有經驗者優先，請上午到灣仔分域街十八號本報與歐陽樞洽

誠請補習 近黃大仙新加坡 小學 二元 〇一六〇 一午李太洽

急聘教員 九龍城 小學 四及六年級 有經驗 96A 電話 下午

首輪戲院 聘請女售票員 年廿二名 待遇優 電H七三〇二三

招請 大廠招請男女車工 包裝 熨燙

招請女傭 年四五以下須 家 H七四〇三〇七

聘請裸師 中學程度 名額 經驗 郵箱

招請PVC 手機男女工數名 元起 21號

請練習生 女學生 多名 30號 英語

聘男女雜工 上請男女雜工數名 廿身份 即可到 九龍鵝頸

招請中廚 請中菜師 光厚中灣 金屋

高薪招請 職員數名 中英 地址 九龍 電K

協成染廠 招請男女工 有經驗者 廠址 荃灣 工作 請即到本廠洽

男見習生 學校畢業 40 號 63 地址 2016

招請看更 大廈 四十 六佰 郵箱

英語售貨 女 尖沙咀 早晚 有假

家庭工人 請一 兩夫婦 電K

書局請人 中英文 程度 一月

請送貨員 不限年齡 有經驗 電K

六度技工 聘請 銀行街

底薪式十元 跟車送貨 請送電話簿 年25歲以上 公司

請男助編 報館 請男助編一名 有經驗者

請搬貨工 耐勞 月薪 紅磡

漂染廠聘 有志 技術 管理 需中學畢業 十八至廿五歲 經理 近照 函本報中區29號轉

聘請司機 有良好經驗 司機一名 薪水 函本報

聘教師 英文 某英文學校 聘英文教師 四號

招請男帶位 東區戲院 請男帶位 電七二三九四洽

營業職員 中外大銷 業務 推銷 電話 四號

請電話生 聘請女電話生 英文 中英 一名 八號

助廚清潔 聘清潔女工 星期 月薪 九龍

看更員 某公司請看更員 數名 年 說 中

印花技工 某大廠請 有經驗 電H210233

聘請女職員
事務員 倉務員 廠務員 練習生 搬布員 查貨員 收發員
親到官塘創業街廿五號
寶法大德廈電梯按4字
德士活衣廠人事記處

招請校工 一名 某中學 請到男校

旅行廠請 及 一作 麻醫 美角 旺角

聘請 男 新學 聘 到 馬頭 大廈

待聘

稅帳 按期 C稅 代理帳 清帳 有限公司 K514068

徵求

女青求職 四年出口經驗 C I F 打字 函

報稅理帳 陳君專門報稅理帳 會計 K二八一二五八 N T

30元新數 五年經驗 晚8至9:30 金輪大廈

經驗豐富 帳稅 稅報帳 十元 電H745084 朱君

專門報稅做數 電話

誠徵繼室 有職 寫字樓 本報

誠徵女友 少女 美麗 箱

誠徵寫字樓 面程約四千尺位 五千呎租區有電 尖沙咀租請電話 六八二〇二壹 經理洽 一盧

徵舊電視機 高價收購 七〇一八一六 七〇不拘

婚姻 服務 男女 介紹

良友婚姻服務公司 政府註冊 誠服務 設有 招待室 相見 互利 開辦男女 婚姻 保守秘密 查詢 電話K九四三二五 九龍旺角

遺失

遺失啟事 本人在東亞銀行遺失 支票

遺失聲明 茲遺失 銀行存款簿 第 除向 作廢

遺失聲明 失物 銀行 存摺 作廢

遺失聲明 茲遺失 銀行 分行 存款 作廢

遺失聲明 茲遺失 存款 號

商業

菲泰馬星尼印南越 美加日本台灣 特快簽證
復活節台灣九天豪華環島遊請速報名
代售歐美台日韓特廉價機票海華旅運社・大道中74號皇后大廈807室 TEL：229338・245296

大城機構 正緬甸紅寶石 進口部

新到 大批 RUBY 紅寶石

手袋珠 本廠專製手袋珠 各款 歡迎批發 K四二 九龍

時裝公司 代客 修改 K

新亞電視 修理 公司 K701423

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國
簽證豐富各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）中請中英圖照電K847584 K908513
快捷旅運社香港中環道東銀行五樓 電H431286－8

油印 中英打字 K

專修電視 一年保養 電視 K939723 大泰行

SILVER CROWN

東方影印 灣仔洛克道194號二樓

泰國越南 簽證 特快辦理往泰國越南印尼台灣日本星加坡美加等地旅行探親居留手續簡便快捷代申請出國護照外國來港過境延期手續代售廉價機票中環德輔道中84號章記大廈3樓205B電H454084志成

泰國美加 簽証 特快
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委托萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H436295 H445027－9

透明膠盒 新型 大小 各款 K

漏水 天台 地面 K

不銹鋼鉗 各款 本廠 批發

打字機 收購 修理 打字機 H296495 日 H510873 夜

漏水 工程 防水 補漏

精修電視 忠音 K 七 〇

鐘應堂 命相 教授

萬能角鋼 百貨

天工公司 高級時裝晚服、釘珠流杉裙背杉、手袋、花邊、大量現貨供應。接受來樣定貨，產品質高量多，歡迎批發出口。電話K六八四二二一 K六一二六一

比國臭丸 每元一包

科學補漏 用化學 止漏 天台 水 電 K 防

汽車買賣 五座貨車 69年 車身 靚 新電NT

招生

學車衣 招男女 日夜班

德信烹飪學校 專科大廚五位長駐訓練下列廚師 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒 （電話索取簡章 免費寄到）彌敦道477號二樓索章電話K308062 校長：鄭之 F.C.F.A.LONDON

油畫 中國 廣告 畫 專家個別三月發證 人像風景花物

哥林比亞無綫電學校首創
無綫電及電視工程實物函授科
及日夜新班招生

遊艇班 港中區 H779099 悠久歷史

（電腦）邏輯電子學
本會培植電子工程進修班由美商聘大電子工程機構電子工程師主理專供在職電子技術人員從實驗與學理上得到進修機會電話661992號報名 索章尖沙咀加連威老道十四號二樓 開課日期3月20日

香港商科書院 立案
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
打字全科—全部新機・四十元學到畢業
英語拼音——一月速成畢氏及國際音標・
珠算全科—學費廿元包教識，一月速成
T.O.E.F.L班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文　出入口文員班
倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　國畫班
數理化班　航空地勤
英文速記　訓練班
裁剪全科　美容儀態班
保證成功

潤玄術 氣功 秘傳

招寄宿生 寄宿 四千合

天主教學 小學 幼稚園

寄宿生 電話K九三〇九五〇三

教學奕相 三十 天 每晚

守一針灸 學生 招 教授

拼音 英婦會話 日文　打字CIF 珠算 簿記 信札 速記

奇異工藝 教授 研究 成功

學中文打字 中文打字 課程 K312288

英人教授 個別 英語會話 全科

健康大道 強身 保健

攝影 採訪 彩色 黑白

強身術 傳授

英人小姐 英語會話 個別 尖沙咀 K670272

家庭托兒 共托名 地方 電話K

搬運

青琳寄宿 金華托兒

新隆搬屋 卅元

新光 30元搬屋 K九三〇二八九五 K八九一五九

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K315656 850620

大利

永發搬屋公司 九龍：634725・654094 香港：448176・444927 工廠・寫字樓・港九來手

福來搬屋公司 H-710725・K-319845 公道價取 九港來往

榮 三十元

安全搬屋公司 九675872・672704

主勝搬屋公司 港：772755 773844 九：848810 885280

啟事

西區友聯 福利服務 有限公司

長沙灣街坊會長壽股

宋隆校友會有限公司

歐陽旺振 專歌壽

尋訪

醫藥

陳銳培 醫藥

白癬紅癬

止癢瘡丹

尿病丹

尿病頻頻 腎弱所致 許仁補腎丸 一丸搞掂 保證一搞掂 各埠均有代售

謝金石 虛弱 男女

男虛人弱 不強 中老年 保證 見效

戴美德 婦科 留日女醫學博士

李萍 婦科 留日女醫

第廿四屆校際音樂朗誦節特輯

朗誦散文如跑馬 評判員說要不得

德信鄺健豪八十五分奪標

這次散文朗誦，王登彥之「厦門印象」，大體上各同學朗誦得不甚好，一般來說，各同學有顯著的缺點，使評判員在評選三位最高的名次時，亦很困難。評判員柳存仁博士昨日在星光行中大校外課程部舉行之小三男子組，粵語散文獨誦中，作以上的評述。

柳存仁博士指出，題目「厦門印象」，其實作者爲這題目內文，與厦門地方，毫無關係，只是簡單的描寫，在五十多年以前的學校學生，那時在校中，很多人注意運動，不怕痛苦，描寫他們這種不怕痛苦愛好運動，而至身體強健精神，比起現在各人對於運動皆熟識的精神不同，但各同學現在對各種運動熟識的精神，而在朗誦時不能表達，實是一件憾事。

評判員昨日選出之三人，冠軍八十五分，德信小學鄺健豪。評語中稱：朗誦時大體尚平穩自然，聲調仍復清悅，似乎頗能明瞭原文的含義，且能把文中的情感，用他自己聲音表達出，每一句話的文字，抑揚頓挫，仍要特別留心。

評判員簡單指出，各同學此次之缺點：㈠各同學朗誦，讀得極快，甚至有一位小朋友將一句「甚麼報上所登的」數字，只用兩個字的聲音代替讀完這一句，並且還有數位同學亦是一樣，這或者是背得極熟的關係。㈡朗誦與背書，不是一件相同的事。朗誦的意義，是清楚地將文一段意思，透過心中之情感及思想，與原來之作品之情感及思想互相通應。而同學則沒留意這點。

評判員最後希望稱：希望將來朗誦，應看着詞文朗誦，不必背唸，因背唸太熟，有時會在背得太快而忘記，而背得太快，則像跑馬似一般，只像背苦差一般，只求交待便算，這樣有失朗誦比賽之原意。

在同場稍後比賽之中二男子組粵語散文獨誦，題目爲岳飛「五嶽祠盟記」。

能翔道官立中學許啟鴻，以九十分榮獲冠軍，將於本月十八日晚上八時五十分，參加大會堂劇院之決賽，如能再獲冠軍，則獲「香港筆會盃」。

評判員柳存仁博士在評語中稱：朗誦者聲音清楚，但音量稍弱些，分段，分節的地方，十分成功，年齡雖比他人小，可是對原文的理解，似乎更高些，甚爲可佩。

亞軍爲八十七分之聖保羅男女校諸立力同學。

季軍爲九龍循道中學之高鴻遠，以十六分獲得。

評判員賽後評述稱：在一小時前同場之散文朗誦，比較弱些，但這組比賽，各同學讀得很有情緒，使人聽了亦覺激昂，此乃同學朗誦不錯之表現。

這組文章十分完整，文字不長，故參加之同學亦能表達情緒。

全文中，可分三段，亦可分四段，通常皆着

由於各同學朗誦激昂，有一兩位同學甚至將近「爆炸」之程度，可想各同學之努力。

評判員提出數點意見：對於情感文字，應如何讀法：㈠讀用方式讀法，像從前讀古文相似，這方法，可將情感發揮或與文中之意義相配合。㈡以話劇方式朗誦，用方法控制語調，加上動作等慷慨激昂，但如太過，表情與聲音不相稱時，則會有做作之嫌。

以上兩種方式，有其長處及其短處，但最好能恰當。

㈢朗誦時，字音要留意，聲音要有情感，應有時較低沉，有時則要上升，要有高低之分。

評判員最後指出：此次選擇優勝者，同樣亦有困難，由於冠軍之同學年級，本來對着其他較大同學在聲調上吃虧，但在他第一句朗誦時，亦只以爲首兩句不錯而已，當聽落去時，各該同學每段朗誦都有不同之情形，相接亦非常用力，最後，我覺得他就好像「岳飛本人在朗誦」。

羅美燕在朗誦出辛棄疾的「鷓鴣天」一詞時之神態，她獲得中一女子組詩詞朗誦冠軍。（本報記者李桂香攝）

中一中二男子集體朗誦 聖保羅男女校 獲聯合書院盃

評判柳存仁博士，昨晚在皇仁書院評述中學一及二年級粵語男子集體朗誦時說：二十組之集誦，使文天祥於七百年前的作品恢復詩詞的精神。他指出：這兩首詩詞，很難讀得好。各組因集體朗誦的緣故，所以氣勢甚爲雄壯，但他要求同學們能表現出詩詞繁雜的情趣，要將雄厚力量放在心頭，形成一種沉鬱的心境感情。

柳存仁博士又指出：一般戲劇化的朗誦表演在一般的情形下會頗爲適合，但在比賽時，這做法反會減少作品本身古典的力量與氣氛。他又表示：參加的單位其有兩種表現的方式：傳統式和全現代式，若採取中庸之道，表達會更爲成功。集誦時節奏太快時便會失去弱的力量，而這力量比強烈的聲音更能襯托出作品的感情。

經過緊張之角逐，聖保羅男女中學三十八人組成之單位以九十三分掄元，獲「聯合書院盃」。評判特別對這隊同學致個人的敬佩，他評語中指出：「報告領導人甚好，聲音不強不弱大致上音色很好，爲全體合作成果，唸起來激發起懷古之情，若調子稍慢，成績將會更爲突出」。

尚智英文書院及仁伯英文中學分別獲得亞軍。柳博士指出：尚智的同學組織很好，有很深判的體會能力，可惜領導人聲音太響，有損集誦的調和感覺，不然當可名列冠軍。仁伯中學傳統式的表達文法被評爲很有意義，這須要很高超的技術才能使它不流於呆板及公式化，柳士博特別勸告同學們珍重，要發明另一種技巧，不要單倚靠它作爲必勝的方法。

季軍爲何明華會督銀禧中學，爲八十八分。

中一女子詩詞獨誦 尚智羅美燕獲冠軍

【本報訊】「胡適與辛棄疾的兩首詩詞，均不約而同是讚詠陶淵明。」出賽的大部份同學，能把握主題，以明朗的聲調誦出，但由於名次有限，落選同學不妨學習陶淵明的清逸及淡薄功名。」評判員何沛雄博士，昨午在英國文化協會主持中學一年級女子組詩詞獨誦後，說出上述的一番話。

獲得昨午朗誦冠軍是尚智英文書院的羅美燕，她今年祇有十一歲，評判員認爲她吐字清晰，聲調優美，節奏緩急又能切合詩詞之中的主題有變化，讀字音韻正確，是出賽數十人中自是難得的。故她能以八十九分奪魁。

何沛雄博士指出：胡適的「陶淵明和他的故鄉」與及辛棄疾的「鷓鴣天」，都是主題明顯，內容簡單的作品，大部份同學都能把握主題而誦出。

對於胡適的一首，評判員表示朗誦者應注意作者寫作時的心情，胡適是在旅山遊玩時在石山之間找不到古人遺物，而感到陶淵明的清高，不爲五斗米折腰，卻偏喜歡楊柳，故作出一詩嬉之。朗誦者不必用悲哀的音調，亦無需運用感情去表達。

至於辛棄疾的一首，與胡適均有一共同點是，同樣讚許陶淵明，而亦屬清閒之作，亦只要用明朗自然的音調誦出便可。

獲得亞軍的兩名同是玫瑰書院學生葉美儀及唐婉儀。季軍爲荃灣官立中學的張鳳笑及依利莎伯中學的梁婉萍。

錢惠麒許舜頤黃秀如 鋼琴獨奏及二重奏 演出優良分別奪魁

浪漫派鋼琴獨奏深造組，昨晨在歌德學院舉行，評判員桑達，優勝者將參加「謀得利挑戰盃」。

結果，由九龍新法書院中六的錢惠麒，因能表現出豐厚的溫暖感和慈愛，而且節拍佳，很領會此曲的神韻，段落有形格，尤以宋段最佳而奪得冠軍，積分高至九十二分。亞軍聖若瑟的莊長嘉，十三歲，有細緻的演出，平和柔靜而有深度，得九十一分。季軍曾正華，九龍崇真學校，中三，九十分。彈奏清晰而能表達該曲感情。

桑達指出：該比賽樂曲，爲一首和諧而感情深厚的樂章。

高級組鋼琴二重奏比賽繼續舉行，優勝者可獲「柏樂盃」。參加者十七組，一組缺席，比賽樂譜由於評分印錯，致使賽員也有小錯誤，桑達於賽後指出：該曲彈奏時，應留意節拍的穩定和樂曲的表達，而且部分賽員指法太輕浮，好像手指不是由骨頭組成而是橡膠似的，在琴鍵上飛過，而不是用力的彈出來。他又說：琴音應該清楚而帶有幻想，更重要的是：演奏者更應互相留意對方的演奏，不該二人中間好像有一無形的牆，演奏時或相應和，時或分道揚鑣。

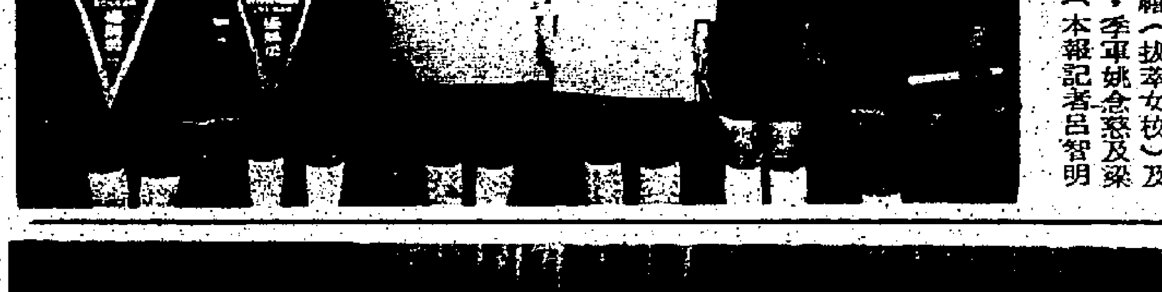
拔萃女校許舜頤和聖保羅男女校黃秀如，以八十五分榮膺冠軍，她們指法清晰準確，演奏出色吸引，節拍之佳，尤值得讚賞。亞軍民生書院林瑞恩和拔萃女校林嘉禧，八十四分，有音樂感及生動，速度稍快而靈敏。季軍爲聖士提反女校姚念慈和梁敏儀。

優勝者參加「龐馬紀念盃」競賽的現代派鋼琴獨奏預備組B組，昨午繼續在聖約翰副堂舉行。評判員桑達，選曲爲ANTHONY HEDYES的小馬試騎（PORY PIDE）。評判員桑達賽後說：「有些小朋友彈出的，好像是小馬急速的在飛奔，有些如疲倦的老馬在踱步，有些是漫步式的。重要的是拍子自始至終要保持穩定，其中十六分之一轉爲八分之一音符，及由八分之一轉爲十六分之一時，變化應是逐漸的，而且用強弱音來使趣味濃厚，才可免機械化的。此曲是輕快的，但有些則如泣如訴，應有光彩，指法靈活，且需瞭解此曲的內容。」

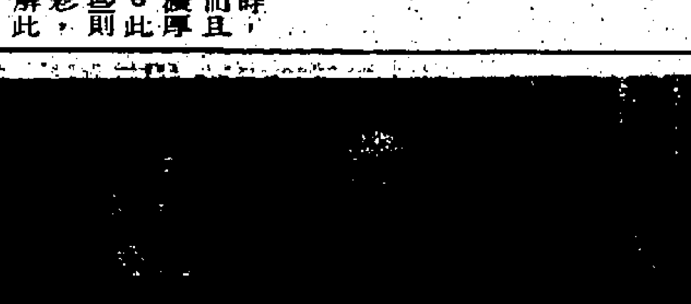
冠軍聖保羅男女校黃學高，小三，九歲，演奏如一隻可靠的小馬般，分句佳，對比鮮明，有活力而穩定，九十分。亞軍：聖保祿書院小四之李克瑩，和九龍瑪利諾小三的徐爵山，八十九分。季軍聖保羅男女校小二陳德章。

跟着舉行現代派鋼琴獨奏中級組比賽。成績評定，由拔萃女校小六李嘉欣當選首名，八十六分；次名麗澤中學中六李嘉生，十七歲，演奏速度較快，但相當出色，八十五分。季軍：培正中一黃慧怡，十二歲，八十四分。

浪漫派鋼琴二重奏冠亞季軍合照（由左至右）冠軍許舜頤（拔萃女校）及黃秀如（聖保羅男女校）；亞軍林瑞恩（民生書院）、亞軍林嘉禧（拔萃女校）。季軍姚念慈及梁敏儀（聖士提反女校）。（本報記者呂智明攝）



奪得「聯合書院盃」的聖保羅男女中學一、二年級學生集體朗誦時之神態。（本報記者韋志濤攝）



浪漫派鋼琴獨奏深造組冠、亞、季軍合照（左至右）亞軍莊長嘉（聖約瑟書院）、冠軍錢惠麒（九龍新法書院）、季軍曾正華（九龍崇真書院）。（本報記者呂智明攝）

昨日成績

聖約翰副堂

高級組古典派鋼琴獨奏
冠軍：黃蓮迪 九十分
亞軍：仙杜拉包華 八十九分
季軍：黃嘉玲 八十六分

現代派鋼琴獨奏預備組
冠軍：黃學高 聖保羅男女校 九十分
亞軍：李克瑩 聖保祿書院 八十九分
徐爵山 九龍瑪利諾書院
季軍：陳德章 聖保羅男女校 八十八分

現代派鋼琴獨奏中級組
冠軍：李嘉欣 拔萃女校 八十六分
亞軍：李嘉生 麗澤中學 八十五分
季軍：黃慧怡 培道中學 八十四分

歌德學院

浪漫派鋼琴獨奏深造組
冠軍：錢惠麒 九龍新法書院 九十二分
亞軍：莊長嘉 聖若瑟書院 九十一分
季軍：曾正華 九龍崇真書院 九十分

高級組二重奏鋼琴比賽
冠軍：許舜頤 拔萃女校 八十五分
黃秀如 聖保羅男女校
亞軍：林瑞恩 民生書院 八十四分
林嘉禧 拔萃女校
季軍：姚念慈 聖士提反女校 八十二分
梁敏儀 聖士提反女校

中學一年級女子組詩詞獨誦
冠軍：羅美燕 尚智英文書院 八十九分
亞軍：葉美儀 玫瑰女書院 八十八分
唐婉儀 玫瑰女書院 八十八分
季軍：張鳳笑 荃灣官立中學 八十七分
梁婉萍 依利莎伯中學 八十七分

英文化協會

中一女生詩詞獨誦
冠軍：羅美燕 尚智書院 八十九分
亞軍：葉美儀 玫瑰書院 八十八分
季軍：張鳳笑 荃灣官立 八十七分
梁婉萍 依利莎白中學 八十七分

九龍華仁

十三歲以下男女高音獨唱
冠軍：李韻儀 拔萃女校 八十九分
亞軍：JUANITA RUIZ 國際學校
季軍：邱歡智 楊露露 聖保祿書院 八十六分
中級組浪漫派鋼琴獨奏 八十五分
冠軍：梁寶慧 九十分
亞軍：陳蘭茜 八十八分
季軍：古永純 八十七分

皇仁書院

中學一及二年級男子粵語集誦
冠軍：聖保羅男女中學 九十三分
亞軍：尚智英文書院 八十九分
仁伯英文中學
季軍：何明華會督銀禧中學 八十八分

大會堂

中國及東方籍男生初級組英詩獨誦
冠軍：文鑠偉（聖保羅男女中學）八十七分
亞軍：劉穎明（蘇浙中學）八十六分
季軍：何志偉（香港華仁）八十五分

中大校外部

小學三年級男生粵語散文朗誦
冠軍：鄺健豪 德信小學 八十五分
亞軍：謝德望 八十三分
季軍：林國盛 八十分

中二男生組粵語散文獨誦
冠軍：許啟鴻 能翔道官校 九十分
亞軍：諸立力 聖保羅男女 八十七分
季軍：高鴻遠 九龍循道 八十六分

十三歲以下女高音 評判員表示失望 因過分緊張表情生硬

十三歲以下女高音獨唱，在九龍華仁書院舉行，就讀於拔萃女校之李韻儀同學，以八十九分奪得冠軍。

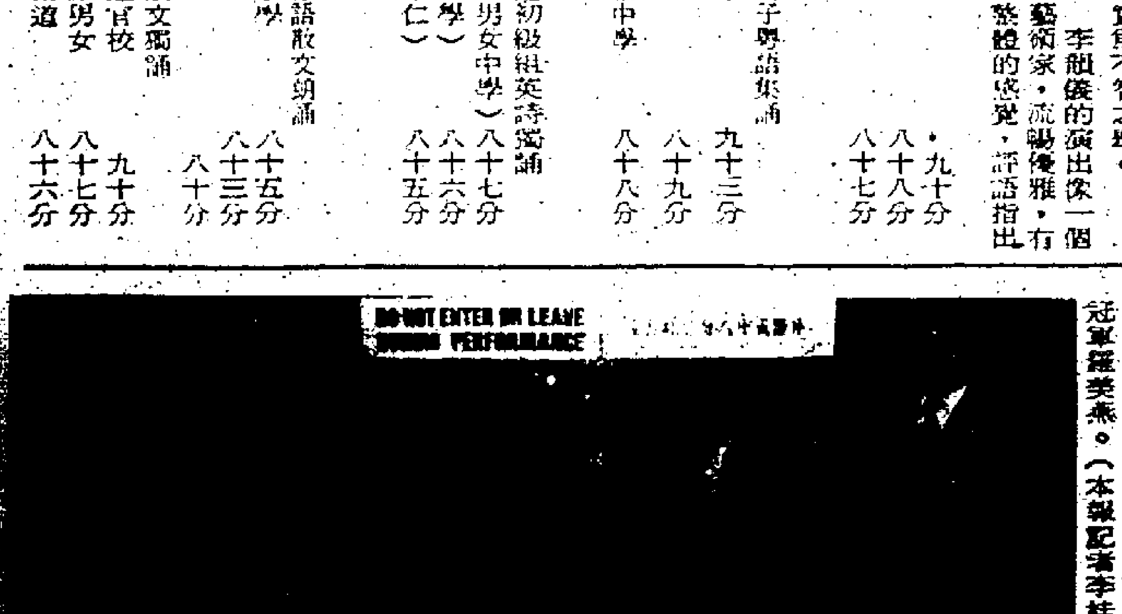
評判員積及遜指出：這次的演出使人感到十分失望，因一般同學都十分緊張，表情僵硬，表現不到等待春天來臨的感情及神韻。他強調各參加者應面露笑容，因爲生動的樂章，永不能靠死板的表情表現出來。

積及遜指出：參加者最低限度要放鬆喉部肌肉，不然，會影響發音吐字，形成硬繃繃的感覺，尤以高音處更難掌握。

評判員指出：這次水準的低落，伴奏者應負大部分的責任。他們常把音符彈低，令演唱者有無所適從的感覺。最後他指出參加的男孩中，有些已將臨轉音的階段，但仍選唱女高音，實爲不智之舉。

李韻儀的演出像一個藝術家，流暢優雅，有整體的感覺，評語指出，她有一特別美好的聲音，前途未可限量。

亞軍爲十二歲外籍男孩以八十六分所得，積及遜稱讚他的聲音有無窮的魔力，豐季軍爲聖保祿書院學生楊露露及邱歡智。



朗誦比賽的中一女子組優異者。左起：季軍張鳳笑、梁婉萍、亞軍葉美儀、唐婉儀及冠軍羅美燕。（本報記者李桂香攝）

現代派鋼琴預備組鋼琴獨奏冠、亞、季軍合照（由左至右）季軍陳德章（聖保羅男女校）、亞軍徐爵山（九龍瑪利諾書院）、冠軍黃學山（聖保羅男女校）。（本報記者呂智明攝）

今日節目（三月九日）

聖約翰副堂
九時卅分 高級組巴哈鋼琴獨奏
二時正 莫扎特小提琴協奏曲
六時卅分 詩詞朗誦

歌德學院
九時一刻 中級組巴哈鋼琴獨奏
二時正 預備組浪漫派鋼琴獨奏
三時卅分 深造組鋼琴二重奏

皇仁書院
七時正 中國樂器獨奏

大會堂八樓
九時正 詩詞獨誦
二時正 詩詞朗誦

英文化協會
九時正 公開組中文女生英詩朗誦
十時正 中國及東方籍中三女生英詩獨誦
二時正 中國及東方籍中三女生英詩獨誦

中大校外部
九時一刻 散文朗誦
二時正 說故事及詩文朗誦

九龍華仁
九時十五分 中國及東方籍中二男生散文讀誦

何文田官校
六時卅分 中國及東方籍中三女生合唱

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
七十餘高齡 專科中醫老師 歐威廉
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友星期假日照常候診
白蝕 即白癜瘋
白蝕雖然爲嚴重頑症，但不會影響健康，如置之不理，則蔓延全身，影響儀表上不甚雅觀，影響你之情緒，婚姻，且會遺傳給下一代，染此症者大都有自卑感，失去上進心，學校內遭人恥笑，同事間遭人歧視，親友亦忌與你接近，爲家長者，如發覺兒女有此症時，應及早就醫，否則長大成人時，會怨恨父母之忍心與失責，致兩方面都遺憾終生。

鵝掌瘋 灰指甲
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優秀紀錄卅四年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

貧者減贈
歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅四年
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近租約敦院謝斐道口。早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

分類廣告 醫藥
李玲婦科
謝俊 皮膚 癬
尿病
朱約翰 外皮
尿病
四代專門中醫 廖仲麟 頭暈 心跳 失眠
虛弱
女醫黃東修 痔 新法無痛脫痔膏
氣功針灸 周子真醫師
黃素珍 婦科
葉友芳 婦科
哮喘
伍昌良 耳鳴 耳膿丸
鼻喉
虛弱 腦暈
許仲濟 腸氣
黃韓東 虫
痔
痕癢丹
徐建中 精醫殘病 立癒頑痛
黃伯 皮膚病 好痕呀
廣州名醫梁耀文特效秘方根治 哮喘久咳
黃標專醫腰病 三代祖傳．獨步古方
岑國良 耳鼻喉
尿病

警務處長謂要減少罪案
警察與市民須通力合作
防止犯罪展覽會昨揭幕

【本報訊】防止犯罪展覽會，昨午在大會堂舉行揭幕禮，儀式由警務處長薛磯輔主持，會中展示出各種最新的防盜設備及本港現有的護衛隊服務。該展覽會由今日起開放予市民參觀。

警務處長薛磯輔在主持揭幕禮時致詞謂：此項展覽會旨在為市民介紹各種防盜設備。防盜設備之適用範圍寬廣，可用於銀行、辦公室、商店及私人住宅等。此等地點均可能為匪徒覬覦。

他指出：部份罪案之起因，乃由於市民並未採取簡單之防盜設備所致。他們疏於防範，匪徒遂樂於予取予攜。

過去數年來，本港之罪案已見增加，世界各大城市之情形亦如是。市民自慰以「罪案不會禍延及己」乃無補於事之舉。反之，如市民不採取預防措施以保障彼等之財物，即無異於招引盜賊注意。事實上，市民之疏忽恰足以鼓勵盜賊犯罪。

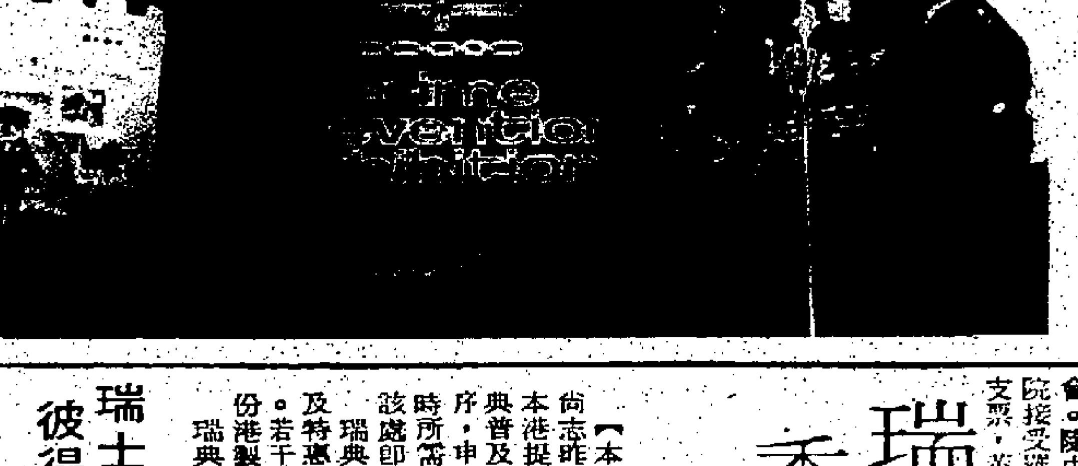
他說：治安問題乃全體本港市民之切身問題，並不因各位是戶主、店主、辦公室經理或銀行家而稍異。盜賊之活動範圍實在非常廣泛。

展覽會中展出之各項設備均可收防盜之效。如市民能致力保障財物及金錢，使盜賊難以闖進住宅，則將大大有助於警方減少罪案發生。市民依賴警方維持治安，而警方亦依賴市民通力合作。

最後，他強調市民向警方報告罪案或可疑之行動乃十分重要之一點。一旦發現罪案，即有責任立即向警方舉報。如遇事不報，即不獨會協助匪徒逃出法網，甚至給予他們再次犯罪之機會。

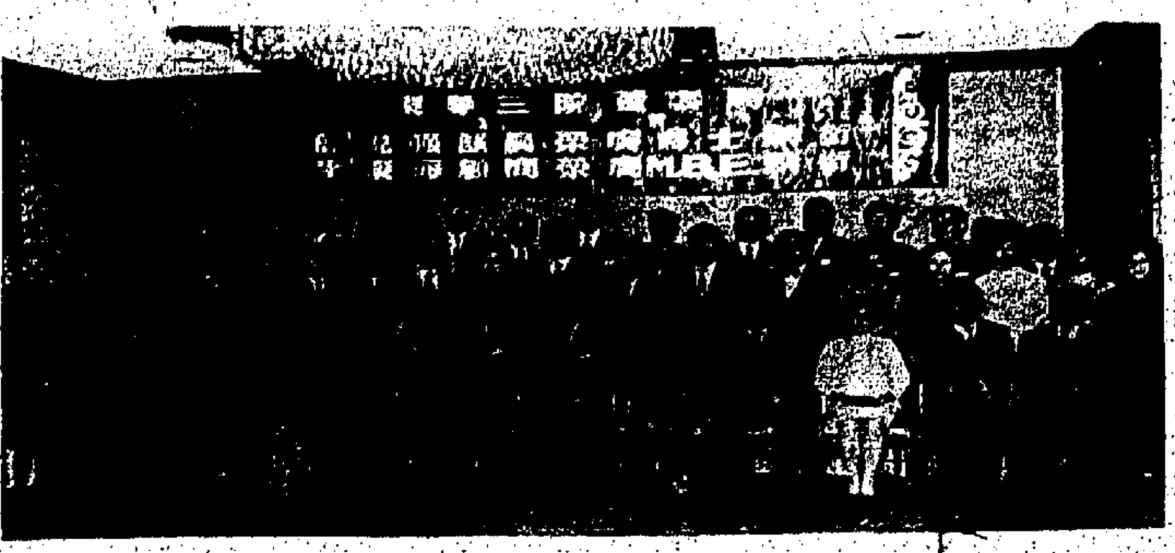
展覽會展出的防盜設備包括：防盜玻璃，警報系統入牆夾萬，保安門鎖，防盜攝影機，電視監視器等。該展覽會將一連三天公開開放予市民參觀。

在防止犯罪展覽會展出的一件不碎玻璃，一名參觀者正試圖用鐵鎚將其擊碎。（本報記者莊鑑民攝）



警務處長薛磯輔，主持防止犯罪展覽會揭幕禮。

東華三院總理昨宴賀
簡悅强李東海獲勳銜



三院總理宴賀簡悅强議員李東海顧問榮獲勳銜全體合照。

【本報訊】東華三院顧問局委員簡悅强議員，於本年元旦榮獲英女皇頒賜爵士勳銜，李東海顧問亦同時榮膺M．B．E．勳銜，三院本屆董事局全體總理昨特在文華酒店宴賀。是晚到會嘉賓，有三院顧問馮秉芬爵士、鄧肇堅爵士、王澤森議員、李耀祥博士、顏成坤、李賜豪、歷屆主席盧榮傑、曾正、張玉麟、廖烈武、黎時煖，三院主席黃乾亨，副主席簡日淦、雷治强、區廣惠，總理徐國炯、諸兆鈞、林文琰、史悰、楊雲如、馬汝擴、陳劍科、高國元、溫仁才、郭一華、莊貴侖、鄭文熾、顏福安、黃創保、杜式昭、羅肇唐暨夫人及三院院長高級職員，濟濟一堂，氣氛熱鬧。

簡悅强爵士由一九六五年至一九七零年，參加修改三院法例，並主持草擬一九七一年三院新法例草案，現任行政局議員，立法局非官守首席議員，三院顧問局委員，李東海顧問於一九七零年任三院百週年紀念董事局主席，現任三院顧問局委員，黃主席在席間致詞，對簡、李兩氏於三院之齊盡辛勞及貢獻，至表感謝，對兩氏為社會服務之超卓成就，推崇備至。黃主席並稱：本院顧問局委員，除民政司為當然主席之外，並由督憲委任委員十名，今日兩位顧問榮膺殊勳，又自一月七日起，港督委任行政局首席華人議員，馮秉芬爵士為本院顧問，馮爵士並任修改東華三院法例委員會主席，完成修例工作，本人謹代表董事局同寅向馮爵士致表謝意。馮爵士的參加，使顧問局委員中，共有四位爵士，即為周錫年爵士、鄧肇堅爵士、簡悅强爵士、馮秉芬爵士，餘外六人，則為王澤森議員、李耀祥博士、顏成坤、馮漢柱、李東海及李賜豪，由此可見顧問祇是人材鼎盛，而亦足見當局對本院善業重視和信心。

黃主席並代表董事局向簡、李兩位顧問致送紀念品。簡悅强爵士致詞中指出：當年總理熱心為社會服務，已創下輝煌成果，其超卓才華，使人敬佩。渠表示將盡所能，以為東華善業及社會福利服務，以盡個人天職。最後由李東海顧問致詞，渠對當年總理籌得善款五百八十餘萬元及推進院舍校舍建設計劃之成就，至表欽佩。

世界人口密度
查實澳門最高

【本報訊】澳門政府前日宣佈一九七零年十二月舉行人口調查結果。發表數字為廿四萬八千六百卅六名。以澳門面積十五點五一五平方公里計算，每平方公里人口密度為一萬六千二百五十五人，或每平方英里人口密度四萬二千零九十九人。據該統計顯示，澳門為全世界人口密度最大的地區。

根據世界年鑑統計，人口密度最大的摩洛哥為每平方英里三萬九千六百五十五點二人，不及澳門。廿四萬八千六百三十六人中，海上居民佔一萬四千五百三十六人。

種族方面：中國人共二四零、零零八人（百分九十六點五六），葡國人七、四六七人，歐洲人六八八人，其他國籍七七三人。

以性別區分，男性為一二七、七零三人，女性一二零、九三三人，男性較為多一點。由於這次調查係於一九七零年進行，相信現在人口數字係會稍為增加一點。

被告自辯否認殺妻
向警方所作供詞 係被人毆打逼供

【本報訊】柴灣興華村殺妻疑案，昨由被告登証人台自辯，否認與其殤妻被殺事件有關，至向警方所作警誡供詞，是曾被人毆打逼供的。因辯供仍未完，押候今晨續訊。

被告男子黃和平，卅七歲，工廠工人，住柴灣新區第一段。被控於去年十一月十八日，在柴灣地區謀殺女子黃順妹（卅六歲，乃被告之妻）。被告由古博德大律師代辯，否認控罪，檢察官賈達主控，案由高院副按察司克健士聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

在控方證人證供完畢後，被告黃和平由其代表辯護大律師引導下自辯說：「我和死者在大陸婚後，即來港，生有五子女，以前我是住在新界大埔，後來搬往柴灣新區木屋，並在工廠工作，子女則交由姻氏照顧。案發前數天，因接大陸鄉間母親來函，謂不幸有病，需錢醫理，乃和死者商量，擬向她借取一百元，不料死者拒絕，兩人因是發生口角衝突，死者更將我毆打，我乃逃去一同鄉兄弟家中暫住了四天，死者來找我返家去，於是在十八晚七時，我放工後即返家，不意抵達家門，發現屋門仍鎖着，當晚乃到友人陳祺家渡宿一宵，翌日照常返廠工作，至午間前往午飯，順購取英坭及一把鎖，途中碰了兒子，乃帶他上學才返工，但在當晚七時，即接噩耗，謂其妻子不幸死了，至在警署所作警誡供詞，是因被人毆打後逼寫的，至毆打我那些人，現已不認得了，故我妻之被殺害，與我全無關係。」

羅裕積小學昨命名
謝雨川讚揚三院教育成就
紀念羅裕積先生捐資五十萬元

【本報訊】「東華三院羅裕積小學」命名典禮，昨日下午在九龍碧街該校禮堂舉行，恭請謝雨川先生主禮。三院主席黃乾亨、副主席簡日淦、雷治强、區廣惠、總理徐國炯、諸兆鈞、林文琰、史悰、楊雲如、馬汝擴、陳劍科、高國元、溫仁才、郭一華、莊貴侖、鄭文熾、顏福安、黃創保、杜式昭、羅肇唐偕同夫人款接嘉賓。謝雨川伉儷及各機關首長、教育界人士、三院歷屆總理等數百人赴會。

黃乾亨主席致詞，透露該校為三院第六間小學，設有課室卅間，共可容學生二千七百人，為三院小學最大之一間，本屆董事局積極推進擴展教育計劃，崇本港殷商羅裕積慷捐建設費港幣五十萬元，特以該校命名為三院羅裕積小學，以資紀念。

黃主席並稱：羅裕積老先生乃本屆董事局總理羅肇唐先生之令翁，生平樂善好施，對扶掖百年樹人之教育事業，更屬不遺餘力。羅老先生，廣東番禺人氏，冠年輟學後，繼志從商，以眼光獨到，魄力過人，所業大熾，為本港著名鉅商，現任港九當押業商會永遠會長。今得羅老先生慨捐五十萬元，本人謹代表東華三院及受惠學童敬表謝意。羅老先生此種仁風義舉，實已樹立良好楷模，相信必能引起各界善長仁翁聲相響應，使本院教育計劃得以順利進行，造福本港適齡青年，其貢獻至為鉅大。

繼由謝雨川太平紳士致詞，對羅裕積老先生捐鉅資興學之熱忱，表示欽敬，並讚揚三院辦理教育成績卓異，造福社會，貢獻至大。最後並勉勵三院學生奮勉求學，步武前賢，服務社會。隨由謝雨川代表三院接受羅裕積先生捐款支票，黃主席分別向謝雨川及羅裕積致送紀念品，羅肇唐總理代表其父致答詞，繼後由學生代表向謝雨川夫人、羅裕積夫人獻花，恭請謝雨川太平紳士命名油石主持揭幕，並由學生表演游藝節目助興。

謝雨川代表三院接受羅裕積捐款支票

瑞典普及特惠稅
香港列為受惠國
簽証詳細辦法公佈

【本報訊】工商業管理處處長利尚志昨宣佈：瑞典當局已同意採納本港提議之措施，用以處理申請瑞典普及特惠稅之簽證及其他行政程序，申請特惠稅之輸瑞典貨物入口時所需之產地來源証（A表格），該處即日起接受申請。

瑞典於今年一月一日開始實施普及特惠關稅制度，將香港列為受惠國。若干類本港農產及海產，與大部份港製貨品，均獲免稅輸入瑞典。瑞典普及特惠稅計劃之來源標準類，與歐洲經濟同盟及英國之計劃相類。申請產地來源證辦法，詳載該處昨日發予各商會之通告內。

倘擬知悉有關普及特惠稅制度及應辦手續之詳細資料，或擬要求協助填具A表格，希逕詢下列職員：

秦澤民助理貿易主任香港消防大廈二樓十二號A室（電話：H二三四四四四）；

秦國楨工業助理員香港消防大廈二樓十號A室（電話：H二三八九九五）。

瑞士及益士洋行
彼得力任總經理

【本報訊】瑞士洋行（香港）有限公司及益士洋行有限公司董事長梅勒宣稱：彼得力先生及司徒履光先生，已分別被任命為該兩公司之總經理及常務董事。

瑞士洋行及益士洋行，分別成立於一九六九年及一九七零年，在短短二三年間，已成為本港名建築材料營業商，現今為發展其業務起見，特委任彼得力先生負責該兩公司之營業事宜。

彼得力先生曾任職英國布倫度建築公司為遠東區經理多年，對區內之建築業務，有相當之認識。司徒履光先生為本港出色之會計師，曾在東南亞各地銀行及會計業服務多年，預料對瑞士及益士洋行之營業有極大之貢獻。

瑞士洋行（香港）有限公司及益士洋行有限公司，日昨特在半島酒店利是點舉行酒會，藉以介紹彼得力君及司徒履光君與本港各建築界人士認識。

聖若瑟與喇沙
聯辦科學展覽

【本報訊】九龍喇沙書院及香港聖若瑟書院將於本月十一及十二日舉辦一連串的科學展覽，此項活動，據稱：的目的，乃在於使各同學對科學有更深認識，從而提高科學的水準。該展覽會並邀得大會顧問賴菲爾修士主持開幕，展覽由每日上午十時至下午九時在喇沙書院大禮堂舉行，展出的有「士星二號」模型，永動機的原理及構造，石油的開採和提鍊經過，神經系統的試驗，白兎解剖等；林林總總，別開生面。歡迎各校同學及對科學有興趣的人士參觀。

自由影劇公會招待
台寶華歌舞團團員

寶華歌舞團拜訪影劇自由總會，由主席黃也自招待。

自由中國藝術界巨子蔡東華所率領之寶華歌舞藝術團，在紅磡國寨戲院演滿一週，場場爆滿，港九自由影劇公會日昨在灣打老道會所舉行歡迎交誼會，該會主席黃也自偕同理監事及影劇界多人親自歡迎，蔡氏則率領該團台柱米雪珍、吳小鳳、徐蓉娘、陳月桃、蕭香珍、蔡淑芬及姊妹花珍珠姊妹、各佳麗出席，鬢影衣香，場面熱鬧。黃也自介紹蔡東華與香港影劇人士相見時稱：蔡東華氏為日本京都大學工學士，一生則研究電影、舞蹈及各地戲劇、歌唱藝術，造詣最高，明星如徐娘、陳寶寶、甄珍；歌星如姚蘇蓉、夏台鳳、陳芬蘭、林冲等均由蔡氏悉心栽培，對自由中國電影與歌舞事業貢獻極大。

蔡氏在答詞中希望港台影劇界打成一片，長期交換知識與共同努力向世界藝術高峰邁進，並透露寶華歌舞團在國華戲院已演滿七天，因院方認為越演越旺，請求再續演五天，在此五天內，深盼港九影劇歌舞界蒞臨指導。

西貢北約鄉事委會
黃俊威當選正主席

【本報訊】新界西貢北約鄉事委員會，昨日在大埔該會會所內改選下屆職員，大埔理民官高德和主持監選，並由聯絡官梁紀舒、鍾金榮、潘志雄等協助。現任正副主席黃俊威、藍伯平獲衆擁戴，再度蟬聯原職，但第二副主席職位，則發生競選潮，由現任的李叡文與在野的陳章對壘，但湊巧是四十名村代表在不記名投票中，李、陳兩氏各獲二十票，顯見實力相埓，結果，要由監選官抽籤決定，結果，把陳章抽了出來，李氏遂告落選，然亦雖敗猶榮。

下屆新職員名單：主席黃俊威，副主席藍伯平、陳章，執行委員黎玉清、李三、廖水生、方丁福、陳寶發、沈輝、李爵文、李通德、石永業、李帶、傅生、李吉寧。至於各部門職員，日內互選，然後擇期就職。

旺角區社團
舉行座談會

【本報訊】旺角區同鄉宗親會第二十四次座談會，昨日下午在彌敦道七五三號龍盛樓無錫同鄉會舉行，由無錫同鄉會理事長張仁昌主持，旺角民政司署副主任鄭錦澄列席指導。出席者有五邑同鄉聯誼會、花縣同鄉會、清遠四邑同鄉會、增城同鄉會、南海同鄉會、高明同鄉會、六邑同鄉會、石步同鄉會、會寧聯誼會、番禺同鄉會、李氏宗親會等十餘單位首長代表二十餘人，會議討論春季旅行事宜及成立老人福利、城市清潔及文化活動等小組。

社團動態

順德聯誼總會 就職聯歡盛況

順德聯誼總會，昨在大會堂二樓劇院舉行一九七二至三年度新員就職典禮，暨會員春節聯歡大會，五時該會總監胡兆熾，首席會長黎時煖，主席李銳志，首席名譽會長梁紹榮，會長梁慶楠、梁季彝、麥禮庭、余兆麒，副主席胡漢輝、何竹平、翁祜、梁中力，名譽會長梁銖琚、盧子榮、陳佐乾、岑明軒，暨會董何智煌、龍潘幼剛、何享錦等抵達會場，迎迓嘉賓，與會紳商名流、社團首長及會員鄉親千餘人，下午六時，開始遊藝，由該會音樂組及時下紅伶紅星播唱名曲，與各種表演，節目多采多姿，八時行禮，由李寶瑩司儀，先由首席會長黎時煖致開會詞，大意謂：本會所辦理各項會務，其中興學育才，造就青年不少，對青年人灌輸敬宗族之要義，在家庭克盡孝悌，在社會熱愛人羣，父訓其子，兄勗其弟，以勇於進取為榮，羨進宗族為恥，相信對培養其品德行為必有良好之影響，本人覺得非常榮幸，有機會在順聯會向各位長者時親教益，欣見順聯會務之發展及成就，內心至為愉快，謹藉此新春佳節敬祝諸君春風得意，福與時增。

同屆職由主席李銳志報告會務，副民政司李福逑頒發選任証書，副主席胡漢輝代表接領，副民政司李福逑致詞，勗勉有加，隨即由民政主任何福瑞授旗與何昆昭文、黃達能、周劍雄、張卓然、胡靈飛、何輝、潘松園等徵求會員大隊長出發，該會總監胡兆熾致送紀念品與黎時煖、李銳志、梁慶楠、胡漢輝、何竹平、翁祜、龍潘、鄭學賢、黃達鏗、潘幼剛、何揚等，頒獎完畢，由首席名譽會長致謝詞，詞畢，九時在三樓嘉頓酒樓舉行聯歡宴會，席上並設幸運抽獎助興，獎品豐富名貴，情況異常熱烈。

劉氏總會劉文翔 歡宴星僑領劉森

【本報訊】劉氏宗親總會理事長劉文翔，以星僑領東安會館會長劉森偕哲嗣訪港，為表聯絡宗誼起見，於昨下午七時假新同樂酒家設筵歡宴，並邀東莞同鄉會正副主席王華生、方標及該會首長劉子清、劉文添、劉百樂、劉積、周環、劉金龍等作陪，氣氛融洽。

劉森劉國萬父子於今日下午三時三十分搭馬星航班機返星，劉氏宗會及東莞同鄉會各首長理監均到機場歡送。

亞洲藝術學會 舉行春季聯歡

【本報訊】亞洲藝術學會，昨在海天酒樓舉行春季聯歡晚會，商討推進藝術及編訂本年度各季會宜演論文問題，後由副會長吳漢剛致詞，領導舉杯祝賀該會會長吳漢海生博士榮獲國際學會永遠名譽院士，及入選英國世界二千成功人士錄，參加晚會者有該會本港全體董事及會士，並邀請馮兆松會計師為嘉賓。

國際學會乃世界學術界最權威之組織，該項永遠名譽院士總額僅五十人，如遇有該項院士逝世，其空缺始另行補充，中國學者能獲該會院士者，戰前有已故外交家王正廷博士，至一九六五年有本港學者羅倫有博士，及本年獲選之羅海生博士，羅、羅兩氏均為亞洲藝術學會博學會士，該會成員佔國際學會兩席之多，此不但為本港之榮，亦中國人之殊榮。

九龍夜師 同學聯歡

高雷同鄉會聯歡，會長江茂森致詞。

九龍夜師同學會，定四月八日下午七時在彌敦道錦璦樓飯店三樓（麗斯戲院側）舉行春季聯歡大會，歡迎會員同學携眷或親友子弟參加，餐券每張二十元，並有抽獎節目助興，屆時將邀請該會會長周覺識、蔡國炳及各導師、講師蒞臨歡叙，希各同學踴躍參加，購買席券者，於每日下午二時卅分至四時卅分到旺角彌敦道廖創興銀行大廈十一樓十七室逕與該會主席湯著而君定購，或撥電話K三〇四〇五三接洽。

兒童安置所定期 舉行慈善餐舞會

【本報訊】香港兒童安置所，將于四月廿八日在希爾頓酒店舉行慈善餐舞會，籌募常年經費，屆時將發售一元獎券，首獎為名廠汽車，二獎為彩色電視，三獎為電雪櫃，四獎為洗衣機，另其他名貴獎品百件。

該所創辦以來，已歷二十三年，推進社會兒童福利工作，不遺餘力，對兒童品格之訓練，成績顯著。是屆餐舞會主席為民政司陸鼎堂夫人，副主席為李春永夫人及李大偉夫人，秘書為楊少初，委員為黃乾亨夫人、梁婥鍾夫人、李東海夫人、陳維信夫人、簡日淦夫人、黃培芬夫人、林勇仁夫人、捷信夫人、翁祐、陳沛生、余兆麒夫人、程振球、蘇鶴鳴夫人、龐熙夫人、許仲龐夫人、林世深夫人、陳鳳儔夫人、黃秉乾、黃翊民、許仲龐、利樹源、陳有强、羅徵勤夫人、郭琳弼、賀錦平、楊仕權夫人、李仲賢、陳百强、鄭中鈞、黃秉焯、許士芬、莫華煐、趙善昌、許志笙夫人、陳經緯夫人、吳思豪夫人、胡文翰、周有、黃頌民、廖烈文夫人、張沛松夫人、韓秀馨女士、周炳榮、陸達權夫人、陳浚峯、吳文政夫人、林拔中夫人。

中華書法學會 春節雅集聯歡

【本報訊】香港中華書法學會同人，定本月十二日（星期日）即壬子年正月廿七日下午五時半，假座九龍尖沙咀紅梅酒樓，舉行春節聯歡雅集。並盼携同親友及藏品作品出席，互相觀摩欣賞，以研書藝。該會已截至發稿時止，邀得各方嘉賓及會友，答允携來多種古今名家書畫碑帖，與及書法言論，在席前展出欣賞。

新界增城同鄉會 會慶及春節聯歡

新界增城同鄉會，前晚在荃灣麗城酒家舉行三週年紀念及春節聯歡大會，參加的嘉賓及會員七百餘人，有遊藝及抽獎助興。典禮中，會長陳冠成致詞，並由社團聯會會長黃潤富、荃灣理民官署華僑相關主席陳浦芳、荃灣鄉事會聯絡官矢倫主持抽獎。

高雷同鄉會舉行 聯歡敬老大會 會員特別大會

【本報訊】高雷旅港同鄉會有限公司，昨假座九龍瓊華酒樓四樓舉行壬子年春節會員聯歡暨敬老大會，同時召開會員特別大會，出席者有該會會長龐鼎元、江茂森、副會長陳錫餘、寶學傳、陳毓元，理事長譚睿（事）、副理事長江友松、歐鎮岳、陳德才、陳藝夫、監事長許論香、李斌、陳海洲、理監事吳源興、吳熙葉、陳義吾、黃偉儒、譚漢浩、蕭森、李紹孫、許炳民、黎敬昌、許吉鍵、林世宗、梁省常、黃應衛、鄭觀海、陳玉燕、張慶寶、張寬、李汝臣、楊業事、劉如雨、梁培松；林廣培、宋其芳、吳炯堤、蘇海、陳匯鶴、黃亮祖、王宋、蘇浩森、邦熙峯、盧惠廣、梁普施、梁奇寬、莫國雄、張傑、許炳祺、劉易賢、黃錫豪、顯瀛、黃漢、陳國烈、李紀蘭、曾驥志、陳作新、李士秀、柯培、陳平、張孔瑞、柯毅、戴翹俊、林天爵、何劍飛、陳福雨、汪仲西、羅天定、歐鐘崙、莫寧、香老黃書動、方子豪、黃光昌、廖善甫、伍鎮泉、車蘭生、陳淑芬、陳天、楊峯、黃明雨、及陳突山、梁慶勞會員鄉親共五百餘人，首由譚理事長睿（事）致開會詞，恭讀本會去年秋季創辦高雷中學於九龍界限街，由會長龐鼎元兼任監督，當時雖開學稍遲，仍有不少學生來就讀，該校為半工讀之日校，適應現社會之青年求學與就業需要，使貧苦學生克服家境困難，裨益社會不淺其前途至為光明遠大，希望大家鼎力支持，發展學務等語，詞畢，繼由副理事長江友松報告會務，旋請江會長茂森致詞，並有耆老黃書動教授演說，講述高雷同鄉會有實驗及鋼鐵精神。會後拍照留念，隨即叙餐及抽獎。

香港大道中一〇五號鹿角大廈二〇六室　香港書業公司　電話：H四三三二八二

出版及發行

中國文史教材研究所編註

．中英文中學最新課程．

一、中文課本 ．全八冊．

二、中國歷史 ．全九冊．

三、中國文學 ．七四年會考合卷課程．

羅慷烈　陳翊湛　編訂

數、理科最新工具書 ．世界版權註冊．

HIGH SPEED

Four-Figure Tables

高速四位對數表

選擇題用書 ．會考課程．

1. English—George K. B. Lamb
2. History—Europe M. T. Cheng
3. Modern Maths. Wong & Lui
4. 中國歷史選擇題 陳翊湛 孔頤

代理英美名出版商

一、英文教科書

二、理科教科書

紐約客機搜出炸彈
環球公司港辦事處
加强檢查來往班機

【本報訊】環球航空公司紐約辦事處於本星期二接獲一項炸彈恐嚇電話，經召回一架已起飛的航機，在機上搜出一枚還有十二分鐘便爆炸的炸彈。此事件發生後，該公司本港辦事處，已對所有來往經過本港的環球航機，加緊採取嚴密保安措施，惟至今仍未發現有任何可疑物體被放置於該等客機上，亦未接獲任何恐嚇性電話。上述消息是環球航空公司一位發言人透露的。

發言人又稱：自該公司紐約辦事處接到恐嚇電話後廿四小時內，曾有四班客機來港，其中兩班由美國飛來，另兩班分別由歐洲及曼谷飛來，抵達後經有關保安人員詳細檢查後，並無任何可疑物品發現。同時，紐約方面的環球航空公司亦未通知港方公司謂客機上可能有危險物品。

他又謂：所有該公司班機的乘客及其行李物件，均經過精密的探測器檢查，以防止有武器或炸彈被帶上機。但此項措施並非因此次事件而開始的，而是在最近多月來已有實施。

港督麥理浩爵士主持
頒授港大榮譽學位
法學博士徐誠斌、基登，文學博士樂品淳，社會科學博士秦惠眞、殷斯本。

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日首次以香港大學總監的身份，在港大陸祐堂舉行之香港大學第八十一屆榮譽學位頒授典禮中，頒授榮譽學位給兩位來自海外之知名人士及三位對本港有卓越貢獻之市民。

在昨日的頒授學位儀式中，香港天主教教區主教徐誠斌主教及國際知名之法律學者基登教授，獲榮譽法學博士銜位。香港大學校長樂品淳博士獲榮譽文學博士學位。兩位傑出的女士秦惠眞教授及殷斯本女爵，獲榮譽社會科學博士學位。

該項頒授學位儀式在昨下午五時半舉行，頒授儀式在莊嚴的氣氛下完成，繼由剛獲得榮譽法學博士學位香港大學校長樂品淳博士致詞。

五位獲榮譽學位人士之簡史如後：

法學博士：

徐誠斌主教於一九六九年五月廿九日受羅馬天主教教宗保祿六世委任爲香港教區主教，並於同年十月廿六日就任新職；徐主教在上海出生，肄業於聖約翰大學及牛津大學，曾在羅馬接受神學訓練，於一九五九年三月十四日受委任爲香港教區教士。

基登教授自一九六九年起任蘇迪亞大學及布魯大學之英國法律學系教授；自一九三八年至今任倫敦世界時事學院院長；基教授肄業於劍橋大學及格雷法律學院，於一九二八年獲得大律師資格，一九二四至一九二七年任香港大學法律及政治學系副教授；一九三七年至一九六九年任倫敦大學學院之英國法律學系教授；一九六六年至一九六九年兼任該學院副院長。基教授著作甚豐，其中包括一本有關信託法律之標準典籍及兩部小說。

文學博士：

樂品淳博士自一九六五年起任香港大學校長，樂博士肄業於牛津大學，一九三六年至一九四八年任職於英政府殖民地總部，其後任牛津大學聯邦政制學系副教授及類菲學院學士，一九五七年至一九六五年任倫敦大學聯邦研究院院長及聯邦事務學系教授。

社會科學博士：

秦惠眞教授於一九五六年受聘爲香港大學產科及婦科教授，爲香港大學之第一位女教授，秦教授於一九四一年起即在香港大學任教職，其後往重慶產科醫院工作，一九四三年至一九四九年任職於英國各醫院及倫敦大學，一九四九年返回香港大學任教，先後任講師及高級講師教職，其後受聘爲產科及婦科教授，秦教授多年來努力於香港家庭計劃指導會工作，自一九五七年迄今任該會主席。

殷斯本女爵爲國際知名之社會工作學及社會工作訓練之權威，殷女爵於一九六一年至一九六八年爲國際社會工作學校協會主席，殷女爵肄業於倫敦大學，曾在倫敦經濟學院任教多年，並於一九六一年起任該院榮譽院士，殷女爵曾研究香港區之社會工作訓練，於一九六〇年向香港政府提呈報告，後於一九七一年一月來港檢討有關方面之各項發展。

慈雲山馬路上
鐵欄發現恐怖女屍
腸臟流出腰骨折斷

【本報訊】一名作摩登打扮的妙齡女子，昨清晨被發現死狀恐怖的陳屍於慈雲山六十五座對開馬路之鐵欄杆上。整個身體仰臥在欄杆的各一邊腰骨折斷，五臟分擠向低垂於地的上下半身處，但肚腰部皮肉則掛在鐵欄，血跡斑斑，令人不忍卒睹。警方懷疑其由高處墮下，自殺成份較高，不過詳情仍在調查中。

據悉：該名年約廿一歲妙齡女郎，打扮時髦，身穿黃格絨迷你裙，淺藍色外套及襪褲，足登長統靴。昨晨六時十分左右，被附近居民發現陳屍在六十五座警局對開行人路鐵欄上，頭部向天，腰部落在鐵欄受傷，腸臟流出。

警方人員據報，與死者之家人接觸調查後，初步懷疑死者在上址附近高空墮下所致。有關詳細情形及死因，有待警方驗屍官檢驗進一步調查。

據悉：死者名陳小蝶，廿一歲，於去年一月結婚。丈夫姓潘，今年初旦誕下一子。據說：近來兩口子發生齟齬，半月前搬回娘家居住。昨晨她返家向公婆處訴苦不久即發生此慘劇。

三青年梯間截劫
恐事洩擊傷老翁

【本報訊】三名青年男子，昨午在土瓜灣順街一樓宇梯間截劫一名男住客，搶去現款二百元及一隻手表，案發時，適遇一名老翁上樓，見劫匪行劫，立即下樓逃走，被劫匪追及，擊傷頭部及腳部，劫匪傷人後逃去。

據悉：案發現場在九龍土瓜灣順街八號至十號樓梯，該處是一梯兩伙的唐樓，昨下午四時十分左右，一位居住於上址十號四樓姓蔡的四十餘歲男子，自外回家時，當行至二、三樓梯間時，被尾隨的三名青年男子趕上，截住去路，喝令事主交出身上財物，事主身上現款二百元，一隻手表及一枚墨水筆被劫匪取去。此時，一名居住於上址八號八樓的六十歲陳姓老翁適自外返家，在梯間看見匪徒行劫，立即轉身下樓逃走，三匪也已發覺有人逃走，尾隨追下，卒在梯口追及陳姓老翁，將該老翁頭部及腳部打傷後逃去。

姓蔡事主後來致電報警，由警方召救傷車到場將傷者送院敷治。警方現正調查此案，無嫌疑者被捕。

有口難言
啞子否認非禮

【本報訊】一名聾啞青年，昨在西區裁判署否認非禮。原告少女當庭繼述受害經過。全案聆訊未畢，法官諭將案延至本月廿三日續審。

被告名莫炯棠，廿四歲，住山道，被控於上月十一日，在保德街近海扶林道石階間，非禮一名十八歲蘇姓少女。被告延律師代表否認控罪。獲准保釋外出候審。

案中受害人昨在法庭供稱：案發日下午七時十五分，她與妹離家上學，途經上址石階間，被告迎面橫過其身，以右手姆指撫壓其下體，約十五分鐘之久。（証人隨當庭示範受襲經過）。事後被告沿石階繼行落保德街，她即尾緊隨，並怒斥被告無恥，其妹則由一條路先抵保德街，將事告知兩名男友，結果在保德街家門前將被告截捕，兩男友質問被告，並毆打被告數拳。受害人作供時，一名手語專家在旁以手勢向被告傳譯。

港大頒授榮譽學位 香港大學頒授第八十一屆榮譽學位，昨在港大陸祐堂舉行。左起：殷斯本女爵士，獲榮譽社會學博士；港大校長樂品淳，獲文學博士；基登教授，獲法學博士；秦惠珍教授，獲社會學博士；港大副監督港督麥理浩爵士、徐誠斌主教。圖爲頒授學位後合照。（本報記者呂國榮攝）

陳觀海陳仲文
書畫展尚有一天

廣州大學留港同學會主辦之陳觀海、陳仲文書畫聯展會，今日已是第四天（最後一天），仍在大會堂八樓展出，下午七時即告閉幕。昨天之觀衆更擠，觀海之法書，有多方面之面目，篆、隸、行、草、楷，無所不能，即其他歷代名家之法書，一經繫仿，一模一樣，極書法之能事；訂藏而珍存者尤多。陳仲文對山水人物，鳥獸魚蟲，花卉蔬果，亦無有不精，極盡能事；今爲最後一天展出。

西區民政處歡宴
區內各首長代表

【本報訊】香港西區民政處昨晚在大道西金華酒家舉行春節聯歡宴會，款待區內各界社團、學校及政府機關首長及代表。

席間，西區民政主任許仕仁致新春賀詞，並表示對區內各社團、學校及政府機關首長在一年來合作，加强官民聯繫，予以致謝。希望今後更加緊密合作，共同發展區內社會服務及福利工作，促進社會安定繁榮。

會中由該處官員親自接待。參加歡宴有：香港民政署官員黃子奇及各社團、學校、機關首長六十餘人。

三賊敲破車窗强刧
男女損失四千餘元
警車追踪卒被逃脫

【本報訊】九龍龍翔道昨晚八時許，發生一幕緊張的警匪飛車追逐戰，但由於天黑關係，經一番追逐後，匪車卒逃去。事緣一對男女，於較早前在加多利山一車內談心，突有三名青年刧匪駕車而至，暴力敲破該對男女所坐的車窗，用刀指嚇掠去事主四千多元財物後，駕車逃去。

事主被刧後，立即駕車報警，警方人員駕車到附近兜截，卒在龍翔道發現匪車，但刧匪見有警車，立即飛車而逃，經一番追逐後，匪車逃去無踪。

其後警方在黃大仙新區發現該輛汽車，但匪徒已逃去無踪。據說：該輛汽車可能爲匪徒偸來者，車主已於日前在油麻地報失。

據悉：該案發生於昨晚八時許，一名四十餘歲姓陳男子，偕同姓林女友於上述時間，駕着一輛號碼AE九九×零的私家車往加多利山停在該處談心，正當兩人娓娓交談之際，一輛白色車身，黑頂，編號AP二×五號的私家車駛近事主車旁，車上三名年約廿歲的男子步出，事主見三人行動似有不軌，立即關上窗玻璃，以防萬一，怎料三名刧匪竟用刀將車窗敲破，並用刀向兩事主指嚇，掠去男事主一隻價值三千元的勞力士金表，五百五十元現款及一張二百元現金支票，一對金筆；女事主則被刧數十元和一隻約值二百元手表，三匪在得手後立即駕車逃去。

事主即往報警，警方在刧案現場附近一帶兜截，結果，在龍翔道發現匪車，正想上前拘捕時，刧匪便飛車而逃，在黑夜中經一番追逐後，匪車終逃去。

事發後約一小時，警方在九龍黃大仙新區發現該輛汽車被棄在街邊，但匪徒已無踪。其後警方查得該車車主已於日前報失。

港督訪人事登記處
參觀選民登記工作

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日訪問位於銅鑼灣裁判司署的人事登記處，目視有關市政局選民登記冊重新編整資料工作的進展情況。

港督在訪問中，獲悉市政局選民重新登記工作，經於去月展開，由人事登記處將每六年一次選民調查通知書，寄與名列現行選民登記冊內的三萬七千七百八十八名人士，其中有一萬五千三百六十二人已辦妥重新登記的手續，成爲市政局選民。

選民重新登記工作每屆滿六年便須舉行一次，以確保選民登記冊內的資料，符合準確程度。

現希望凡具有資格重新登記爲選民的人士，將每六年一次選民調查的通知書，及早於本月底之前填妥後寄回，新選民登記的運動，則於本月底展開。

麥理浩爵士在人事登記處處長苗祚的陪同下，並曾參觀該處的其他部門。

黃大仙新區血案
七八名飛仔逞兇
兩名青年被斬傷

【本報訊】七八名飛型青年男子，昨晚九時許，持刀衝到黃大仙新區廿一座四樓走廊，向在該處閒談的四名青年男子襲擊，兩名青年被斬傷，其中一人傷勢頗重，兇徒逞兇後逃去。

事發地點在黃大仙新區第廿一座四樓走廊，昨晚九時許，有四名在該大廈居住的青年男子在該處閒談，突然樓下出現一班爲數約七八名的飛型青年男子，各人手上分別持有西瓜刀及菜刀等武器，直衝上四樓走廊，不由分說，便向四人襲擊。

其中兩名在閒談的青年，見對方來勢洶洶，即慌忙逃走，未有受傷，其餘兩名男子走避不及，被該批青年截住去路圍毆，其中一人頭部及手部被斬傷，傷勢嚴重，但他仍負傷逃命，奔至七樓一住戶，叫戶主代爲致電報警，另一名青年在混亂中，亦被割傷，傷勢輕微，兇徒飛在傷人後，下樓逃去無踪。

警方接報後到場展開調查後，初步懷疑是一宗尋仇傷人事件，後來兩名傷者被送往醫院救治，警方現繼續調查此案，無嫌疑者被捕。

兩名傷者：㊀陳富，十六歲，住黃大仙新區廿一座六樓五六七號，生果小販。重傷。㊁孫召東，廿餘歲，住黃大仙新區廿一座六樓某室，輕傷。

國際航空公司
申請開發大嶼

【本報訊】香港國際航空公司，除開辦商用直升機服務外，更向新界理民府申請進行開發大嶼山爲國際遊覽區，由該公司負責一切開發業務。新界理民府已將該項申請轉送高層，俾由最高當局決定。

國際航空公司此項申請，對于其本身所經營之直升機服務，當然有更大幫助。外來遊客，可搭直升機前往大嶼山。

國際航空公司計劃利用嘉麗灣半島之地段，其計劃是興建一座國際化新型大酒店，此外更有公寓式一層洋房，供應長期住宿者，公寓式洋房建於海灘附近，利便游泳男女租住。又有哥爾夫球場之設備。又在昂平寶蓮寺院附近，興建小型別墅多所。

今日天氣預測

吹輕微至和緩南或東南風，初時密雲，午後天色晴朗及溫暖。最高溫度將升至攝氏表廿五度。昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏表十九度；濕度爲百分之九十三。

獄吏承認帶信出獄
勒索罪名毋須答辯
其餘四被告明日定罪

【本報訊】囚犯獄中遭毆打勒索案，昨在維多利亞地方法院續審，控辯雙方證供均告一段落。

被告獄吏向何珀法官改認擅自帶信出監獄之控罪，法官亦裁定其對勒索罪無需答辯。其餘涉及各被告之十三項控罪，法官定本週五下午判決。

五名被告：㊀龔志洪，又名恐龍，廿七歲；㊁伍源，又名長腰，廿六歲；㊂羅志强，又名蝦仔，廿二歲；㊃謝國泉，又名龍舟，廿一歲；㊄顧應志，獄吏。

控罪共十五項：指第一至四被告非法毆打勒索囚犯盧耀渠，及身爲「十四K、東聯社、施泰」、[illegible]椅等黑社會會員；第五被告則被控擅帶信件出獄、勒索及偸竊三罪。

首被告自辯承認在監獄飯堂將盧所寫字條交給第五被告，求其代帶出獄收錢。惟首被告表示該字條乃是盧賭輸錢自願寫的欠單，並非是遭毆打脅迫所致。初次第五被告並不同意帶信，至十六號再次請求，方才答應。首被告謂當時曾對第五被告說收到錢後他可拿百餘元一用。

第五被告辯稱：一九六八年間，在一次飲宴中，與首被告見過一面。答應代爲帶信，純粹是同情可憐首被告，事前不知此宗事件的來龍去脈，知道獄監處有二條規例，禁止獄吏擅自帶信出監獄與探訪囚犯家屬，並無對上司報告首被告爲着帶信之事，是因爲認爲此乃小事而已。

其餘各被告昨亦有登證人台自辯，否認全部控罪。

判囚六月
緩刑兩年
教車師傅詐騙

【本報訊】女警喬裝「學神」而揭發教車師傅詐騙行騙案，昨在中央法庭審訊完畢，被告在法官范耐理省閱全部控方證供後覚論對控罪須答辯時，改爲認罪，結果被判入獄共六個月，緩刑二年，並須賠償四百元予反貪污部。

被告彭佰齡，廿八歲，住黃竹街，被控三項串同行騙罪。

深水埗樓宇
部份明晨停水

【本報訊】深水埗區若干樓宇將於明日上午一時起至六時止，暫停供水五小時，以便水務局人員在該區檢查水管是否有漏水情形。

受影響之樓宇爲在保安道、東沙島街、東京街、元洲街、青山道及長發街範圍內者。

佐敦谷攤檔已清拆
居民衛生環境改善

【本報訊】位於九龍佐敦谷新區內的四百個非法小販檔攤，已於昨日全部拆除。

清除工作是于前日上午開始，至昨晨十一時宣告結束，比原定所需的時間爲短，由於獲得各小販的順利合作，並無任何事故發生。

在小販檔攤拆除之後，徙置事務處人員在現場檢拾廢物百餘擔垃圾及廢物，該地區受到清理之後，居民的住所衛生環境已告大爲改善。

在清除行動之前，所有原來眞正在佐敦谷新區附近一帶擺賣的小販，均獲得在附近振華道的新市場受配單位，該市場佔地二萬八千呎，由政府撥款五十八萬元興建。

中區民政處
積延長辦公

【本報訊】中區民政處目前正在嘗試將辦公時間延長，以方便市民尋求有關服務。每逢星期一至星期五，該民政處的辦公時間由上午九時起延至下午六時正。除中區民政處辦事處（威靈頓街六十四號）外，在中區政府合署西翼地下之諮詢分處，亦採取同樣措施。

美「黑豹黨」赴大陸
拒答記者問題

【本報訊】十五名美國黑豹黨黨員，昨乘火車進入大陸，急步避過記者對所詢各問題緘口不答。陪同該批黑豹黨員入大陸者，尚有三名白種人與一個美籍華人，及兩名少年。兩名「中國旅行社」職員亦於昨晨陪同他們上火車。當他們進入火車站時，對記者們提出前日自東京抵港時同樣的態度，一直保緘默，對所詢問題一概不回答。

虎豹兄弟公司宣佈購入
景豐股票百分六十五
將發行新股七千萬股

【本報訊】虎豹兄弟國際有限公司昨宣佈：該公司屬下之虎豹兄弟（香港）有限公司（虎豹），三月八日購入六百六十六萬三千股景豐股票。此項購入，相當於景豐建業有限公司（景豐）二元的股票總值的百分之六十五，價值爲一千八百九十八萬九千五百五十元，相當每股付出二元八角五分。

爲仍持有景豐股票的人士提供同等機會，虎豹經已授意其經紀人於未來三週內，在遠東證券交易所，以每股二元八角五分的價格購入，雖然現在景豐股票的市價，已超出此數。

現時景豐原有董事經已辭職，新董事局的成員包括利獲家的達迪、壯臣希路、米立及虎豹的屈臣。

在雙方同意下，景豐將發出七千萬股每股二元的新股票，以十四股換一股的方式，購入南太平洋產業有限公司的全部股票，這項購入是依據遠東證券交易所批准的股票進行，同時有關公司已採獲遠東就這方面在原則上的同意。

該項協定，同時包括南太平洋產業資金中，將有不少於百分之七十五爲景豐所有。南太平洋產業董事及利獲家集體部同意付出他們所擁有爲數超過該公司百分之五十的股票。各董事亦同意引導其他股票持有人作同樣行動。

南太平洋產業有限公司是一家專門發展熱區旅遊區的國際性產業公司，目前主要活動是在菲濟發展「太平洋海港」。該公司的主要股份持有機構包括利獲家集團，怡和洋行及鐵行輪船。據該公司董事估計，於一九七二年底的付稅後盈利，將不少於一千二百九十七萬五千元。

這項移交手續完成後，景豐的董事局將會辭職，而代以南太平洋產業的現任董事局。

該公司及景豐股票持有人將於短期內，悉得完備的資料。

上述各項安排，由比得敏克代表南太平洋產業，屈臣代表虎豹及達速代表利獲家集團來進行，至於利獲家主席斯利達却因感冒而延遲其到遠東之行。

公益金九龍區步行
信和報効先鋒音響

【本報訊】萬餘人參加之公益金九龍區百萬行，日前在九龍浸會書院開始，經龍翔道，大埔道，城門水塘，荃灣再經青山道回浸會書院，全程廿里，先鋒牌音響器材香港總經銷信和工程有限公司，一向爲善不甘後人，報効港島區百萬行後，再次報効九龍區百萬行全場音響效果。

嘉狄恩保險集團
董事會首長抵港

嘉狄恩皇家交易所保險集團（GUARDIAN ROYALEXCHAMGE ASSURANCE GROUP）之董事會主席嘉理優爾及董事經理碧倫優爾，於前日抵港。嘉狄恩皇家交易所保險集團，乃英國最大規模保險公司之一。他們此行，爲出席嘉狄恩旗下的於仁洋面及火險保安有限公司的每季董事會議。與此同時，當理先生及碧倫先生將與本港社會首要及銀行家會晤，其中包括本港嘉狄恩代理太古實業有限公司之董事會主席布朗先生及香港上海滙豐銀行主席桑達士議員。

大世界　麗宮　金星

三院最後今天五場放映

拳風七彩巨片　無敵空手道　瑪麗亞·杜娜羅·尚歌聯·柏基　合主演

迷人色情七彩巨片　夜夜換新巢　夏勞斯列·鄉蔵·民安·嘉　大胆主演

猛士公司恐佈巨片　盲俠智多星　卡路·馬嘉·蓮達·史芙柏　聯合主演

本週提前推出特別場

週末週日午夜場·週日晨早場

香港　皇后　豪華　皇都　金陵　九龍　文華　快樂

金門　聯邦　寶聲　國寶　油蔴地　國際

李小龍迎接挑戰

中國人不是病夫

精武門

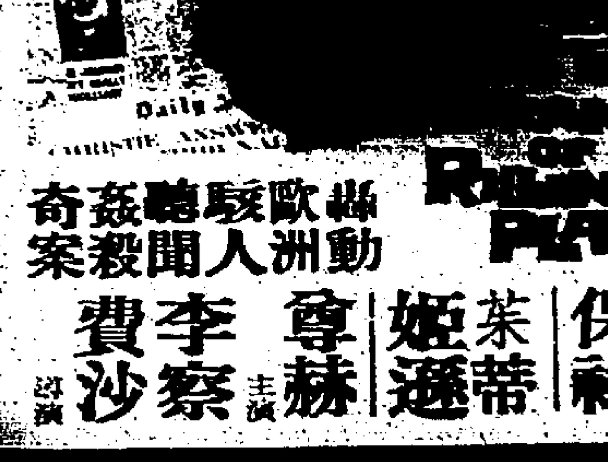
運到有飛

三百萬大導　羅維最新傑作

今日售票

注意三場時間·

十一週末日　十二週日　午夜十一時半場　週日晨早場十時九



東城

倫敦色魔眞人眞事

哥倫比亞出品

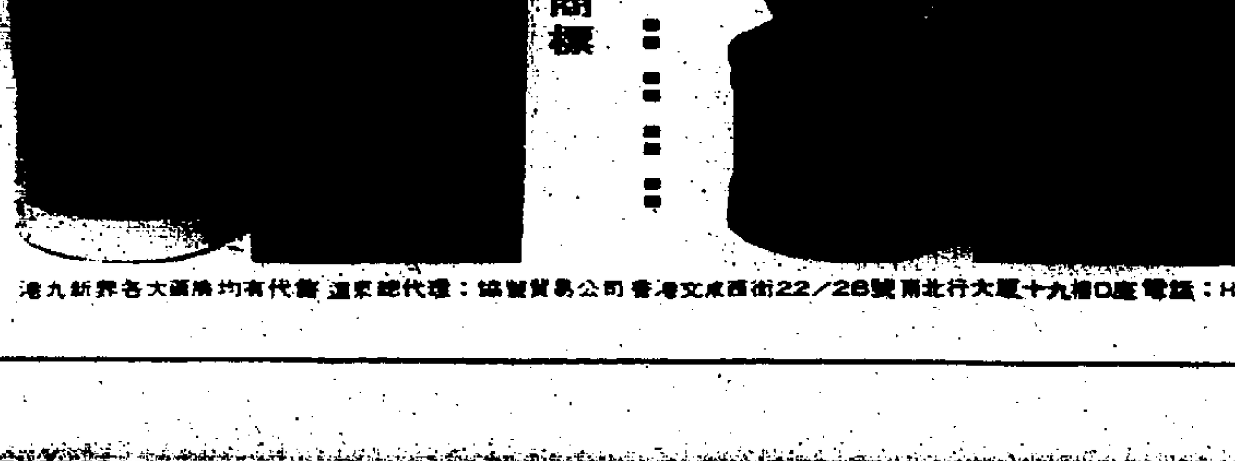
毀屍滅跡

明天盛大獻映

轟動歐洲駭人聽聞奸殺奇案

李察艾登保祿　茱蒂姬遜　尊赫　主演

李察費沙　導演



嚴重警告

本公司唯一遠東總代理台灣南聯製藥股份有限公司出品之壽牌追風透骨丸，自去年上市以來深受各界歡迎。因其配方特殊，藥效顯著，成爲風濕痛、關節炎良藥。近日有不法之徒在本港製造冒充該藥廠出品，以壽星牌追風透骨丸魚目混珠，經多方面投訴服用後不但功效全無，且有損健康。本公司及製藥廠有見及此，除以法律手續追究外，特別敬告各界，在購買前分辨眞假以免受騙。

認明眞貨　香港註册商標

認明假貨

十年風濕一樽攪掂

港九新界各大藥房均有代售　遠東總代理：協豐貿易公司　香港文咸西街22/28號南北行大厦十九樓D座　電話：H457892 H432250

美國記者演講大陸採訪觀感

尼克遜不會出賣台灣　美與中共通商仍有待

【本報訊】美國總統尼克遜於上月底訪問中國大陸的時候，凡是他所到的地方，除了陪伴的中共人員之外，平民一概絕跡；在尼克遜總統遊明陵時所見到的一些平民，顯然令人一眼看出是中共預先佈置的；這些情形，令到中共「總理」周恩來也對尼克遜總統的高級隨員私底下表示大感尷尬。

這是由香港進入大陸採訪尼克遜總統的新聞的兩名美國記者之一辛利．白烈沙，昨午在本港美國婦女會的餐會上，發表從中國大陸歸來的演講時所透露的。白烈沙是「華盛頓明星報」駐香港的記者，自一九七〇年起在港，專門負責採訪中國大陸消息；在此之前，白烈沙是美聯社的記者，一九五九至六四年駐在印度，一九六五至六九年駐在莫斯科。

白烈沙在演講中表示：這次進入中國大陸採訪尼克遜總統的新聞，雖逗留了好幾天，也去過好幾處地方，但實際上看不到甚麼，只察覺到中共當局對人民的控制，相當緊密，因為凡是尼克遜總統所到之處，平民一概絕跡，包括由北平機場進入市區，去萬里長城，遊紫禁城，以至到杭州，上海等地俱如是，這可以說是中共方面很注意尼克遜總統的安全，但也可以表現出其控制人民的「能力」。

雪地竟有人看報下棋聽收音機　顯為中共活動佈景板　可見人民受極權控制

反之，當記者們在北平、杭州、上海等地自由活動的時候，則隨處可見到很多平民，他們甚至以好奇的眼光去看台那一羣「外國佬」。中共對於美國記者們的行動，雖然沒有限制，甚至表示可以任隨他們到甚麼地方看，而且相信也沒有人跟踪；但是，記者們光憑雙腿走路去看，也看不了甚麼，因為在北平、上海、杭州等大城市中，找不到一輛計程車，甚至企圖租腳踏車（單車）也找不到。如何去得遠些採訪？

白烈沙透露：在留在北平的幾天日子中，一次由共方安排去得較遠的一處地方，就是在北平赴天津路上，距離北平市區約六十英里的一處郊外地點，那是共軍的一個師部，所接觸的人員事物，當然都是事先由共方安排的，但沿途也見到許多農民在春耕。而其他時間隨尼克遜總統去遊覽的地方，包括萬里長城，明陵，紫禁城等處，所能看到的，不外是一些美麗的景色和古典文物；其中在明陵訪問的那一次，見到若干平民裝扮的中國人，在冰天雪地的寒冷氣候中，竟然有些人在此郊外看報紙、下棋、聽收音機，這種景象，委實令人難以置信，美國記者們都覺得有理由相信他們不是普通的遊客，而是事先由中共所佈置的活動佈景板。

白烈沙表示：在這次採訪尼克遜訪問中國大陸的新聞中，美國記者羣都發覺一個奇怪的現象，那就是「文化革命」中風頭人物，亦為中共「中央政治局」成員之一的姚文元（外傳毛澤東的女婿），始終未見出現，記者們向中共高級人物查問時，共方拒絕答覆。但是，周恩來由上海送別尼克遜總統之後飛返北平時，却有姚文元名字。不單只姚文元的地位問題，除了尼克遜總統與周恩來所談的範圍之外，無論甚麼問題，共方人員對記者的詢問，總之一概不答。

中共實有苦衷　因與蘇聯關係日益惡化　故急於欲與美國拉相好

白烈沙分析尼克遜總統這次赴中國大陸訪問的幾項背景與展望時表示：中共自從「文化大革命」以後，實際上就開始對美國採取較和緩的態度，這是因為中、蘇共的關係日益惡化，使中共感到不能同時有兩個敵人，故亟願與美國拉相好。而中共之對尼克遜總統的訪問，用盡萬二分的力量造成「政府與政府」之間的訪問形態，而不是「人民與人民」的訪問方式，因為在共黨的理念中，尼克遜總統只是美國政府的領袖，並不代表人民。

至於尼克遜總統與中共之間，有甚麼明的或暗的交易，則不得而知。但白烈沙表示，他相信尼克遜總統不會出賣台灣，而這只是照觀察所得，是否真正如此，仍不能百分之一百肯定。

白烈沙又表示：如果美國商人認為，經尼克遜總統赴中國大陸訪問之後，對於與中共的貿易就此可以樂觀，那未免高興得太早，還是採取較保留的態度好些。因為中共只對輸入技術有興趣，對其他製成品毫無興趣，如果美國對中共輸出技術，即是幫助他們設廠之後再退出，那可能性會大些。

此外，白烈沙又透露：在中國大陸訪問時間內，吃得很豐富，共方人員對他們也很客氣，但一般中國人民，是否能夠有同等的待遇？那就不得而知了。

港大校友黃麗松博士　將繼任港大校長　樂品淳定今秋退休

【本報訊】香港大學校務委員會宣佈：正式聘請黃麗松博士繼樂品淳博士出任香港大學校長之職。樂氏將於今年九月退休。

黃麗松博士係香港大學的畢業生，自一九六九年四月開始任星加坡南洋大學校長。在此之前，曾於一九六五至六六年間全年任吉隆坡馬來亞大學署理校長，另在較短期間內任該職凡三次之多。

黃博士在廣東汕頭出生，一九二五年來港，在其父親任校長之民生書院攻讀，於一九三八年中學畢業之後，即獲政府獎學金進入香港大學攻讀，獲理學士學位畢業。此後即與國際間大學機構及學術界建立了緊密的聯繫，一九六八年春，港大為褒揚黃氏在學術及高等教育工作方面之卓越成就，特別授予榮譽理學博士學位。

黃麗松博士亦為英國牛津大學之哲學博士及理學博士，又曾獲馬來亞大學理學博士學位。在一九六九年出任南洋大學校長時，已擁有二十六年的講學及科學研究經驗，其中包括三年半在美國芝加哥大學任教，十年在馬來亞大學任化學系講座教授兼系主任，並一度任該大學理學院院長之職。黃氏著作甚豐，其中大量重要科學研究文獻分別在各主要國際學術刊物中刊出。

他又是港大與中大兩校化學系學位試海外考試委員，並於一九七零年膺選為東南亞高等學術機構協會會長。

三飛在戲院內　强劫觀衆　認罪後待調查判處

【本報訊】三名混漢夥黨在銅鑼灣翡翠戲院廁所內行刧觀衆，且追命事主隨之抵達灣仔南公寓頂樓，恐嚇勒索京，復以拳脚毆之。該三飛型青年週前在銅鑼灣法庭提訊，昨長賴德琛官於被告認罪後，論令將案押後至本月廿日待感化官報告後判，各被告暫時扣押在教導所。

三名被告：(一)李某，十六歲，寫字樓什役。(二)馮某，十六歲，工人。(三)陳萬卓，十七歲，酒樓什役。

三人同被控於二月十九日，在百德新街翡翠戲院廁所內，偕同另一在逃人，行刧男子蕭仲華港幣二十元，另附加控罪，指他們同日在波斯富街南京公寓頂樓，非法及惡意毆打蕭仲華，企圖行刧。此外，另有三罪，分別控三被告身為黑社會會員。

據控方透露：本月二日，警方人員接獲線報，分別在港島燈籠街、軒尼詩道及謝斐道拘捕，各被告歸案。各人在警署承認於二月十九日，在翡翠戲院廁所內行刧蕭某二十元，且追命事主離開廁所後，脅持事主到抵波斯富街南京公寓頂樓，恐嚇追令對方再交出五十元，當時事主身上無錢，故遭三飛拳打脚踢。被告等又承認身為東聯黑社會會員。

香港西區、東區及九龍三區婦女福利會，昨午聯合舉行慶祝三八國際婦女節。圖為西區婦女福利會主席蕭明夫人致開會詞（左起）龍鳳生夫人、蕭明夫人、李樹培夫人、李作權夫人、唐翔千夫人。（本報記者梁三平攝）

傷人及藏攻擊性武器　首被告判監四年　次被告囚卅九月

【本報訊】兩男子昨在九龍地方法院被控傷人，藏有攻擊性武器及拒捕等罪名，兩被告否認控罪。法官貝柏聆畢案情，裁定兩被告有罪，判第一被告入獄四年；次被告入獄三年零三個月。

兩被告：(一)葉世洪，十九歲。(二)周國強，十七歲。(甲)第一被告被控傷人及藏有攻擊性武器；(乙)次被告被控傷人，藏有攻擊性武器及拒捕。

案情指出：兩被告於去年九月廿三日及十月十五日，在李鄭屋新區嚴重傷害兩男子後，警方接獲投訴展開調查，迨至去年十一月二十八日，警員在上址伏伺拘捕兩被告，並搜出利刀等物，而次被告拒捕。

次被告之母親在庭聞其子被判入獄後，痛哭搥胸，後為女警制止。

港九文教界慶祝婦女節　梁省德講婦女界責任

【本報訊】港九文教界慶祝三八國際婦女節，昨日下午三時在九龍荔枝角荔園第二劇場舉行，會中並舉行港九私立中文學校聯合會主辦之學生中文比賽頒獎儀式。

大會主席團主席梁省德致開會詞，闡述慶祝國際婦女節之歷史及重大意義。她指出：婦女的地位，原極崇高，歷史上對婦女之束縛，已為時代所消除。但是女性優秀的本質，剛柔相濟，動靜咸宜，德方而道圓，乘天而時行，正足為全世界婦女們的典範，故曰：「坤德天下」！

梁女士又說：「三、八婦女節」使婦女們有深切的警惕，使我們婦女姊妹珍視自己對人類社會的重大責任。保持我們美好的坤德典型！發揚中國傳統。

我們生存在現階段的「科學的羣衆時代」，「三、八婦女節」也是使我們了解和體驗到合羣的民主的生活。我們在智慧上要能進取，對文化、科學、教育的社會福利等工作應該有更多的成就和貢獻。我們在實踐上要更勤奮，對職責、環境、服務的和合作互助等行為應該有更積極的表現。這是今天紀念「三、八婦女節」的較基本認識。婦女姊妹們，我們已堅定地站起來了！我們自己所掌握的，是：一、自由而非放縱；二、平等而非驕滿；三、獨立而非孤僻；四、柔善而非懦弱；五、勇毅而非兇橫；六、謙虛而非寡妄。

近來社會的兇案罪行，層出未已，如何遏阻、勸導，人人有責。但以婦女的天性慈和，常抱悲天憫世之心，則更屬當仁不讓，理宜在個別的家庭中，運用賢妻良母，相夫教子的善法，給他們感召，給他們引向正途的影響；廣義說是公益，也無不可！這豈不亦為今天紀念「三、八婦女節」的當前急務嗎？

隨由港九私立中文學校聯合會主席吳濟頤致詞後，舉行慶祝大會寫作頒獎儀式，頒獎主任委員徐憲儀報告各項籌備工作情形，禮成後由中國文化學院、及華岡歌舞團表演歌舞遊藝節目助興。參加大會文教界、婦女界、學生五百餘人。大會並於昨晚在九龍彌敦道瓊華酒樓舉行聯歡叙餐。

港九文教界昨舉行慶祝三八國際婦女節大會，圖為大會主席團主席梁省德太平紳士致開會詞。（本報記者梁三平攝）

修築道路提高泊車費　港府雙管齊下　和緩交通擠迫

【本報訊】政府正採用雙管齊下的辦法，大力進行發展道路工程及提高停車收費，以期能和緩本港交通擠迫問題。政府現時所推行的道路建設（重建及發展）計劃，在一九七二至七三年度內，將需動用公帑逾二億四千萬元，以進行各項土木工程及道路計劃，俾改善本港的道路交通。

財政司夏鼎基在他的預算演詞中更透露：在直至一九七一——七二年度止的過去十一年內，本港用於新建及修建道路的費用共四億二千二百萬元，而準備未來數年內進行的工程，所費亦達四億七千五百萬元。

但由於車輛有增無已，故政府亦將實施限制停車措施，據財政司夏鼎基於本月一日在立法局提出下年度預算案中，建議停車場的收費今年應提高大約百分之五十。

政府發言人昨日說：提高泊車收費可使汽車在道路上活動的程度減低。他又指出：從歐西各大城市提高泊車收費的結果，証明此一措施的確令到有些人放棄駕駛私家車前往上班，因而對於和緩市中心區在上班及下班時的交通擠迫情況大有裨助。

提高停車場收費亦可鼓勵更多人共同乘搭一輛汽車或充份利用公共交通工具。此外，還可令到那些想駕駛私家車的人士認識到難以乘坐自己的車子去上班。

目前，在上班及下班時的交通擠迫情況，泰半是由那些駕車早出晚歸及整日佔用停車位的人所引起。

政府多層停車場的收費，在過去六年來未有變更。若將停車場所佔的土地改作其他用途，其所得定必遠勝現時從停車收費方面的收入，因此，現時的停車收費低，無形中是津貼了那些享受這種設備的駕車人士。

該發言人又說，目前另一點值得注意的情況是有些人願意在市中心區付出停車費，但往往無法找到車位。故此，提高停車收費會令到少人泊車，使到有空車位供那些願意付出代價的人使用。

目前，政府多層停車場共有六處，所提供的車位共三千六百個，還有一座多層停車場正在興建中，及若干處停車場亦在計劃中。此外，政府有兩處露天停車場，供應大約九百個車位。至於路邊停車方面，現在市區內有一萬八千個免費車位，及三千個免費貨車位，而裝有收費錶的車位共七千個。

港大社會科學學會　討論香港治安問題　提出標本兼顧措施

【本報訊】香港大學社會科學學會，因鑒於目前本港的治安及一般犯罪情況日趨嚴重，故特選出一特別委員會，推行一項「反罪惡運動」，並於昨午在港大學生禮堂，舉行一個公開論壇，論題為「香港的治安問題」。主講者原為五人，但社會福利署感化事務主任李新文及本港一名線人因事未有出席，祇得港大講師何友暉、鄔保維律師、港大學生會出版秘書羅炳衍及臨時請得馬文輝等發表意見，而參加該論壇的其他人約有三十餘名。

他們一致認為，本港目前治安之壞，已到嚴重的階段，促成治安日趨不良的原因，主要是社會制度欠缺健全之故，同時警察力量不足，與及一般市民缺乏之守望相助的美德，對罪案的增加，實有直接的影響。

他們其中有些人表示：要改善本港的治安，減少罪案的發生，最主要的是從教育方面着手，因為要知道，如果教育失敗，並不是祇失去一個學生這麼簡單，因這個學生日後可能成為危害社會的匪徒。同時，擴展社會福利，成立更多的青年康樂部門，增加青年的「歸屬感」等，這些皆是治標治本的方法。

他們指出：使用嚴刑峻法對付罪犯，在治本方面是無甚裨益，同時感化制度對一般青年罪犯亦不會起很大的作用。無可諱言，那些青年罪犯祇將感化院看作「深造所」。

他們一部份又抨擊政府，認為本港的財政預算皆是盈餘預算，同時將盈餘保存在英國，他們認為如果將這筆儲備金化在香港的福利上，改善港人的生活，對遏止罪案，會起一定的作用。

他們最後表示：市民對於政府有關方面，用數學作答覆，即答案若干等，已引不起興趣，現在本港所需要的，是切實的行動，如仍局限於研究工作或祇相信數字，是無補於事的。

據悉：該會除於昨午舉行論壇外，且在較早時間，在港島天星碼頭行人隧道入口處，花園道口及大佛口貼上諷刺性的海報及漫畫，內容諷刺本港治安的惡劣及警方的無能。

據悉：昨晨五時許，一批學生模樣打扮的青年，在天星碼頭行人隧道入口處花園道口，灣仔大佛口附近牆壁上，分別貼上數十張寫上漫畫及標語的海報，其中一張漫畫中畫着一名歹徒，手持着利刀，指嚇一名警察，歹徒手中握着一包賊贓，而警察則雙手高舉，不敢動彈。

三區婦女會　聯祝三八節

【本報訊】香港西區、東區及九龍三區婦女福利會，昨午在大會堂聯合舉行慶祝國際三八婦女節盛會。會中由西區婦女會主席蕭明夫人致開會詞表示：三八婦女節，係國際性全世界婦女們為爭取自由平等的紀念節日，此節日誕生於六十多年前，可稱得上歷史悠久，數十年來，在各國婦女界的不斷奮鬥下，婦女的束縛已告解除，婦女的地位也日見提高，她不特可能担任和男人一樣艱鉅的任務，而且對國家社會都有很大的貢獻。

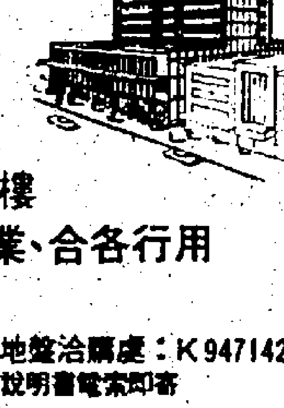
她又說：現在我們婦女已不再是爭自由平等，而是在已爭到自由平等之後，如何和男人並駕齊驅來替社會服務了，所以，爭取事業偉大的成就，用我們的行動來紀念這個偉大三八節日，才覺得更有意義。

立法局議員李樹培夫人專題演講「婦女社會的使命」。會後並舉行聯歡叙餐，參加有三區婦女會首長：蕭明夫人、李作權夫人、龍鳳生夫人，以及各區執行委員等百餘人。

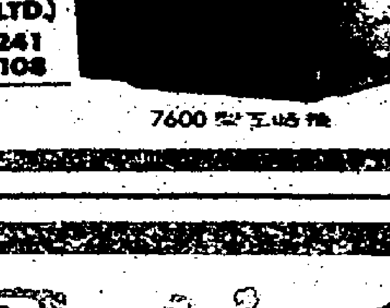
刊登廣告請電　七三零七零八

八八八　請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號。

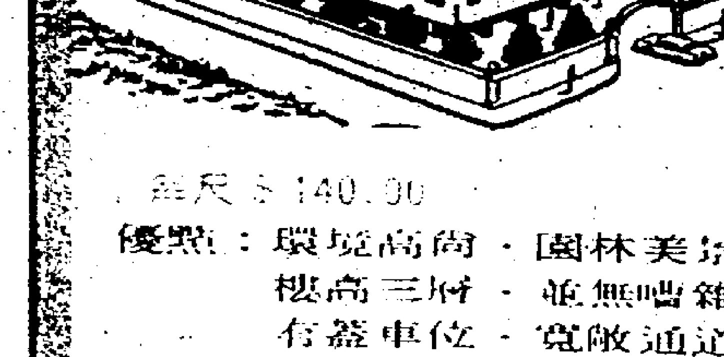
旺角通菜街189-195號
永輝大樓
114年
仍有九折優待
餘樓無多、先到先得
兩梯兩伙、高尚好住
顏色潔具、洋樓設備
已建至十六樓
旺舖三間、二三樓商業、合各行用
新鴻基 H228205 H249182
地盤洽購處：K947142
說明書電索即寄



Amano 安寫勞工時計系統
是現代化管理的助手
總代理：誠通有限公司 (H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241 H-443108
7600型工時機



走進時代的尖端
時代的產品，日產「揭勝」1200兩門轎跑車
新款低身流線型車身，優美設計
豪華設備的車廂，前座配有頭枕，華麗滿鋪地毡
一切豪華優美的設備，是能令閣下滿足豪華之享受
汽缸容量1,171cc，69匹強勁製動馬力，雖能可貴之26.9呎轉轉直徑
高速行駛時亦能增添無限之駕駛樂趣
唯有「揭勝」才能帶領閣下走進時代的尖端
（有同型四門轎車出售，五門客貨旅行車及小型送貨車可供選擇）
日產揭勝 DATSUN 1200兩門轎跑車
合誠汽車有限公司
NISSAN
利豐洋行有限公司、澳門嘉隆公司



園林閣
新九龍塘嘉林邊道21號
花園洋樓　有入伙紙
分期付欵　尚餘數層
每呎＄140.00
優點：環境高尚．園林美景
樓高三層．並無嘈雜
有盤車位．寬敞通道
洽購處：忠信行有限公司
忠信置業公司
九龍官涌庇利金街13號地下
電話：K 664411－K 667903地盤電話K 370666

三地持灣
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
莊士敦道28-34號大樓
(灣仔莊士敦道與景街口)
999年期
趕裝內部．快將入伙
四面單邊，無長走廊
地下、地下層、二樓
適合寫字樓百貨商店
每層由：六萬餘元起
洽購處：立信置業有限公司
香港德輔道中七十六號地下
電話：H442234．444964．436111．440951